ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ЗОЯ ЯКУБОВА: ТАШКЕНТ



ЙОМ КИПУР KAK СИМВОЛ **ЕДИНСТВА**

ЮРИЙ ЮАБОВ: ...ВРЕМЯ СОБИРАТЬ КАМНИ" CTP. 16





КАК ЕДА **ИЗМЕНЯЕТ ЕДОКОВ**

CYKKOT



Всего четыре дня отделяют Йом Кипур от праздника Суккот, называющегося «временем веселья нашего». Содержание этого короткого перехода прекрасно выражает книга Тегилим: «Свет посеян для праведников, и для прямодушных — радость». После того, как выпрямились наши сердца в Йом Кипур, приходит радость и спокойствие праздника Суккот.

И в самом деле, говоря о празднике Суккот, Тора трижды упоминает о веселье:

- 1. «И веселитесь пред Г-сподом семь дней» (Ваикра, 23);
- 2. «И веселись в твои праздники...» (Дварим, 16);
- 3. «И будешь только веселым» (Дварим, 16).

Поэтому в наших святых книгах всюду, где сказано просто «праздник», имеется в виду праздник Суккот.

> Подробнее об этом на с. 20

ИЗРАИЛЬ ПРИЗВАЛ НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОИЗВОДСТВА ИРАНОМ УРАНА ВЫСОКОЙ СТЕПЕНИ ОБОГАЩЕНИЯ



Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу выступил в четверг с призывом не допустить производства Ираном урана высокой степени обогащения, подчеркнув, что если международное сообщество проведет перед Тегераном ясную «красную черту», которую нельзя пересекать, то Иран отступит.

«Красная черта должна быть проведена до того, как Иран закончит производство урана, необходимого для ядерной бомбы», - заявил Нетаниягу с трибуны Генеральной Ассамблеи ООН.

Перенос на с.8



23 сентября семья Исроэля Давыдова внесла в синагогу Охель Симха новый свиток Торы, посвященный памяти его родителей Аврахама и Булор Давыдовых, оставивших яркий след в памяти благодарных потомков.

Читайте на с.12



Президент Pennsylvania School of Business Майкл О'Брайен – о Ташкентской международной конференции "Роль и место малого бизнеса и частного предпринимательства в социально-экономическом развитии Узбекистана».

Интервью Р. Некталова читайте на с.27

* реклама *



ROYAL CATERERS ПРОВЕДЕТ ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА HA BЫСОКОМ УРОВНЕ

718-591-2777 c.2



УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ

718-261-5800 c.30

BRAMSON ORT COLLEGE – В АМЕРИКАНСКУЮ ЖИЗНЬ. ЗВОНИТЕ ЗОЕ ЯКУБОВОЙ





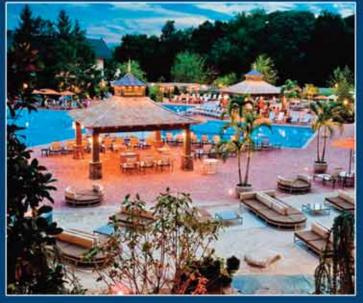
718-268-8800 c.7



Эксклюзивный свадебный дворец Crest Hollow Country Club







А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка

Борис Устаев: (917) 559-6590 Абраам Миеров (917) 807-5278

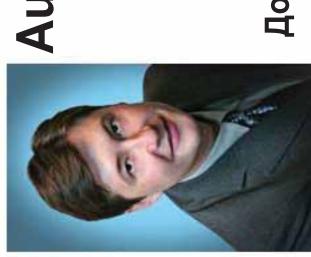
Алекс Аксакалов: (917) 559-2942 Гершон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777

facebook www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366

www.royalcaterersny.com



Доктор Григорий Машкевич, МD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа Центр Пластической Хирургии Профессора Нью Йоркского Института NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и Доктор Григорий Машкевич, MD ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS

• Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век

• Лечение гайморитов и хронических

заболеваний носовой полости

• Коррекция носовой перегородки

• Онкологические образования в области

головы, лица, шеи и щитовидной железы

• Проблемы слуха и баланса

• Проблемы сна (храп)

• Реконструктивная хирургия

в области головы и шеиРеабилитация паралича лицевого нерва

 Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен NY Eye & Ear Infirmary

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР! Наши адреса:



108-12 72nd Avenue, 3rd Floor Forest Hills, NY 11375 Tel: (718) 544-9300

Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street New York, NY 10003 Tel: 212-979-4200

Fax: 212-979-4532

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН **BOARD CERTIFIED**

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ

 - -БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ











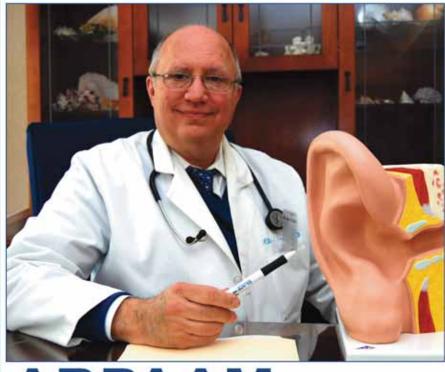


- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- микроволновый метод

ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375

www.drshusterman.com 718.360.9550



ABPAAM I C D V I M, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

EAR, NOSE AND THROAT FACIAL PLASTIC SURGERY

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, **АДЕНОИДИТА**
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

ЛЕЧЕНИЕ

- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550

Law Office of Robert Aronov & Associates P.C.

Помощь рядом! 718-206-1555





WWW.ROBERTARONOV.COM

Обращайтесь в офисы адвоката Роберта Аронова и вам окажут квалифицированную помощь

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Покупка, продажа, перефинансирование, разработка и анализ контрактов
- Оказание защиты при завершении оформления покупки, краткосрочные продажи, переписывание займа
- Предоставление на время закрытия вашего дома, кооперативные квартиры, кондоминимумы и для аренды коммерческих помещений
- Выселение, нарушение аренды, невыплата аренды.

ТРАСТЫ И ЗАВЕЩАНИЯ

- Все виды трастов
- Завещания, наследства
- Защита имущества
- Финансовое планирование для оптимизации налогов
- Пенсионное планирование
- Исполнение обязанностей по трасту

БАНКРОТСТВО

- Подготовка всех видов персональных и корпоративных банкротств, включая параграфы
 11 13
- 7, 11, 13
 Решение сложных ситуаций при высоких доходах, наличии бизнеса, недвижимости и другого имущества

АВАРИИ И ТРАВМЫ

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Медицинская халатность
- Родовые травмы
- Несчастные случаи в домах для престарелых

ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО

- Коммерческие суды
- Судебные, арбитражные разбирательства и разрешение споров
- Взыскание долгов и реализация обеспечения
- Нарушение контрактов, трудовые споры
- Услуги доверительного управления

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Все виды разводов
- Сложные ситуации,
- суды и разрешение споров
- Посредничество и кооперативные разводы
- Составление и представление интересов при заключении брачных
- договоров Алименты, опекунство и посещения
- Специальные трасты для больных детей

БИЗНЕС

- Обзор и анализ договоров
- Открытие бизнеса
- Покупка и продажа бизнеса
- Партнёрские соглашения
- Решение разногласий между партнёрами

СТУДЕНТЫ С ОСОБЫМИ ПОТРЕБНОСТЯМИ

- Студенческие права
- Слушания
- в министерстве просвещения и
- дисциплинарные слушания
- Заявки на спецслужбы
- Достижение специальных пр
- специальных программ для детей с медицинскими отклонениями

MANHATTAN

WESTCHESTER

ОБЩИНА



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Каждый, кто находился эти два дня в Главной синагоге общины – Канессои Калон, не мог не отметить особую атмосферу единства, которая охватила всех, кто пришел сюда вечером 25-го и на целый день 26 сентября!

Сколько внимания и заботы было оказано прихожанам синагоги!

Аккуратно расставленные молитвенные книги с транскрипцией на кириллице, выглаженные талесы, свежие корзины цветов - и полные залы прихожан в Канессои Калон и на третьем этаже, где проводился молодежный миньян.

Не скрою, как всегда было очень приятно наблюдать за президентом Центра бухарских евреев Симхой Алишаевым, который в своей кратком докладе смог передать свойственные ему огромную любовью и ответственность, уважение ко всем, кто находился в зале.

Его призывы о необходимости преодолеть трудности, связанные с задолженностью перед банком, которые имеют пока место, были приняты аудиторией с уважением и признаторией с

ЙОМ КИПУР - КАК СИМВОЛ ЕДИНСТВА



нием той огромной работы, которая была проведена молодым лидером вместе со своей командой.

Мне нравится слушать Алишаева, выступающего на родном и понятном всем нам бухарско-еврейском языке. Без лишнего пафоса, без мелкой де-

тализации, он может просто говорить о главном: необходимости постоянно заботиться о финансовом благополучии общины, которое в конечном итоге является благополучием каждого члена общины!

Каждый, находясь в синагоге, не почувствовал, как бы-

стро прошел этот день. Раввин Барух Бабаев, можно сказать, был в ударе! Он прочитал волнующую лекцию о значении Йом Кипура в жизни еврейского народа, исполнял величественные мелодии религиозных песнопений, бил в шофар!

Под стать ему был и пригла-

шенный раввин Бахор Барух Малаев, автор ряда молитвенных сидуров с транскрипцией на ки-



риллице, которые повсеместно распространены во всех бухарско-еврейских общинах диаспоры и Израиля. Он поделился мудрыми притчами, повествующими о значении мицвы, пожертвований, которые совершают иудеи в священные дни трепета и всепрощения.

На должном уровне все провел и хазан Очиль Ибрагимов, вновь доказав свое высокое мастерство и исполнительскую культуру.

Новинкой Йом Кипура были подарки от спонсоров, пожелавших не называть своего имени. Инкогнито из Нью-Йорка передал в дар несколько десятков цицит-катан, а также электрические машинки для бритья тем, кто до сегодняшнего дня брился лезвием, что запрещено еврейским законом. Тридцать мужчин пообещали с этого дня пересмотреть свои привычки и обязательно надевать цицит-катан и бриться машинками.

ХРОНИКА



Раббай Барух БАБАЕВ,

раввин Центральной синагоги Канессои Калон

21 сентября проводили митинг по случаю кончины прихожанина синагоги КАННЕСОИ КАЛОН уроженца Ташкента Жоры Мататова. Он родился в многодетной религиозной семье и был пятым ребёнком. После окончания торгового техникума и института работал многие годы в системе торговли Ташкента. В 1972 году репатриировался в Израиль и с 1980 года проживал в Америке. Жора Мататов был очень

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАННЕСОИ КАЛОН НА ПРЕДЫДУЩЕЙ НЕДЕЛЕ

порядочным, отзывчивым, благородным, жизнерадостным и аккуратным человеком.

Митинг провёл раббай Авром Табибов, а выступившие раббай Имонуэл Шимунов, Роберт Пинхасов, Борис Катаев, Давид Фузайлов и другие расказали о его добрых делах.

Раббай синагоги Каннесои Калон Барух Бабаев, все руководители и работники приносят свои соболезнования детям Борису, Гарику - Люде, Анжеле - Грише, брату Грише, сестре Софе и всем родным и близким покойного.

Х-до рахматашон кунад.



23 сентября семья Иосефа и Ларисы Шем- Тов (из Израиля и Бухары) провели обряд брит-мила (обрезание) своего первого сына, он - третий ребёнок в семье после двух дочерей. Сандок – прадедушка новорожденного Шолом Бадиев; сандок ришон дедушка Исак Рафаилов. Моэл - Нисим Бадиев. Новорожденного назвали Шломо бен Иосеф.

Раббаи Яков Менаше, Акива Яген, дедушка Исаак Рафаэлов и другие поздравили и благословили новорождённого и их родителей. После проведения обряда гости, друзья и родственники были приглашены на завтрак в одном из красивых залов Каннесои Калон (кетеринг Майкла Завлунова). Хазан и певец из Израиля Ёхан Кохен порадовал всех участников весёлыми песнями.

23 сентября семья адвоката Эли и Оксаны Бабаевых (из Ташкента)провели обряд халаке — муйисаргирон своему второму сыну Юнатану Симхе: ему исполнилось три года. Раввины Яков Насыров и Залманов, дедушки и бабушки поздравили, благословили Юнатана и его родителей, желая им всего наилучшего в жизни.

Немного об обряде халаке – муйисаргирон. Этот обычай

перешел к нам от марокканских евреев. Тора сопоставляет человека с деревом, так как дерево имеет свои плоды подобно человеку. По закону Торы первые три года запрещено есть плоды дерева. Исходя из этой Галахи, появился обычай первый раз стричь детей в трехлетнем возрасте.

Мулло Авроном Талмуди в своей книге «Ликутей Динним» приводит сегула: вырезать на доске все 22 буквы еврейского алфавита и залить мёдом, после чего виновник торжества должен повторить за отцом все буквы и затем облизать этот мёд, тем самым вникает в него сладость Торы.

25 сентября семья Роберта (Рубена) и Ольги Мавашевых провела обряд брит-милла своему первому сыну (третьему ребёнку в семье) после двух дочерей. Сандок - Альберт Аминов, брат Роберта; сандок ришон - Шолом Мавашев, дедушка новорождённого.

Роберт является сыном известного в общине (покойного) Давида Аминова. Раббай Барух Бабаев благословил новорождённого, поздравил родителей, прочитал благословение на вино и дал имя новорожденному Михаил (Майкл) бен Рубен Аминов. Моэл - раббай Имонуэл Шимунов.

21-22 сентября в синагоге Каннесои Калон под руководством раббая Баруха Бабаева был организован Шаббатон с





Phone: (718) 268-8800

Personal Injury cases: Аварии, травмы, скольжение, падение.

Ruben Davidoff, Esq. Business transactions Юридическое обслуживание бизнесов.

Commercial litigation Коммерческое судебное разбирательство.

• Family law: Разводы, алименты, separation.

Real Estate Недвижимость.

www.RubenDavidoffLaw.com



целью подготовки к святому дню нашего народа Йом Кипур, на котором в пятницу вечером и в субботу днём участвовало более 400 человек - в основном молодёжь и молодые пары, которые посещают уроки Торы раббая Баруха Бабаева.

22 сентября, в Субботу, в моцей шаббат раббай Бабаев провёл урок Торы и ответил на вопросы слушателей с 10 до 12-30 вечера; затем начали слихот и атарат недарим, который длился до 2-30 ночи. В тот вечер учатвовало более 200 человек. Активное участие в этом важном мероприятии приняли раббаи Шолом Бабаев из Иерусалима, Рахмин Дадабаев, раббай бухарской общины Ле Фрак Сити, хазаны Очиль Ибрагимов, Имонуэл Фузайлов (Израиль), Ричи и Арон Миеровы, Бахор Мошеев, Азария Гаделов и другие.

25 сентября провели малкут, которое началось с раннего утра и длилось до 4 часов вечера. Обряд малкута

прошли только прихожане нашей синагоги, но и других синагог Квинса гости нашего города. всех этих мероприятиях активное участие принимали раббай Ицхак Воловик. семья Исака и Ханы Лайлиевых, Давид Алаев,

Залмон Шимунов, Ривка Миерова, Лиза Аронова, Борис и Моше Бабаевы, Рошель Иноятов и другие.

Пользуясь случаем, мы благодарим руководителей и работников Центра, а также Майкла Завлунова за красиво оформленные столы и и вкусные блюда, а коллектив редакции ТНЕ BUKHARIAN TIMES и его главного редактора Рафаэля Некталова - за их благородный труд на благо нашей об-

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Каннесои Калон. Участвуя в мероприятиях в Центре бухарских евреев, вы становитесь героями исторической хроники из жизни нашей общины, которая ведется на страницах нашей газеты.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото: AK STUDIO, WORLD VIDEO, STEVE FOTO-VIDEO



Council Member KAREN KOSLOWITZ (29th District) wishes Hag Samei'akh and Happy Sukkot. A happy and a healthy new year as well.

Council Member Karen Koslowitz Chair, Economic Development Committee 118-35 Queens Blvd., 17th Floor Forest Hills, NY 11375 (718) 544-8800 Koslowitz@council.nyc.gov

Paid for reelect Koslowitz 2013

0 O H

Перенос со с.1

По словам Нетаниягу, осталось немного времени до тех пор, как Иран подойдет к этой «красной черте».

«К следующему лету они подойдут к последней стадии обогащения урана», - сказал израильский премьер-министр.

По его словам, после этого исламской республике потребуются, возможно, всего несколько месяцев, чтобы произвести взрыватель для атомной бомбы.

Используя наглядное пособие, на котором была изобрабомба, Нетаниягу сказал, что будет трудно остановить Иран на стадии производства взрывателя, поскольку эта работа может быть проделана в маленьком

ИЗРАИЛЬ ПРИЗВАЛ НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОИЗВОДСТВА ИРАНОМ УРАНА ВЫСОКОЙ СТЕПЕНИ ОБОГАЩЕНИЯ

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу выступил с этим призывом на Генеральной ассамблее ООН



засекреченном помещении, не секретном подземном ядерпревышающем по размеру классную комнату.

«Объекты по обогащению урана представляют собой единственные объекты, которые мы можем видеть и которые мы можем со значительной точностью превратить в военные цели», - сказал он.

Как сообщило ранее в этом году Международное агентство по атомной энергии, Иран удвоил число центрифуг, используемых для обогащения урана, которые установлены в

ном центре Фордо, неподалеку от священного шиитского центра Кум.

Как отмечалось в докладе МАГАТЭ, ядерный центр в Фордо теперь располагает 2 140 центрифугами по обогащению урана по сравнению с 1 064 центрифугами, которые имелись там в мае этого года.

Иран настаивает, что его ядерная программа носит исключительно мирный харак-

позиция

20 сентября 2012 года в конференц зале Генконсульства Израиля в Манхэттене состоялась прессконференция заместителя министра иностранных дел Государства Израиль Дэнни Аялона.

После краткого знакомства с приглашенными журналистами представителями русскоязычных газет, радиовещания и телевидения Нью-Йорка, г-н Дэнни Аялон сообщил, что его визит в Нью-Йорк преследует две основные цели: содействовать реализации основных прав палестинских беженцев в арабских странах и довести до сведения правительства США и широкой общественности, что намерение Ирана уничтожить Израиль является угрозой для всего мира.

В качестве примера цивилизованного, гуманного решения проблемы беженцев заместитель министра иностранных дел Израиля подробно изложил историю еврейских беженцев из мации не освещали эти разбойарабских стран в Израиль.

За 64 года независимости Израиля более 866-ти тысяч евреев из Ливана, Сирии, Ирана и других арабских стран были вынуждены бежать из земель, обжитых сотнями предшествующих поколений. Они принадлежали к динамичным общинам с тысячелетней историей, которые внесли большой вклад в развитие арабского мира как ученые, лекари, предприниматели, литераторы, музыканты. Они были мирными, лояльными жителями стран, в которых жили еще до прихода ислама, со времен Вавилона.

Все эти общины были разо рены, лишены имущества, еврейские кварталы разрушены. Во время Второй мировой войны были заморожены банковские счета, конфисковано имущество многих евреев, погромщики при попустительстве правителей арабских стран разграбили синагоги, осквернили еврейские кладбища, убили и искалечили тысячи евреев, Однако средства массовой инфор-

ДЭННИ АЯЛОН: ТЕРМИН "БЕЖЕНЕЦ" НЕ ОТРАЖАЕТ РЕАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ ДЕЛ

Репортаж о пресс конференции заместителя министра иностранных дел Государства Израиль Дэнни Аялона



ные действия, нигде и никогда об этом не говорилось. После завоевания Израилем независимости репрессии в отношении евреев еще более ужесточились, условия жизни стали невыносимыми, и бегство в Израиль приняло массовый ха-

Евреи, разоренные и изгнанные из арабских стран, были приняты Израилем как братья и сестры. Лишь в первом поколении они считались беженцами, последующие поколения стали полноправными гражданами еврейского государства.

предстает в сравнении с судьбами еврейских беженцев из арабских стран ситуация с арабскими беженцами из Израиля. Немедленно после провозглашения Государства Израиль на него напали семь арабских стран, как результат этой войны возникло понятие «арабские (палестинские) беженцы». Однако в данном случае термин «беженец» не отражает реального положения

дел, ибо ничто не принуждало арабов оставлять насиженные места. Напротив, молодое государство с первых минут своего существования провозгласило полное равноправие всех народов, проживающих на его территории. И арабы подвергались никакой дискриминации или репрессиям. Они покинули территорию Израиля добровольно, по наущению арабских лидеров, которые намеревались полностью уничтожить еврейское население и после этого вернуть арабов на освобожденную территорию.

Количество такого рода бе-Разительным контрастом женцев составило около 750-ти тысяч, и на протяжении всех 64х последующих лет все мировое сообщество не перестает говорить о них, потому что они до сих пор остаются бесправными. Они живут в лагерях беженцев без гражданства, без права на образование, без помощи и без каких-либо социальных прав. К сожалению, все войны сопровождаются образованием беженцев, люди перемещаются, но никогда, ни в одной стране мира не случалось, чтобы своих единоплеменников на протяжении долгого времени держали в лагерях и лишали необходимых жизненных условий. За всю историю в мире было более 20-ти миллионов беженцев - в Германии, Польше, России, но нигде их не помещали в лагеря.

Израиль, воспользовавшись огромным человеческим потенциалом еврейских беженцев, прибывших в свою страну, поднял ее на небывалую высоту во всех сферах социальной жизни. За 64 года независимости, благодаря рациональной, мудрой, целенаправленной политике страна добилась полного процветания. Казалось бы, арабские лидеры должны были применить опыт Израиля для своих беженцев, однако они искусственно поддерживают невыносимую ситуацию, используя её как политическое оружие. Их цель - уничтожить Израиль, захватить всю его территорию и назвать ее Палестиной.

Ученые говорят, что фактически название «Палестина» -

римского происхождения. Во времена господства римлян на территории Израиля неевреев стали называть палестинцами, идентифицировать евреев и неевреев и поселить их на разных территориях, называя нееврейскую территорию - Палестиной. Арабские лидеры хотят возвратить палестинских беженцев в Израиль и создать для них палестинскую автономию, а Израиль использовать в качестве донора для этой автономии. Почти совпадающее количество еврейских и арабских беженцев - не симметрия, а непредсказуемое социально-историческое явление.

Мы сейчас вновь поднимаем этот вопрос, потому что никогда не поздно обсудить его и восстановить справедливость по отношению к арабским беженцам. Пока данная проблема не разрешится, никакого мира в Ближневосточном регионе быть не может.

Другая острая, не терпящая отлагательства ситуация - опасность исходящая из Ирана. Иранская ядерная программа представляет опасность не только для Израиля или Америки, но и для всего мира. В этом плане Америка и Израиль едины как давние, близкие друзья, независимо от политической ситуации. Мы понимаем, что сейчас время выборов президента, и надеемся, что руковолитель страны, которого выберет народ, будет приемлемым и для Америки, и для Израиля. Иран должен быть остановлен посредством мирных переговоров, но если этого будет недостаточно, то возможны другие варианты. Мы будем работать вместе по устранению этой угрозы.

Этими словами Дэнни Аялон завершил свою речь. Затем состоялось обсуждение сказанного, заместитель министра иностранных дел Израиля ответил на вопросы присутствую-

> **Рена АРАБОВА** Фото Вадима Алхасова

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-275-7779, Fax: 718-275-7722 www.cohenestateplanning.com info@cohenestateplanning.com

- PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**

Завещания и трасты

MEDICAID PLANNING WITH ASSETS

Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние можето получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому

LONG-TERM CARE AND ELDER LAW

Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.

Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве

REAL ESTATE LAW

Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости



ESTATE PLANNING СЕММИНАРЫ БУДУТ ПРОХОДИТЬ: Wednesday, September 19, 2012 6:30 p.m. Anchor Inn 215-34 Northern Blvd. Bayside, NY 11361

Thursday, September 20, 2012 1:00 p.m. **Bukharian Jewish Center** 106-16 70th Avenue (Lower Level) Forest Hills, NY 11375

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779

Michael Paltiel, MD **Board Certified**

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- ●экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- •удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- •диагностика и лечение рака кожи;
- •омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Принимаем большинство страховок, Медикер

adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website: AdultandPediatricDermatology.com



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206 Great Nek, NY 11021

Тел.: 516-829-DERM (3376) Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101 Forest Hills, NY 11375 Тел.: 718-896-DERM (3376)



TEL: 718-896-DERM



Natural hormone replacement therapy and rejuvenation

ЕСЛИ ВАС БЕСПОКОЯТ СЛЕДУЮЩИЕ СИМПТОМЫ:

- Ухудшение памяти
- Раздражительность
- Повышенная утомляемость Плохой сон
- Слабость
- Лишний вес
- Сексуальная дисфункция, понижение либидо
- Депрессия

ГОРМОНАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ ПОМОЖЕТ УЛУЧШИТЬ ВАШУ ЖИЗНЬ:

- Способствует замедлению процесса старения
- Служит профилактикой многих заболеваний
- Рекомендуется мужчинам и женщинам
- Проводится опытным врачом Однократная процедура каждые 4 месяца

Отзывы наших пациентов:

«Всегда очень боялась думать, что будет, когда я начну стареть... Когда стукнуло 50 лет, я решила, что пора с этим что-то делать. Попробовала гормональную терапию в офисе д-ра Паукмана. Чувствую сейчас себя на 35!»

Рита. 50 лет

«После первого лечения тестостероном ко мне вернулась былая энергия, желание жить и любить»

Выглядеть отлично и чувствовать себя молодым сегодня доступно каждому! Звоните в офис прямо сейчас и назначайте бесплатную консультацию с врачом!

> 400 Ave. X, Brooklyn, NY 11223 718-376-6501

Доктор Мария Долговина

неврология и проблемы сна

- Вы страдаете бессоницей?
- Вы храпите?
- Во время сна у Вас внезапно останавливается дыхание?
- Вы просыпаетесь с головными болями?
- Вы чувствуете себя усталым, вялым, сонным в течение дня?
- Вы засыпаете сидя, читая, смотря телевизор или во время езды в машине?
- У Вас проблемы с памятью,
- Вам трудно сконцентрироваться?
- Вы чувствуете боли в мышцах и суставах по утрам?

Задайте себе эти простые вопросы

Если Вы ответили 🚜 хотя бы на один из этих вопросов, это может быть признаком серьезного заболевания, которое впоследствии может привести к головным болям, депрессии, мигреням, хроническим болям, повышенной раздражительности и стрессу.

При этом у Вас значительно повышается риск появления высокого давления, сердечных приступов, аритмии и инфаркта, инсульта, избыточного веса, диабета, сексуальной неполноценноисти.

НЕ ЛИШАЙТЕ СЕБЯ НОРМАЛЬНОГО СНА И ЗДОРОВОГО ОБРАЗА ЖИЗНИ

В офисе используются все современные методы диагностики и лечения, включая гомеопатию, природные диетичекие добавки, акупунктура

Queens

Brooklyn 101-24 Queens Blvd., 1725 East 12th Street, Suite A, Forest Hills. Floor #5, Brooklyn

Звоните (888) 896-2286



БОРИС АБАЕВ, МО

PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине. Использование новейшей методики по ыявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



СНЯТИЕ СИЛЬНЕЙШИХ ПРИСТУПОВ ГОЛОВНЫХ болей <u>в считанные минуты</u> ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)

ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита

снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты эффективное лечение артрита

коленного и бедренного суставов онемение в руках и ногах восстановление здоровья. движения и полноценной жизни КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЅЅ!

Принимаем Bee страховки

Обеспечиваем транспортом

97-52 64 Avenue (угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive" (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

РАВВИН ЗАВУЛУН РАБИЕВ ПРОВЕЛ ПРАЗДНИКИ В САМАРКАНДЕ



евреев совместно с благотворительным американским фондом «Эмет ве Эмуна» командировал двух посланников ХАБАДа (Россия) и бухарско-еврейского раввина из города Рамле Завулуна Рабаева в Узбекистан для проведения праздников в Ташкенте и Самарканде.

- Мы признательны раввину общины города Майами Нерьё Хаввасову за оказанное содействие и зидент фонда «Эмет ве Эмуна» Юрий Даниэлов, - а также членам общины города Нью-Йорка за материальную поддержку в осуществлении этого богоугодного дела. На эти средства мы отправили этрог лулал во все города Узбекистана, где компактно проживают бухарские евреи.

> Текст Р. Шарки, фото Мэрика Рубинова

ПОСТРА опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)

Queens location 96-14 63 Drive, 5 Floor, Rego Park, NY 11374



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

308 Atlantic Ave, 2 Floor, Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP,

AMC(ALL MY CHILDREN) Early Learn

(718) 658-1563 Ext: 218/202

FREE program from

6 Weeks to 5 years old

FREE FULL DAY PROGRAMS (income eligible families)

Breakfast

- Snack Lunch
- Glatt Kosher / Chelov Israel
- Hebrew/EnglishArts & Crafts BIG NEWS!!
- Music Movement BIG NEWS!!
- Computers BIG NEWS!!
- Nature Programs
- **BIG NEWS!!** Educational class
- Early Learn (ACS)
- UPK Program (Department of Education)

At AMC Early Learn we provide an environment for your child to grow both emotionally and intellectually. We know that the most important aspect of early childhood education is to create an environment in which children can solve problems, make discoveries and think independently

Early Learn is a NEW program administered by Association of children's Services (ACS) that offers FREE Child Care for income eligible parents at AMC.

CALL (718) 658 -1563 Ext: 218/208 OR Bella: (718)772 6005 to Register for Fall.



BIG NEWS!!

BIG NEWS!!

& Associates, P.C.

ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО

- Если судят вас или ваш бизнес...
- Если ваша компания хочет судить...



Обращайтесь в нашу адвокатскую фирму

- Семейное право
- Коммерческие суды

а также

Real Estate, Immigration and criminal law

8023 7th Avenue, Brooklyn, NY 11228 www.nazrisho.com

e-mail: info@nazrisho.com

COBPLINE



Рафаэль **НЕКТ**АЛОВ

СЕФАР-ТОЙ НА МЕЙН СТРИТ

Исроэль Давыдов внес новый свиток Торы в синагогу Охел Симха



Как мало нам известно о тех, кто жил в малых общинах в городах и поселках Средней Азии! Как до обидного мало известно о евреях Карши и Мары, Зерабулака и Намангана, Пайшанбе и Гиждувана! И как замечательно, что сегодняшние американцы, иммигранты из Узбекистана и Таджикистана, Туркмении





Казахстана, отдают должное светлой памяти своих предков, тем самым открывая новые, неизведанные страницы из жизни малых общин региона.

Аврахам Давыдов, которому был посвящен новый свиток Торы, написанный в Израиле и торжественно внесенный в синагогу Охел Симха во Флашинге, родился в Бухаре, прожил 30 лет в Карши, затем репатриировался в Израиль, а позже иммигрировал в Америку. Он похоронен в Иерусалиме в 1994 году...

Вспомним начало 1960-х, когда стоящие у власти антисемиты старались задушить религиозную жизнь в еврейских кварталах Самарканда, Ташкента, Бухары. А что говорить о малых городах, где влияние на власти небольших еврейских общин было столь незначительным, что приходилось за помощью обращаться в Ташкент или Самарканд...

И тем не менее лидеры на местах смело брали на себя

ответственность и шли напролом, не боясь последствий, понимая, что их действия пойдут на благо общины, помогут укрепить веру в Хашема, а значит, не умрет надежда на скорое избавление от галута, возвращение к своим корням, истокам, исторической родине, Иерусалиму.

Когда в 1961 году в Карши, небольшом областном центре, где проживало около

70 бухарско-еврейских семей, власти по ложному обвинению в пропаганде сионизма закрыли единственную в городе синагогу и забрали все свитки Торы, Аврахам Давыдов смог не только добиться, чтобы свитки вернули, и провел все религиозные осенние праздники в своем доме, но и добился того, чтобы уже через несколько месяцев иудеи могли молиться, проводить религиозные службы и обряды, резать кур в той же синагоге.

К сожалению, об этой общине нам вообще мало что известно. Когда в 1863 году в Карши побывал известный венгерский путешественник Герман Вамбери, он написал:

"Карши, древний Нахшеб, по положению своему и по коммерческому значению второй город в Бухарском ханстве. Он состоит из города и крепости (Курганчи), находяшейся на северо-западной стороне и плохо укрепленной.

В Карши в настоящее время десять караван-сараев

и довольно богатый рынок, и если бы не препятствовали политические смуты, он принимал бы деятельное участие в транзитной торговле между Бухарой, Кабулом и Индией. Жителей - 25 тысяч, по большей части узбеков. Они составляют ядро ханского войска. Сверх того народонаселение состоит из таджиков, индийцев, афганов и евреев».

Карши на заработки.

Жили в этом городе бухарские евреи зажиточно. Проявили себя не только в экономической, но и в культурной и образовательной сферах. Среди них были прекрасные педагоги, музыканты, певцы, ремесленники, которые оставили о себе добрую память.

Моше Миеров, начальник мясокомбината, педагоги музучилища Сулейман, Иосиф Ягудаевы, Ильяс Ягудаев, Авнер Ильяев, музыканты Миеровы... К сожалению, сегодня в Карши нет ни одной бухарско-еврейской семьи.

Возвращаясь к жизни и деятельности Аврахама Давыдова, отметим, что он одним из первых покинул город, в котором проработал тридцать лет. Он был состоятелен, имел большой авторитет и влияние, но все это оставил, чтобы вернуться на землю предков, дать детям возможность жить по законам Торы и посвятить себя ее изучению.

...В этот день мой друг Исроэль Давыдов, одетый в крабухарский халат, сивый вместе со своими родственниками принимал гостей за покрытым яствами огромным столом. Чувствовалось, что он волнуется, так как ждал этого дня многие

годы. «Исроэль Давыдов очень цельный, серьезный

богобоязненный человек,



В Карши проживало гораздо меньше бухарских евреев, чем в Самарканде (около 12 000) и Шахрисябзе (около 7000 в 1961 году по данным уроженца этого города Эзро Малакова). Этим, возможно, объясняется тот факт, что в Карши не существует бухарско-еврейского кладбища, и, как сообщил мне Э.Малаков, всех каршинцев привозили хоронить в Шахрисябз, находящийся в 120 километрах.

Вероятно, основную часть еврейской общины составляли шахрисябзцы, бухарцы и самаркандцы, приехавшие в

которым по праву гордится наша община, - сказал о нем его кудо Хаимов Роман. - Он мечтал написать этот свиток в память о своем отце, и этот день настал. Сегодня мы с вами, дописывая последние буквы Торы, присоединяемся к этой огромной мицве, выполнение которой - заветная мечта каждого еврея».

На улице раздается веселая и жизнерадостная хасидская музыка, и все жители этого религиозного еврейского района подключаются к церемонии выноса свитка Торы и торжественного шествия к синагоге - ее дому,

ТРАДИЦИИ

В эти дни я оказался в районе Мейн Стрит и порадовался тому, как здесь ревностно относятся соблюдению еврейских обрядов и традиций. Что особенно интересно, здесь проходит аккультурация ашкеназами и израильтянамиортодоксами бухарских евреев. Повсюду звучат иврит и английский с примесью идишских и бухарских слов. И только ароматные запахи бухарских блюд: жареной с чесноком рыбы,



плова, бахша, да ещё виноградники, небольшие палисадники у домов и заборы (непременный атрибут, отмеченный даже в самой

СВАЛИМ СВОИ ГРЕХИ, ОТКУПИМСЯ. А ПОТОМ...

«Нью-Йорк таймс») свидетельствуют о том, что здесь живет и здравствует большая община бухарских евреев.

У синагоги Игала Хаимова на 72-й Авеню несколько молодых ребят проводили обряд «капарот». Было уже пять часов после полудня. Как известно, капарот по всем правилам следует совершать перед рассветом накануне Йом Кипура - Дня искупления, однако

традиция разрешает переносить свои грехи на кур и петухов сразу после поста Гедальи.

Поэтому по всему Квинсу открылись так называемые "рынки капарот", где любой желающий может уплатить от 10 до 15 долларов за курицу, повертеть ею над своей головой и произнести подобающие слова, а

затем отдать курицу резнику, который точно знает, что нужно делать дальше.

(непременный атрибут, от- Едидия Нисанов, Биньямин **меченный даже в самой** Абдурахманов, Юшвах Мура-



дов призывали прохожих не забыть сделать капарот, хотя резника рядом и не было. Но они честно перекладывали «откапароченных» кур из одной клетки в другую, как бы давая понять всем, что куры обязательно будут отправлены по назначению.

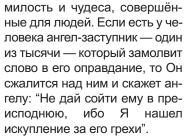
Совершив обряд искупления грехов, я прочитал отрывок из псалмов. Так как молюсь на понятном мне русском языке, не поленился и нашел перевод:

"Сынов человеческих, обитающих во мраке и в тени смерти, скованных страданием и железом, Г-сподь выведет из мрака и из тени

смерти, разрубит их оковы. Глупцы страдают из-за своих грехов и беззаконий, их душа

отвергает любую пищу; приблизились они к воротам смерти. Но когда воззовут к Г-споду в своем горе — Он избавит их от мучений. Ниспошлет Своё слово и исцелит, спасет их от гибели.

Да возблагодарят они Гспода за его



Затем произносят: "Вот моя замена. Это - вместо меня. Вот мой выкуп".

Вот так мы откупаемся. Каждый год. А потом, как говаривал профессор П.М.Лернер, «Жизнь порой бывает переменчива, падает из рук моих перо...»

> Рафаэль НЕКТАЛОВ Фото автора





месту, где она будет храниться и служить своему народу.

Среди гостей я вижу много Меировых, которые приходятся близкими родственниками Исроэлю по материнской линии. Одного из них, каршинца Бориса Меирова, я знал по Самарканду - он учился со мной в музыкальном училище по классу скрипки. Его брат Соломон играл на флейте.

Уже в Америке, в Нью-Йорке, я узнал и других представителей этого большого и весьма уважаемого рода: Моше Меирова, Давида-Коэна Меирова, Майкла Ахароноф и других. Всех их отличает любовь к Торе, еврейской традиции, музыке и культуре.

Трудолюбивые и жизнерадостные, они могут прекрасно организовать и провести досуг. И этот праздник в си-

нагоге Охел Симха в связи с написанием нового свитка Торы, который прошел 23 сентября, — яркое тому свидетельство.

Поздравить Давыдовых пришли раввины Залман Звулунов, Шломо Нисанов, Ицхак Воловик, Игал Хаимов, Ашер Коэн, Шломхай Ниязов, а также лидеры общины Майкл Ахароноф, Алекс Якубов, Гена Аминов, ваш покорный слуга.

«Исроэль Давыдов, единственный сын своих родителей, выполнил свой сыновний долг - увековечил память о них написанием нового свитка Торы, - сказал А.Якубов. - Прямой, открытый человек, Исроэль не живет двойными стандартами, он честен во всём».

Геннадий Аминов: «Я дружу с Исроэлем еще с Израиля, мы знаем друг

друга более 30 лет! Его покойный отец был просто замечательный, открытый человек, большой патриот нашей общины, дружил с моим дядей. Исроэль точен во всем: будь то вера, дружба, любовь, - во всем будет 100 процентов! С ним бы я пошел в разведку!»

Выступая перед многочисленными гостями праздника, Исроэль Давыдов, говоривший на иврите и по-английски (в общине это - языки общения), сказал:

«Я обычно не волнуюсь. Но сегодня волнение переполняет мое сердце. Мои дедушка и отец свято относились к вере, Торе, Хашему, и сегодня я имею честь продолжить их благие дела! Спасибо всем, кто поддержал меня в этом порыве!» Затем началось веселье, все пели



песни, танцевали, держа в руках дорогой свиток Торы. В этой радости было что-то вечное, царящее испокон веков в еврейском народе. Служить Хашему трудно, но радостно! И в этом - соль иудаизма: жить с трепетом перед Всвышним и служить ему с радостью в сердце!

Фото Давида Приева



SAMUEL BORUKHOV, Ph.D.CPA

Consulting, Financial, **Auditing** Tax and Accounting **Services** (718) 275-5464 sborukhov@nyc.rr.com www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА и бизнесмены

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке OT налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ. PH.D., CPA

член Американского и Нью-йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

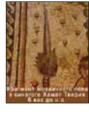
Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооолагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL **CRESCENT** REGO PARK, NY 11374

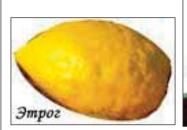
СМЫСЛ

Мы прервали описаниеважнейших событий праздника на вечерней ссуде (трапезе) в суке. На следующее утро собираются в синагогах на праздничную службу. Казалось бы, обычное, ожидаемое явление. Но сразу же бросается в глаза одно отличие: в руках у мужчин находится нечто вроде зеленой сабли или шпаги. Это - лулав (нераскрывшаяся пальмовая ветвь).

Тора предписывает каждому еврею выполнить определенную заповедь в каждый из семи дней Суккот



(кроме субботы). А именно: взять в руки лулав, три веточки мирта (гадасим), две ветки речной ивы (аравот), сделать из них один пучок и



соединить его с особым цитрусовым плодом (этрогом). Все вместе их называют арбаа миним - "четыре вида растений".

Точный порядок таков: пучок заготавливают заранее. Утром, перед выполнением заповеди, берут в левую руку этрог, а в правую - пучок. Произносят специальное благословение (браху) благодарность Всевышнему за эту заповедь - и тут же соединяют вместе пучок и этрог. При этом до произнесения брахи этрог держат как бы в неправильном положении черенком вверх, а затем после объединения с пучком черенком вниз.

Как уже говорилось, так поступают в каждое утро праздника (кроме субботы). Но и после выполнения заповеди о четырех видах с ними сразу не расстаются. Дело в том, ной службы является (алель) - чтение определенных глав из . (Сефер Тегилим) - Книги прославления Имени Всевышнего (одной из 24 книг Танаха,.т.е. еврейской Библии). В Суккот алель читают, держа в руках арбаа миним - "четыре вида". Какой же такой особен-

что утром в праздники важной

составной частью молитвен-

ностью обладают эти четыре вида растений, что Тора предписывает в Суккот соединять их каждый день, а затем читать гимн Всевышнему, держа их в руках?

Лулав - пальмовая ветвь -



может приносить плоды (финики), но не дает запаха. Адасим -



таем алель, держа их в руках веточки мирта - известны своим приятным запахом, но - BMecte не приносят плодов. Арава речная ива - не дает ни того. ни другого. А этрог - это плод, да еще с сильным влекущим

Так и еврейский народ. Есть в нем люди, которые стараются учить Тору, но добрые дела совершают не более, чем средние, обычные люди. Есть в нем и те, кто отличается очень многими добрыми делами, но учение Торы - не их сильная сторона. Конечно, есть и те, кто пока еще не отличился ни учением Торы, ни добрыми делами. И, наконец, есть мудрецы - знатоки Торы, освещающие нашу жизнь светом Торы и украшающие ее добрыми делами.

запахом.

Каждый еврей относится к той или иной категории. Но только вместе, и именно вместе, мы становимся народом,

Editors:

избранным Творцом для выполнения особой задачи: раскрыть суть и вознести Имя Всевышнего перед всем человечеством, чтобы, как мы знаем из книг пророков, народы пришли в Землю Израиля, поднялись в Иерусалим и, освобожденные от всех "измов", признали Его Господином мира, началом и причиной всего, единственным источником добра...

ЧЕТЫРЕ ВИДА РАСТЕНИЙ - ЧЕТЫРЕ ТИПА ЕВРЕЕВ.

ОДИН ПУЧОК - ОДИН НАРОД

Такова цель всей человеческой истории, и в ее рамках каждый народ имеет свои задачи. Чтобы выполнить нашу задачу, нам надо быть настоя-

щими евреями и прежде всего быть по-настоящему объединенными.

В Суккот мы объединяем все четыре вида и чи-



один собственный Ядас набор растений арбаа миним.

ника, стараясь выбрать с

учетом возможностей, зна-

ний и вкуса лучшие из

еврейской семье был хотя бы

Хорошо, чтобы в каждой

имеющихся.

Как и пребывание в суке, выполнезаповеди ние (мицвы) об объединении четырех видов зависит от фактора времени (только семь дней в году), и поэтому она относится только к муж-

чинам (и мальчикам - с 13 лет).

После утренней молитвы в первый день Суккот устраивают вторую (дневную) праздничную трапезу, естественно, тоже в суке. Ее обычаи по сути совпадают с обычаями первой (вечерней) трапезы.

В (хол амоэд) праздничные трапезы не обязательны, но принято ходить друг к другу в гости. Естественно, принимают гостей в суке.

В субботу, приходящуюся на один из семи дней праздника, заповедь арбаа миним не выполняется.

К концу седьмого дня Суккот заходят в суку и как бы прощаются с ней. Однако праздник не кончается - Суккот плавно переходит в новый праздник - Шмини Ацерет, продолжающийся один день. Сидеть в суке в этот день не положено.

НЕКОТОРЫЕ ЗАКОНЫ

и обычаи ПРАЗДНИКА СУКОТ

Арбаа миним (четыре вида растений) покупают за несколько дней до празд-



BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org **Publisher:**

> **Bukharian Jewish Community Center**

Editor-in-Chief RAFAEL B. NEKTALOV

> Honorary publisher DAVID S. AMINOV

BORIS I. PINKHASOV EDWARD PARIANTS ZINOVIY GOLDFELD **Editorial Committee: ARON ARONOV** TAVRIZ ARONOVA **RENA ARABOVA** VLADIMIR A. AULOV MARKIEL DANIEL SVETLANA ISKHAKOVA **BORIS KATAEV BORIS NEKTALOV MIKHAIL SHIMONOV** IRINA SHIFRINA **IMANUEL RYBAKOV** ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA **ZOYA YAKUBOVA BELLA ZELKIN Design** Alex Melik-Barkhudar **Photographers:** Grigoriy Kaikov Merik Rubinov ADVERTISING DIRECTOR **MERIK RUBINOV**

Address: 106-16 70 Ave., Room 111, Forest Hills, New York 11375 Tel: 718-261-1595, 261-2315 Fax: 718-261-1564 E-mail address: BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим В знаком публикуются на правах рекламы

КВИНС БУЛЬВАР



Эдвард ПАРИЯНЦ

В последнее время – в особенности в свете недавних летальных нападений на американское посольство в Бенгази и ряд других дипломатических корпусов теологический диспут на эту тему разгорается все жарче. Собственно, такая постановка вопроса вполне оправданна, но лишь при условии его очень точной дифференциации.

Любое вероисповедание воспринимается положительно: ни одна религия не учит злу. Что же может быть плохого в том, что люди обращают свои взгляды к Всевышнему, соблюдают народные традиции, умеют сохранять и преумножать наследие предков и строго придерживаются семейных ценностей?

Но когда речь заходит о культовых значениях, возникает целый комплекс проблем — это и геополитические мотивы, и корни, истоки явлений и стрем-

ИСЛАМ — РЕЛИГИЯ ИЛИ КУЛЬТ

ление жить в согласии с мирозданием.

К сожалению,все это мало отражается в современном исламе. И это все больше смущает самих мусульман. Вместе с руководителями бухарскойеврейской общины и редактором газеты The Bukharian Times Рафаэлем Некталовым я неоднократно побывал в прекрасном просторном мусульманском центре на Джамейке.

Выясняется, что чаяния, надежды и тревоги наших народов весьма схожи. Еще бы - 4 тысячелетия прожили мы бок о бок в Центральной Азии. А это означает общность многих интересов — в культуре, музыке, философии. И если сегодня клерикальный радикализм мусульманского духовенства набирает силу, то в этом в немалой степени повинна и демография.

Прирост мусульманской популяции в Италии на 0,5, 0,6, 0,9 % еще не может привести к необратимым процессам. Однако в странах Евросоюза живет уже 33% мусульман.

Забудьте о святой Руси – здесь нынче свыше 90 миллионов приверженцев Магомета. А



это сопровождается новыми и новыми требованиями к государствам — вплоть до введения арабского языка в качестве официального. Что и происходит в Бельгии,Голландии и Германии. Нетрудно обнаружить, что мы живем в пору излишней толерантности западных цивилизаций.

Приведем совсем недавний пример тому - вот какое абсурдное решение приняло Главное транспортное управление Нью-Йорка: "Транспортная компания Metropolitan Transportation Authhority (MTA),отвечающая за перевозки по штату Нью-Йорк, разрешила разместить в метро социальную рекламу с критикой джихада. Об этом сообщает CNN. Постеры, которые будут размещены на десяти станциях нью-йоркской подземки со следующей недели, гласят: "В любой войне между цивилизованными людьми и дикарями

поддержи цивилизованных людей. Поддержи Израиль! Победи джихад!".

Автором рекламы является Инициативная группа по защите американской свободы (The American Freedom Defense Initiative).

Организация пыталась разместить рекламные постеры в нью-йоркском метро еще в прошлом году, однако получила отказ МТА. В ответ Инициативная группа заявила, что реклама не является провокационной и что в прошлом МТА размещала в метро антиизраильскую рекламу.

В августе федеральный суд постановил, что запрет на размещение рекламы противоречит Первой поправке к конституции США — о свободе слова и свободе вероисповедания.

МТА собирается пересмотреть в ближайшем будущем правила размещения рекламы и запретить все некоммерческие объявления.

Как сообщает The New York Times, Инициативная группа по защите американской свободы также купила рекламные места в Вашингтоне, однако транспортная организация города заявила на этой неделе, что в связи с последними событиями в мире отложит появление рекламы из соображений общественной безопасности.

С начала сентября в ислам-

ских странах не утихают протесты, связанные с появлением в интернете фильма "Невинность мусульман", снятого в США и высмеивающего, в частности, пророка Мухаммеда. В Индии, Йемене, Египте, Судане и Тунисе были совершены нападения на американские посольства, а в Ливии дошло до жертв – были убиты посол США и трое американских граждан. Фильм уже был признан экстремистским в России".

Разумеетса, ставить здесь точку преждевременно. И мы заранее готовы благодарить читателей, которые продолжат обсуждение темы. Тема эта исключительно важна и для наших благодатных краев,где десятилетиями живут и трудятся плечом к плечу выходцы из буквально всех регионов мира. Но все еще правоохранительные органы ежегодно фиксируют до полутысячи преступлегий, совершаемых на почве национальной, этнической и религиозной ненависти. То наподениям могут подвергнуться вполне безобидные сикхи, религия которых возбраняет даже противление злу насилием: только потому,что их бороды и головные уборы воспринимаются как атрибутика джихада и террора.

Продолжаются и бесчинства антисемитов, малюющих свастики на еврейских памятниках и надгробьях, а то и забрасывающих иудаистские храмы коктейлями Молотова.

СЕЗОН ПОБОРОВ

Хотите попасть в Манхэттен из Квинса побыстрее толл в Мидтаун Танел обойдется в \$7.50. Надо преодолеть Верразано Бридж – с вас 15 баксов в один конец. Путешествие, прямо скажем, при все возрастающих ценах на бензин не из самых дешевых. Но пора поборов и характерна тем, что взимаются они повсюду, где можно. Об этом свидетельствует и бюджетное предложение МТА на 2013 год. Предполагается, что тариф на проезд общественным транспортом – метро и автобусами повысится вдвое. Что, собственно, повторяется из года в год, а потому уже никого не удивляет.

Да и кто мог бы возмутиться, как не наши сенаторы и конгрессмены, которым только и под силу изменить положение дел? Вскоре после урагана мне удалось проехать от Вудхевен бульвара до Рего Парка. Зловоние стояло невыносимое. Вся территория, на которой десятилетиями не производились очистные и дренажработы, заполнилась сточными водами. Настолько, что один из соседей по автобусу весьма точно заметил: здесь бы не на колесах идти, а на венецианских гондолах.

И так будет продолжаться годами, пока мы не научимся планово вести городское хозяйство. Эту особенность государственных мужей прекращать все инициативы сразу после достижения цели на выборах когда-то хорошо отметил видный американский политический деятель Мак Аристер, прослу-



живший в Белом Доме при доброй дюжине президентов США свыше трех десятилетий.

Гувер, писал он, весь первый день в Овальном кабинете решал кроссворды. А потом сел за написание программной речи о борьбе с организованной преступной деятельностью русских в Америке.

Почему именно русских? Да потому, что в пору самого разгара холодной войны все помыслы бывшего директора ФБР Эдгара Гувера были направлены на борьбу с ненавистными сотмі, как в Америке тогда называли коммунистов, борьбе с которыми Гувер посвятил всю свою жизнь.

Но больше всего умиляла Мак Аристер способность президента Тафта спать по 24 часа в сутки. Интересно, какие судьбоносные решения в отношении столицы мира вообще и Квинса, в частности – этой общепризнанной вотчины бухарских евреев будут приняты после президентских выборов, которые состоятся 6 ноября. Будем надеяться, они будут направлены на решение самых насущных проблем наших сограждан. А это - и образование,и здравоохранение, и социальное обеспечение малоимущих.

Не знаю, насколько целесообразно и стоит ли вообще забивать головы бухарских евреев полной дефиницией терминов, принятых при описании стихийных бедствий. Все эти явления были неведомы им в родных пенатах: в Центральной Азии постоянно возникают эпицентры муссонов и пассатов, приводящих к резким сдвигам в атмосфере, начиная с самых южных районов Тихого океана.

Но мы уже в Квинсе, а это означает, что надо знать хотя бы примерно, что происходит вокруг, чего можно ожидать от природных катаклизмов и как преодолевать их грозные последствия.

На Дальнем Востоке и в Юго-Восточной Азии тропические циклоны называются тайфунами, а в Северной и Южной Америке — ураганами (исп. huracán, англ. hurricane), по имени индейского бога ветра Нигасаn. Принято считать, согласно шкале Бофорта, что шторм переходит в ураган при скорости ветра более 117 км/ч.

Мы уже не содрогаемся при каждом новом известии о бедствии, а воспринимаем все с большим пониманием. Совсем недавно, 16 сентября, ураган вдруг пришел с северной части города. В 10.30 вечера, когда на горизонте следовало скорее ждать первые сполохи полярной ночи, на побережье Коннектикута заполыхали мрачные

CE30H YPATAHOB



зарницы и раздались мощные взрывы. Стало ясно,что Квинс вот-вот будет отрезан от целого ряда частей Нью-Йорка,его высоковольтных силовых установок и коммуникаций.

В мгновение ока множество моих коллег лишились интернета, скайпа и сотовой связи. Выяснилось, что нам уже не так просто отказаться от преимуществ, предоставляемых современными компьютерными технологиями.

В пронизываемом насквозь со всех островов и полуостровов штата Квинсе порывы шквального ветра нередко достигают 40-60 и более миль в час. И на одном из школьных дворов Аудуборна многопудовую скульптуру с изображением Христа швыряло так, что оно серьезно повредило цоколь

главного учебного корпуса. А на армянско-еврейском кладбище во Фреш-Медоу словно спичечный коробок перевернуло массивный старинный склеп. Благо произошло это в дни праздников, когда здесь всегда много народу, и сразу же нашлись десятки дюжих молодцев-добровольцев, готовых помочь в беде. Хочется верить, что на Йом-Кипур и эта мицва золотыми буквами внесена в скрижали их Книги Жизни.

Чем должны были заняться в таких условиях избранники народа? Как минимум - исполнением своих предвыборных обещаний. Но возьмите того же Боба Торнера, вознесенного в Конгресс на волне чрезвычайной активности русской диаспоры. Ведь он первый обратил внимание на главные транзитные развязки Квинса, хорошо понимая, что от этого зависят связи между всеми "дольками" города Большого Яблока.

Однако городские власти предпочли остановить свой выбор на прежних постулатах: чем хуже – тем лучше. А их умение зарабатывать деньги на бедствиях совершенствуются с каждым днем.

Не успели отзвучать последние раскаты грозы, как Главное городское управление транспорта повысило плату за проездчерез мосты и туннели.

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

В настоящем повествовании приводится документальная архивная информация 1902 года, в которой писывается жизненная перипетия общины бухарских евреев того периода времени, проживавших в Ташкенте. Прежде чем перейти к этой заслуживающей внимания информации, следует сделать небольшое введение, поскольку одним из главных фигурантов в этих архивных документах является Рубин Юабов, внуком которого я являюсь.

Каждый человек является частью фамильного рода простирающегося от появления человечества как такового, и поэтому хочется знать родословную своей семьи, т.е. узнать информацию о своих предках. Составить достаточно достоверную и полную картину родословной весьма трудная задача, поскольку предыдущими поколениями такие данные не приводились в письменном виде, а передавались в устной форме. С учетом исторических событий, в числе которых были войны, революции и всякого рода семейные драмы и трагедии происходило забвение данных о предках. Поэтому очень важны государственные архивные материалы, которые позволяют сделать достоверное представление о проблемах возникавших в жизни наших предков.

Согласно семейным преданиям, фамилия Юабов происходит от еврейского имени Иоав, носителем которого являлся мой прадед, еврейский беженец из иранского города Мешхед, переселившийся с семьей в Бухарский эмират, а впоследствии в город Ташкент.

Как часто случается, фундаментальные исследования, к которым относится работа с архивными материалами, позволили достоверно узнать информацию о двух детях Иоава - Агаджане и Рубене, а также их детях. Оказалось, что Рубен Юабов является родоначальником ташкентской ветви Юабовых, а Агаджан Юабов – андижанской.

Архивные документы переписи 1894 г нац. меньшинств (бухарских евреев) города Ташкента были передана мне Эмануилом Рыбаковым. Известно, что миграция евреев в Среднию Азию проходила в разные исторические периоды («История бухарских евреев» Д. Очильдиев).

Таким образом, формировались общины бухарских евреев до завоевания Россией Туркестана в 1865 г, а также в последующие годы, когда в этих областях начали действовать законы российской империи.

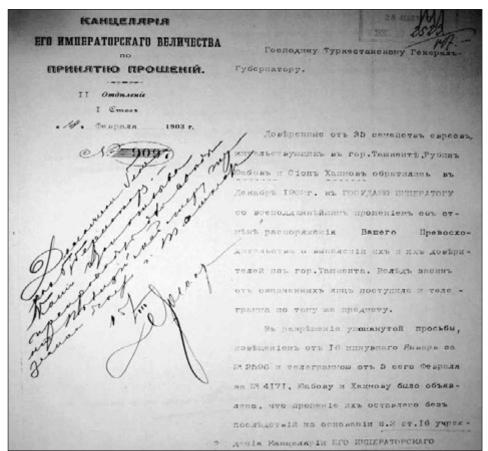
Первые общины бухарских евреев считались коренными туземными, а вторые - новые, пришлые, «иностранные» евреи. Такое искусственное разделение бухарских евреев по мнению Михаила Носоновского («Заметки по еврейской истории») случилось в силу того, что российские власти считали новых евреев эксплуататорами местного населения путем ростовщичества.

Мне представляется, что в таком разделении евреев на две общины доминирующая роль определяется антисемитским отношением к евреям.

В 1900 году, на волне такой ситуации в Туркестане, появился закон о прекращении любой деятельности и выселении новых «иностранных» евреев с территории Российской империи в Бухарский эмират, где они проживали раннее. Естественной реакцией евреев разных областей туркестанского края стало обращение к властям с просьбой о предоставлении вида на жительство. Аналогичная ситуация возникла и с ташкентской общиной бухарских евреев.

Вниманию читателя представляется архивная копия Прошения

....ВРЕМЯ СОБИРАТЬ КАМНИ"



Генерал – Губернатору Туркестана от имени 37 семейств бухарских евреев, проживающих в Ташкенте.

Его Высокопревосходительству Господину Туркестанскому Генерал - Губернатору Доверенность от 37 семейств евреев Рубина Юабова и Сиона Хаимова, проживающих в Кукчинской

Прошение

части города Ташкента

26 и 27 июля с.г. Глав. Полициимайстер туземной части города Ташкента изволились объявить евреям поименованным в прилогаемом при этом список, что они с семействами, а в том числе и мы, по распоряжению подлежащей власти, как не признанные за аборигенов сего края, должны покончить все свои торговые и другие дела и через 6 месяцев выбыть из города Ташкента в Бухарские пределы.

Во исполнение объявления Полициимайстера, мы, по его требованию выдали две подписки о том, что через шесть месяцев город Ташкент нами будет оставлен.

Тем не менее, имея ввиду указанные последствия грозящие нам и доверителям, мы в Декабре месяце минувшего года осмелились обратиться к Его Императорскому Величе-Августейшему Монарху Всемилостивейшему Государю:

а) об отмене распоряжения о выселении нас и доверителей наших из

б) о предоставлении нам и доверителям нашим, как потомкам, поселившихся здесь с незапамятных времен (Высочайшее утверждение милости Государственного Совета от 29 мая 1899 г.), причем постоянного проживания в здешнем краю с последствиями по статьям 262, Прим. 1, Положения об управлении Туркестанским краем.

Так как до настоящего времени ни какого распоряжения по нашему Всеподданнейшему прошению не последовало, а между тем выходной срок проживания здесь оканчивается 27 января настоящего года, мы представляя

Рубена Юабова и Сиона Хаимова к исключительное внимание Вашего Высокопревосходительства в виду наступивших холодов и из-за дурной погоды способствующей заболеваниям не можем слезно не просить Ваше Высокопревосходительство явить ко всем нам Ваше милосердие, дать нам отсрочку на выяснение в период до выяснение Высочайшей Воли подданному нами прошению, о чем и поставляем Вас в известность.

12 января 1903 г., г. Ташкент Подписи - Рубин Юабов и Сион Хаимов

Список евреев, кои подлежат выселению из города Ташкента 27 января

- 1. Дауд Файзиев
- 2. Исхак Пинхасов
- 3. Абрам Исхаков 4. Муши Исхаков
- 5. Мирза Якубчаев
- 6. Ибрагим Якубчаев
- 7. Иосиф Якубчаев
- 8. Рубин Юабов
- 9. Нисим Пинхасов 10. Хаим Абрам Даскироев
- 11. Даут Юсупов
- 12. Шоломо Хаимов
- 13. Абрам Хаимов
- 14. Исак Хаимов 15. Симха Борухов
- 16. Даут Калянтаров
- 17. Матат Калянтаров
- 18. Файзи Мушачаев
- 19. Сулейман Мушачаев
- 20 Даут Ааронов
- 21. Шоломо Пинхасов 22. Шаломо Шаломаев
- 23. Хаим Шаломаев
- 24. Ибрагим Исхаков
- 25. Хиские Шаулов
- 26. Ядгар Шаулов 27. Мурат Бача Файзиев
- 28. Мушях Бабаханов
- 29. Мурдуха
- 30. Абрам Бибаулов
- 31. Беньямин Алишаев
- 32. Ильяу Пинхас Сачаков
- 33. Хаим Бабаавулов
- 34. Даут Хаим Мушяхов
- 35. Хаим Исхаков
- 36. Сулейман Якубов 37. Данияр Пинхасов

КАНЦЕЛЯРИЯ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА Господину по Туркестанскому ПРИНЯТИЮ ПРОШЕНИЙ Генерал - Губернатору 2 Отделение 1 Стол 14 февраля 1903 г

№ 9097

Доверенные от 35 семейств евреев жительствующих в г. Ташкенте, Рубин Юабов и Сион Хаимов обратились в Декабре 1902 г к Государю Императору со всеподданнейшим прошением об отмене распоряжения Вашего Превосходительства о выселении их и их доверителей из города Ташкента. Вслед за сим от означенных лиц поступила телеграмма по тому предмету.

разрешении упомянутой просьбы, извещаем от 16 минувшего января за № 2596 и телеграммою от 5 сего февраля за № 4171, Юабову и Хаимову было объявлено без последствий на основании п.2 ст.16 учреждения Канцелярии Его Императорского Величества по принятию прошений (св. зак. т-1, ч.2 изд. 1902 г), так как от просителей зависит обжаловать упомянутое распоряжение Правительствующему Сенату в общеустановленном порядке.

Об изложенном долгом считаю сообщить Вам, Милостливый Государь для сведения.

Главноуправляющий, Штальмейстер - *Барон Будберг*

Читая ответ "КАНЦЕЛЯРИИ ЕГО ИМ-ПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА Господину Туркестанскому Генерал - Губернатору от 14 февраля 1903 года", о том, что " в разрешении упомянутой просьбы,....извещаем, Юабову и Хаимову было объявлено без последствий ...".

Для человека, не посвященного в такого рода формулировки, не ясно, что эта фраза означает - отменить решение о выселении или выселить. С этой целью пришлось обратиться к статьям 262, Прим. 1, Положения об управлении Туркестанским краем, на которое ссылаются заявители прошения.

"Положение об управлении Туркестанского края (1892 г.) 262. Примечание 1. Под туземцами, упомянутыми в сей (262) статье, следует разуметь также и евреев, водворившихся с незапамятных времен в Туркестанском крае, равно как происходящее от них потомство. 1889 Мая 23 ".

Таким образом, новые "иностранные "евреи имеют право жить на данной территории и не могут быть выселены.

Обращение двух замечательных представителей ташкентской диаспоры бухарских евреев - Рубина Юабова и Сиона Хаимова к Императору России Николаю 11, с просьбой отменить выселение огромного количества людей из города Ташкента, благополучно разрешилось. Так была перевернута еще одна страница исторического процесса в жизни евреев.

Ознакомление с этими архивными документами вызывает в сознании целую гамму вопросов и раздумий: сколько трагических жизненных перипетий пережили бухарские евреи в процессе своего бытия? Можно ли представить какая оказалась бы судьба людей ташкентской общины, если на прошение был бы отказ? Нельзя предавать забвению исторические события, определившие современную жизнь бухарских евреев; память о делах наших предков даёт дополнительные силы жить и с оптимизмом смотреть в будущее.

Юрий ЮАБОВ





The Chai Traditions Program™

была разработана в 2004 году, и наш богатый опыт обслуживания жителей – евреев позволил создать эксклюзивный общинный ресурс.

Watch our Video & Virtual Tour at www.mprcare.com

The ONLY glatt kosher facility in Queens!

Professional Chef on staff for an exquisite dining experience • Краткосрочная реабилитация и долгосрочный уход

- Ортопедические услуги
- VI терапия и уход при трахеотомии
- Уход при подострых ранах
- Устранение болей
- Услуги при респираторных заболеваниях

• Владельцы Центра - ортодоксальные евреи

- Иудейская библиотека по изучению и отдыха
- Программы Рош Ходеш
- Группы Техилим
- Специальный Shiurim, предоставленный приглашенными ведущими ораторами

Under the VAAD Horabanim of Queens (VHQ) 78-10 164th Street, Fresh Meadows, New York

For further information please contact

Akiva Goldstein 718.591.8300 Ext. 248

Dr T's Pediatrics PLLC ARKADIY TAKHALOV, M.D. IRINA LUDNER, M.D.

* Принимает детей от рождения до 21 года

* Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей





* School, College and WIC forms * Забор крови проводится в офисе Прививки для поступающих в колледж * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД МЫ ОТКРЫТЫ пон.- пт. до 8 рм, воскр.-с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650 2. Міпі Имплант 3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -

директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park 718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМП/ІАНТ. Верните себе красивую улыбку!

ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

ВНИМАНИЕ: Госдепартамент сообщил о проведении очередной лотереи виз DV-2014 DV Lottery. Регистрация началась в полдень 2 октября (по Восточному времени) 2012 года и закончится тоже в полдень 3 ноября 2012 года.

ВНИМАНИЕ! В этом году инструкции для участников лотереи виз изменились! Этих изменений немного, но они очень важные. Не пользуйтесь инструкциями предыдущих лет! ОБЯЗАТЕЛЬНО ХРАНИТЕ ИЗВЕЩЕНИЕ О ВАШЕЙ РЕГИСТРАЦИОННОГО НОМЕРА, КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ НА ЭТОМ ИЗВЕЩЕНИИ, ВЫ НИЧЕГО СДЕЛАТЬ НЕ СМОЖЕТЕ И НЕ УЗНАЕТЕ, ВОШЛИ ЛИ ВЫ В ЧИСЛО ПОБЕДИТЕЛЕЙ!

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях — обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

В. «Обычно, когда гражданин США или обладатель гринкарты подает петицию о воссоединении со своим взрослым ребенком или же с братом или сестрой, то проходит много времени, прежде чем они смогут получить «семейную» визу. Как можно узнать, когда именно окончится срок ожидания визы?»

О. В первую неделю каждого месяца ХИАС публикует обновленную информацию о сроках ожидания «семейных виз». Эту информацию можно найти и в Интернете на сайте Бюро виз (www.travel.state.gov) в разделе *Visa Bulletin*.

В этой колонке мы приводим сроки получения семейных виз на октябрь 2012 года.

ИММИГРАЦИЯ НА ОСНОВЕ РОДСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ — СРОКИ ОЖИДАНИЯ "СЕМЕЙНЫХ" ВИЗ НА ОКТЯБРЬ 2012 ГОДА

Въезд в США на основе родственных отношений осуществляется по шести «семейным категориям», пять из которых имеют срок ожидания. Приводимая ниже информация относится к заявителям из всех стран, за исключением Индии, Мексики и Филиппин. Получить возможность иммиграции в США могут только те, кто имеет родных, являющихся постоянными легальными жителями или американскими гражданами и отвечающими определенным требованиям. Для того чтобы иметь право на получение «семейной визы», гражданин или постоянный житель США долзаполнить на своего родственника, проживающего за границей, петицию I-130 Petition for Alien Relative и отправить ее в Службу Гражданства и Иммиграции (СГИ).

Семейная категория 1

Виза может быть выдана, если податель петиции – гражданин США просит о воссоединении с его, не состоящим в браке, ребенком старше 21 года, и петиция Form I-130 была подана в Службу Гражданства и Иммиграции до 8 октября 2005 года.

Семейная категория 2А

Виза может быть выдана, если податель петиции — законный постоянный житель США просит о воссоединении с супругом/супругой или не состоящим в браке ребенком до 21 года, и петиция Form I-130 была подана в СГИ до 1 июня 2010 года.

Семейная категория 2В

Виза может быть выдана, если податель петиции — законный постоянный житель США просит о воссоединении с не состоящим в браке ребенком старше 21 года, и петиция Form I-130 была подана в СГИ до 15 сентября 2004 года.

Семейная категория 3

Виза может быть выдана, если податель петиции — гражданин США просит о воссоединении с его женатым/замужним ребенком, и петиция Form I-130 была подана в СГИ до 22

мая 2002 года. Как только виза выделена, одновременно с главой семьи могут подавать прошения о выдаче иммигрантских виз супруги и несовершеннолетние, не состоящие в браке лети.

Семейная категория 4

Виза может быть выдана, если податель петиции — гражданин США просит о воссоединении с братом или сестрой, и петиция Form I-130 была подана в СГИ до 15 марта 2001 года.

Как только виза такому иностранцу выделена, то он и его семья (супруги и несовершеннолетние, не состоящие в браке дети) автоматически получают возможность также подать документы на получение иммигрантской въездной визы.

В любом случае, прежде чем подавать петицию о выдаче иммигрантской визы на основе родственных отношений, стоит проконсультироваться со специалистом по иммиграционным вопросам. Это особенно желательно в тех случаях, когда иностранный родственник намеревается подавать прошение о выдаче ему иммиграционной визы, находясь на территории США, не обращаясь в американский консулат за рубежом.

Ближайшие родственники

Для одной (особой) группы очереди не существует. К ней относятся ближайшие родственники, которые имеют право на немедленное получение постоянной визы, поскольку для них не существует так называемой «ежегодной иммиграционной квоты». В категорию ближайших родственников входят супруги, родители или дети (не достигшие 21 года и не состоящие в браке) американских граждан. В эту группу также входят вдовы и вдовцы американских граждан, прожившие в браке не менее двух лет, и их дети (не достигшие 21 года и не состоящие в браке).

«Закон о защите иммиграционного статуса ребенка». В ряде случаев этот закон сохраняет статус «ребенка», за теми, кому во время рассмотрения петиции об иммиграции исполнился 21 год.



В будущем месяце мы опубликуем данные по визам на ноябрь 2012 года.

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу:

"HIAS Answers Your Questions", HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001 или задавайте вопросы по интернету по адресу: correspondence@hias.org

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа, а также получить телефонную консультацию по различным иммиграционным вопросам, пожалуйста, позвоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес XИACa на Интернете: http://www.hias.org

места в детском саду

Имеются места в детских садах Квинса, субсидируемых городом (UPK program)

Часы работы:

Понедельник – Четверг - с 8:00 утра до 4:00 вечера Пятница – с 8:00 утра до 12 часов дня

Ежедневно завтраки, обеды и полдники.

Предоставляется бесплатный транспорт.

Принимаются дети с 4-х лет.

Для дополнительной информации обращайтесь к Голди Р. по телефону: 718 – 846-7300



ПАМЯТНИКИ, ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ

85-43A 118 STREET KEW GARDENS CELL 718-536-8659, 646-404-1326

имеются в наличии готовые памятники







ОТЗЫВ



Имануэль РЫБАКОВ

О КНИГЕ "БЕГУЩАЯ СТРОКА ПАМЯТИ" РОЗЫ ГАЛИБОВОЙ

В 2011 г. в Нью-Йорке вышла в свет книга "Бегущая строка памяти" Розы Галибовой-Давыдовой. В ней описываются родословия и многочисленные родовые переплетения семей: Галибовых, Кимягаровых, Шамуэловых, Давыдовых (Самарканд-Душанбе), Худайдатовых. Книга написана на хорошем русском языке с дополнительным английским переводом, читается легко и интересно.

Книга содержит множество фотографий членов вышеупомянутых семейств и рассказывает об основных вехах их деятельности. В повествование включены не только личные мемуары автора, но и воспоминания и семейные предания, записанные им со слов старожилов и родственников.

Особый интерес представляет глава "Эмиграция", где на примере собственной семьи Р. Галибова подробно рассказывает о причинах выезда из СССР в начале 1970-х, о бюрократических проволочках, финансовом возмещении государству за полученное высшее образование, проблемах абсорбции в Израиле и второй эмиграции - в США.

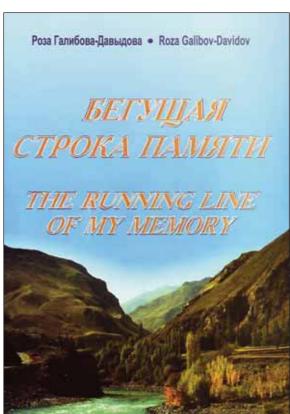
Материал этой главы чрезвычайно ценен для историков, изучающих еврейскую эмиграцию из СССР, аб-



сорбцию и адаптацию в Израиле, Германии, США.

Автор книги, Роза Галибова, по образованию - педагог русского языка, родилась в семье учёного Рахмина Галибова и Мазал Шамуэловой. Каждый, кто знаком с Розой отметит её родовые качества - интеллигентность, благородство, высокую культуру в поведении и общении с людьми. Этот род был прославлен известными просветителями, деятелями искусства. Среди них - раввин, даршон, хазан си-

нагоги "Юсуфа Давыдова" квартала Укчи Ташкента - Алишо Галибов; переводчик, редактор газеты "Рахамим" Рафаэль Галибов; кандидат



педагогических наук Рахмин Галибов; заслуженный экономист Узбекистана

Борис Галибов; народная артистка Таджикистана Рена Галибова; заслуженный артист Таджикистана Яков Галибов и другие.

С большой любовью и трепетом автор делится своими воспоминаниями о любимом, ныне покойном супруге Рафаэле Давыдове. Имея филологическое и экономическое образование, он обладал также большими организаторскими и ораторскими способностями. Роза Галибова выра-

жает благодарность Вс-вышнему и благородной Америке за радушный приём и помощь в адаптации к новым условиям. Тёплыми словами благодарности она упоминает всех, кто помог их семье в новой стране, среди них Барух Хадат, Айзик Исхаков, Илья Даян.

Эту книгу должен иметь каждый потомок описываемых семей. Уже сейчас молодое поколение не знает своих троюродных и четвероюродных родственников, а что будет потом?

Цель, которую ставила перед собой автор, - собрать по крупицам и запечатлеть на бумаге историю четырёх крупных родов, чтобы она не пропала бесследно.

В заключительной части книги она рассказывает, что побудило её в течение восьми лет скрупулёзно записывать родословную: она хотела дать ответ на вопрос представите-

лей будущих поколений: "Кто мы и откуда?".

ОТЗЫВ

В первую очередь — моё четверостишие о нашем народе:

Народ наш трудолюбивый, дружный, Совсем простой и многомерный...

Народ наш, я ведь - брат твой верный

И почитатель твой

активный.

В этом ёмком по содержанию труде сквозь призму жизни бухарских евреев обшин Ю.Мурдахаев и Е.Фатахов рассматривают многие еврейские и общечеловеческие проблемы. В книге показано, как после завоевания Российской империей Средней Азии бухарские евреи стали приобщаться к сельскохозяйственному труду. Они приобретали земли, возделывали на них сельскохозяйственные культуры, обрабатывали их и реализовывали.

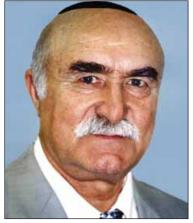
Авторам свойствен масштабный взгляд на историю народа, от которого они себя не отделяют, а, напротив, подчеркивают свою кровную связь с ним.

Они прошли сквозь всех скитаний сита И не чурались языка, труда и быта. И, горечь сами познавая, от горечи спасали И знают, как она

n, как она со сладким слита

ПРОЧТЕМ И ВСПОМНИМ

О книге Юзефа Мурдахаева и Ефима Фатахова «Бухарские евреи в сельском хозяйстве Центральной Азии»



В книге - 14 глав, заключение и 19 приложений с развернутыми таблицами, в которых раскрывается история развития сельскохозяйственной деятельности бухарских евреев, их участия в кооперативном и колхозном движении, а также в научно-исследовательских и проектных разработках во всех регионах Узбекистана, Таджикистана, Казахстана, Туркменистана и России.

В этом труде подытожена деятельность более чем пяти тысяч наших соплеменников, их вклад в сельское хозяйство Средней Азии. Отмечу профессиональную скрупулезность ав-

торов, которые широко использовали архивные материалы, газетные сообщения прошедших времен, биографические данные и более 120 литературных источников, а также очень информативные интервью с членами семей переселенцев.

Для многих эта книга станет ценным источником информации о жизни и деятельности их не столь далеких предков.

Историю нашу нельзя подправить. Не растопил ее тот

азиатский зной. Желанье авторов еврейство все прославить

> Возносит трудолюбье, смекалку и народ.

Конечно, в одной книге не могла быть исчерпана столь сложная и многоаспектная тема. За пределами книги остались еще многие яркие эпизоды, значительные личности, достойные того, чтобы сохранилась память об их плодотворной деятельности.

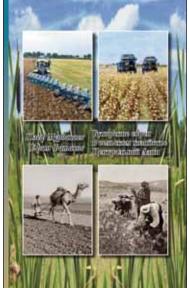
Это должно стать темой дальнейших исследований. Но уже сегодня благодаря труду, проделанному Ю.Мурдахаевым



и Е.Фатаховым, живущие в благословенной Америке потомки многих упомянутых в книге могут больше узнать о них и гордиться ими.

Вместе с вами
изменениям радуюсь,
Пусть цветет и здесь
бухарский оазис.
Мы живем по-прежнему
вместе
И радуемся, выращивая
деток с песней.

С благодарностью следует отметить скромных меценатов, благодаря которым стало возможно издание книги. Поже-



лаем им здоровья и успехов в их работе и бизнесе!

Все сказанное выше - не рецензия, а лишь попытка заинтересовать широкую общественность новым интересным изданием. Прочтите эту книгу – не пожалеете!

Конечно, бухарские родные люди, Какой предки пережили катаклизм! Теперь нам общим благом будет Построенный до нас

Эдуард АМИНОВ, профессор, член Союза писателей Израиля и США

капитализм.

КАЛЕНДАРЬ



Раббай Барух БАБАЕВ,

раввин Центральной синагоги Канессои Калон

Написано в Торе (Ваикра, 23): «В суккот живите семь дней; каждый коренной житель в Израиле должен жить в суккот, дабы знали ваши поколения. что в суках поселил Я сынов Израиля, когда вывел их из Египта».

За полгода до исхода из Египта евреи вышли из рабского состояния и безмятежно жили в своих домах, а египтяне искали их расположения и осыпали подарками. Даже злодей Паро (царь Египта) и его приближенные уговаривали их: оставайтесь в Египте, и все сокровища Египта будут вашими. Но когда пришел день избавления, отправились сыны Израиля из Раамсеса в Сукот. Вместе с ними из Египта свои дома в Египте, пошли за вышли шестьсот тысяч детей и стариков и миллион двести тысяч женщин.

Всего — вместе с иноплеменниками — три миллиона человек покинули свои дома и имущество и последовали за Вс-вышним в безлюдную пустыню, кишащую ядовитыми змеями и скорпионами! Они не спрашивали у Вс-вышнего: «Куда мы идем, где найдем кров, убежище от холода и зноя, как добудем себе пропитание?»

«Из Раамсеса — в Сукот». Между ними — сто двадцать лись строители». миль, по меньшей мере три дня пешего пути для крепкого шает жилища и превращает человека. Тем не менее все, кто вышел из Египта, включая стариков и детей, пришли в Сукот в тот же день, как сказано: *(Шмот*, 19): «Я перенес вас на орлиных крыльях».

Этот пример учит нас: тот, кто идет путем Вс-вышнего и надеется на Него, удостаивается чудес.

встали там лагерем до следующего дня.

Некоторые из мудрецов говорят, что Вс-вышний построил ИМ настоящие кущи-сукот. Другие утверждают, что Он окружил их головой, чтобы отбрасывать тень, еще четыре — со всех четырех сторон света, а седьмое — впереди, чтобы указывать путь. Все сыны Израиля укрылись в этой суке, образованной облаками Славы.

И то, и другое мнение слова Б-га живого. Сперва Он сделал им настоящие суки, а потом — в награду за то, что они добровольно оставили

ПРАЗДНИК СУККОТ

Начало Суккота – вечером в воскресенье, 30 сентября



Ним в пустыню и поселились в непрочных шалашах, — окружил их Вс-вышний облаками Спавы.

Естественно спросить: разве не мог Вс-вышний совершить чудо и поселить евреев в домах даже посреди пустыни? Но Он поселил их во временном жилище, в сукке, чтобы они и их потомки знали, что никакое здание, никакое пристанище не будет надежным, если сам Г-сподь не построит его.

Иначе — «Напрасно труди-

По Своей воле Он разруих в могилы их обитателей, как это было в Сдоме и Аморе. По Своей воле Он превращает пустыню в город, а облака — в укрытие от дождя.

Египтяне в те времена были сильнее, богаче и могущественнее всех народов. Они надеялись на свое богатство и открыто похваля-Они прибыли в Сукот и лись своей мощью. Они сказали: «Никто не проникнет в наши пределы, и никто не сумеет уйти от нас. Есть у нас великая река Нил, это наш бог, дарующий нам все

И действительно: «Прежде облаками Славы: одно под но- ни один раб не мог убежать из гами, вместо почвы, одно - над Египта, так плотно закрыты были его границы, а теперь — Вс-вышний вывел оттуда шестьсот тысяч человек!» (Мехилта, Йитро)

> Даже сыны Израиля в том поколении стали неустойчивы в своей вере. Они поверили было, что сила на стороне египтян. Они просили только облегчить их рабскую долю, чтобы и они могли жить, как другие обитатели Египта.

Тогда-то и исполнил Всвышний обещание, данное Аврааму, Ицхаку и Яакову, и вывел евреев из Египта, очистил их от грехов и показал, что Его рука легко сокрушает всех тех, кто хвастается своей мощью.

Сильные мира сего пали, и даже стихии покорились сынам Израиля. Это было необходимо, чтобы научить их истине, чтобы они оставили суеверия и укрепились в вере.

Они увидели:

Нил — не божество, ибо поразил его Вс-вышний и превратил его воды в кровь!

Дом — не крепость, ибо из Нила поднялись лягушки и переполнили все дома!

Земля — не прибежище, ибо она была поражена презренной тварью — вшами!

Народ — не опора, ибо Всвышний послал диких зверей, и народ охватил ужас!

Скот — не подспорье, ибо Он наложил руку на стада египтан

Удовольствия — лишены смысла, ибо Моше развеял горсть пыли — и их не стало: весь Египет был поражен язвами и позорной болезнью!

Силы природы — ничто, ибо обрушился на Египет град, подобного которому никогда не бывало!

Деревья полевые — тлен, ибо все их пожрала саранча!

Солнце, месяц, звезды принадлежат Вс-вышнему, ибо их покрыла непроглядная тьма, осязаемый мрак!

Все первенцы, лидеры, герои — равны в своем ничтожестве, ибо Г-сподь поразил всех первенцев в Египте нет подобного Ему!

Отныне евреи - больше не рабы Паро, они не служат

идолам, не подвластны суевериям. Они — слуги Вс-вышнего, освободившего их и избавившего их от страданий. Они вышли из-под крова, который больше не укроет, оставили свои дома, собрались под Его сенью, под Его крылами. Он — истинное убежище и надежный кров.

Сказано в Торе: «И отправились сыны Израиля из Раамсеса в Сукот».

Они вышли из городов, чтобы укрыться под сенью суккот Вс-вышнего. Перед тем как выйти из Египта, они заклали ягненка — египетское божество, отпраздновали Песах и признали власть Вс-вышнего. Теперь, под сенью Его кущей, Он навеки сделал Израиль Своим народом.

Тора обязывает евреев покидать свои дома и перебираться в суккот в пятнадцатый день месяца Тишрей в память о шалашах, которые построил им Вс-вышний во время Исхода из Египта. Но ведь Исход произошел в месяце Нисан. Разве не правильнее было бы отмечать память об этом событии тогда, когда оно случилось, — в Нисане? Почему же заповедано нам строить суккот в месяце Тишрей?

Потому что должно быть стоянные жилиша, чтобы исполнить заповедь, а не для собственного удовольствия.

В весенний месяц Нисан так естественно покинуть дом и заночевать в шалаше! Дожди уже прекратились, и с каждым днем становится теп-

В Тишрей, напротив, люди возвращаются под крышу, покидают свои летние жилища

из-за приближающихся дождей и вечерних холодов. Но сыны Израиля как раз в это время переселяются из домов в суккот — ясно, что они делают это, исполняя приказ Вс-

Тора так и говорит: «Чтобы знали поколения ваши» знали, что это — заповедь, что суккот строится по повелению Вс-вышнего.

Наши мудрецы называют и другие причины, объясняющие, почему Тора заповедала переселяться в суккот в месяце Тишрей.

«Не в память о первых облаках Славы, окутывавших Израиль при Исходе из Египта установлена заповедь строить суккот, — ибо те облака рассеялись, когда евреи сделали «золотого тельца», — а в память о тех облаках Славы, которые возвратились и не покидали больше Израиль в течение всех сорока лет странствий по пустыне.

Когда Израиль сделал «золотого тельца», облака Славы удалились и не возвращались до тех пор, пока Моше не получил заповедь строить Мишкан (Скинию завета) в знак того, что Вс-вышний простил еврейский народ и вновь будет пребывать в его лагере.

Моше спустился с горы Синай в Йом Кипур. На следующий день «созвал Моше всю общину Израиля... и сказал Моше... соберите среди вас приношение Г-споду...»

В течение двух дней — 12 и 13 Тишрей — евреи приносили пожертвования, 14-го Тишрей пожертвованные материалы были переданы мастерам, а 15-го Тишрей мастера приступили к возведению Мишкана. Тогда и возвратились облака Славы и покрыли лагерь Израиля подобно суккот. Поэтому день 15-го Тишрей был избран для исполнения этой мицвы. Подобно тому, как Вс-вышний покинул небеса, возвратившись в лагерь сынов Израиля, так и они переселяются в шалаши, чтобы уединиться с Ним в суккот, в Его сени.

Наши мудрецы добавляют: заповедь суккот следует исполнять в Тишрей, после Рош Ашана и Йом Кипура, потому что в эти дни Израиль продолжает раскаиваться в грехах, совершенных им в предыдущем году. И хотя грехи прошены, они все еще не могут найти себе места, ибо таково заметно, что мы покидаем по- свойство искренне раскаявшихся — чувствовать себя из гоняемыми отовсюду своими грехами.

Видя это, Вс-вышний говорит: «Они не могут найти себе места от стыда за свои грехи. Дам Я им место у Себя, пусть под Моей сенью они обретут мир, пусть соберутся в Моей

(Книга нашего наследия)

СОВЕТЫ АДВОКАТА



Виолетта ХАНАН,

адвокат

92-19 63 Drive, Rego Park, NY 11374 Тел.(718)459-4914, (646)3408241, факс (646)355-0273 E-mail:

khananlawoffice@gmail.com

Корр.: Сегодня многие иммигранты, прожившие в США 5 и более лет, желают приобрести американское гражданство, и у каждого второго возникают вопросы при подготовке документов. Не могли бы вы с точки зрения специалиста подсказать нашим читателям, на какие моменты надо обратить внимание перед принятием решения приступить к этому процессу?

Виолетта Ханан: Получение гражданства США, или, выражаясь на языке закона — натурализация, должно соответствовать следующим критериям:

Статус постоянного жителя США

Наличие хороших моральных качеств

Знание английского языка, устройства американского правительства и истории США Возраст не моложе 18 лет Надо постоянно проживать в США по крайней мере 5 лет (3 года - для супругов граждан США)

Физическое нахождение в США не менее половины вышеуказанного срока

Соблюдение требований продолжительности пребывания

Верность принципам Конституции США

Принятие присяги на верность Соединенным Штатам

ГРАЖДАНСТВО США

ЮРИДИЧЕСКАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ THE BUKHARIAN TIMES

Важным исключением из указанных требований являются иностранцы, которые честно служили в действующих вооруженных силах США в течение определенного периода времени или во время войны. Некоторые из этих иностранцев могут быть натурализованы без получения вначале грин-карты.

Корр.: А можно ли подробнее остановиться на каждом из изложенных критериев?

Виолетта Ханан: Конечно, вопрос действительно не простой, как кажется многим иммигрантам. К нам обращаются люди с проблемами после подачи документов на гражданство. Прибегая к помощи родственников, «советников» различного рода, неудачники получают отказные письма из иммиграционной службы или целые списки с требованием представить дополнительные документы.

Особенно сложно обстоит дело с лицами преклонного возраста, которые не способны сдать экзамен на английском языке в силу своих болезней, возраста; с малоимущими, которые не в состоянии оплачивать госпошлины; с ранее судимыми, неплательщиками алиментов и другими.

Ну, давайте рассмотрим вышеуказанные требования более подробно:

1) Статус постоянного жителя США. Другими словами, заявитель на гражданство должен иметь грин-карту, полученную в соответствии с иммиграционными законами США. Во время интервью заявитель должен будет представить грин-карту как доказательство своего законного постоянного жительства в США

2) Наличие хороших моральных качеств. Заявитель должен



показать, что он обладал хорошими моральными качествами в течение последних 5 лет (3 года - для супругов граждан США, и 1 год - для служащих вооруженных сил).

Иммиграционная служба, однако же, не ограничена указанным периодом времени для проверки моральных качеств заявителя. Заявителю, например, навсегда будет отказано в натурализации, если он совершил убийство или другое тяжкое преступление. Лицо не считается имеющим хорошие моральные качества, если в течение указанного выше периода времени он:

Совершил и был осужден за одно или два серьезных преступления

Совершил и был осужден за два и более преступлений, срок по совокупности за которые составляет 5 лет и более Совершил и был осужден за преступления, связанные с наркотиками, за исключением одиночного правонарушения - хранения 30 граммов или менее марихуаны

Находясь в исправительном заведении, был помещен в штрафной изолятор на период 180 дней или более

Совершил и был осужден за два и более правонарушений, связанных с азартными играми

Получал или получает свой основной доход от незаконных

азартных игр

Занимается или занимался проституцией и другими пороками на коммерческой основе

Занимается или занимался контрабандой нелегалов в США

Является или являлся хроническим алкоголиком

Практикует или практиковал полигамию (многобрачие)

Отказался содержать иждивенцев

Давал ложные показания под присягой с целью получения иммиграционных привилегий

Заявитель должен рассказать офицеру иммиграционной службы обо всех фактах своей криминальной истории, даже если в ней нет вышеперечисленных элементов.

3) Английский язык, структура правительства и история. Заявители на гражданство США должны уметь говорить, читать, писать и понимать простой разговорный английский язык. Это требование не относится к тем, кто на момент заполнения документов:

Прожил в качестве постоянного жителя США 15 или более лет, и возраст которого 55 лет или более

Прожил в качестве постоянного жителя США 20 или более лет, и возраст которого 50 лет или более

Признан медицинским учреждением физически или умственно неспособным к изучению английского языка

Заявитель также должен продемонстрировать знание основ американской истории и основ построения американского правительства. Исключением из этого правила могут быть те лица, которые признаны медицинским учреждением физически или умственно неспособными к изучению данной темы!

Заявителям, которые на момент подготовки документов

прожили в США более 20 лет в качестве постоянного жителя США, и кто старше 65 лет, будет предоставлено снисхождение, то есть пониженные требования по этому вопросу.

4) Возраст заявителя. Не моложе 18 лет.

5) Срок постоянного жительства и физического пребывания в США. Заявитель может подавать документы, если он непосредственно перед подачей:

Был законно признан постоянным жителем США

Проживал на территории США в качестве законного постоянного жителя по крайней мере 5 лет до заполнения ходатайства и ни разу не отсутствовал за эти пять лет более 1 года

Физически находился в США по крайней мере 30 месяцев из предыдущих 5 лет (отсутствие более 6 месяцев, но меньше 1 года может нарушить непрерывность проживания). Проживал в данном штате или округе в течение, по крайней мере, 3 месяцев

6) Конституция. Заявитель должен показать, что он знает, верит и согласен с принципами Конституции США.

7) Присяга на верность. Чтобы стать гражданином США, каждый должен принять присягу. Делая это, заявитель клянется:

Поддерживать Конституцию и подчиняться законам США

Отказывается от любого иностранного гражданства и титула

Если потребуется, готов взять в руки оружие или исполнять другие гражданские работы по требованию правительств США.

В некоторых случаях, когда заявитель докажет, что по каким-то причинам (например, религиозным) он не может брать в руки оружие, Служба иммиграции позволит заявителю принять измененную присягу.

Ну, и, конечно же, необходимо тщательно подготовиться по языку, истории и правительству США.

МОЛИТВА ПОЖИЛОГО ЧЕЛОВЕКА

Эта молитва висит на стене в квартире Алексея Германа. Ему она досталась в наследство от отца. Юрию Герману, в свою очередь, её прислал писатель и учёный Даниил Данин, который нашёл эту молитву в одном из английских журналов.

Господи, ты знаешь лучше меня, что я скоро состарюсь.

Удержи меня от рокового обыкновения думать, что я обязан по любому поводу что-то сказать.

Спаси меня от стремления вмешиваться в дела каждого, чтобы что- то улучшить.

Пусть я буду размышляющим, но не занудой. По- людях". лезным, но не деспотом.

Охрани меня от соблазна детально излагать бесконечные подробности..

Дай мне крылья, чтобы я в немощи достигал цели.

Опечатай мои уста, если я хочу повести речь о

болезнях. Их становится всё больше, а удовольствие без

конца рассказывать о них - всё слаще. Не осмеливаюсь просить тебя улучшить мою память, но приумножь мое человеколюбие, Усмири

мою самоуверенность, когда случится моей памятливости столкнуться с памятью других.

Об одном прошу, Господи, не щади меня, когда у тебя будет случай преподать мне блистательный урок, доказав, что и я могу ошибаться.

Если я умел бывать радушным, сбереги во мне эту способность.

Право, я не собираюсь превращаться в святого: иные из них невыносимы в близком общении.

Однако и люди кислого нрава - вершинные творения самого дьявола.

Научи меня открывать хорошее там, где его не ждут, и распознавать неожиданные таланты в других людях".

НЕЗАМЕТНО ИСЧЕЗАЮТ ДРУЗЬЯ

Незаметно исчезают друзья. Реже встречи и короче звонки. Изменить, наверно, это нельзя, Если мы уже другие внутри. И никто не виноват - просто жаль, Что у всех такая разная жизнь. Наше прошлое, летящее вдаль, Превращается легко в миражи. Да и времени практически нет. А ещё по вечерам мало сил. Шлёшь на праздники привычный привет, И не важно: кто писал, что спросил. В разных странах или рядом сейчас, Мы с друзьями, но ничьей нет вины -Забывают постепенно про нас, Забываем про кого-то и мы. Может это и нормально вполне? Может это происходит у всех? Кто-то вырвался вперед на коне! От другого отвернулся успех. Но ведь нечего делить нам уже Кроме мыслей и простых новостей. И печально на любом рубеже Вдруг остаться одному, без друзей. Всё, что было - это было не зря. Ради дружбы постарайся, пойми. Так обидно исчезают друзья И вернуть их невозможно ... почти.

> Прислал Петр ЛЕРНЕР, Бер Шева, Израиль



Alec Avulov M.S, E.A.Master of Science in **Taxation**

AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

всех видов корпораций и партнер- ства ("C", "S", LLC, LLP). • Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний. а также различных лайсенсов бизнес (сигареты, вино, пиво и т.д.)

• Открытие и ведение

- Компьютеризован-
- ный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership **Income Tax Returns**
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)

- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS) • Иммиграционные услуги:
- Лотерея на грин-карту, травел-пас-

порт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue Forest Hills NY 11375 Tel 718-606-8900 Cell 917-498-8935 Fax 718-606-8902

aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV **Bail Bondsman** Private Investigator

Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы 24/7 day service 718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования Предоставление достоверной информации для суда Поиск пропавших людей

Нахождение скрытых вложений и имущества Супружеские проблемы Все виды охраны для бизнесов и частных лиц

Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432

715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223

718-288-8166 718-837-3910 Licensed by the New York State Department of State

1040 us.

Ремонт



PROFESSIONAL REUPHOLSTERING OF **CHAIR COVER FOR BEAUTY SALONS. MEDICAL OFFICES**

Иласпиковые чехы на стуыя Роман **347-295-437**3

компьютеров, удаление вирусов, установка систем и ремонт принтеров Быстро, надежно, недорого 646 827 1030

ДОКТОР - НАТУРОПАТ ТАМАРА РАУНШТЕЙН

American Board Certified Naturopathic Doctor ДИАГНОСТИКА ВАШЕГО ЗДОРОВЬЯ и консультации



Нетрадиционные методы лечения острых и хронических болей, суставов, позвоночника, сахарного диабета II типа, трофических язв, заболеваний легких (бронхиальная астма), желудочно -кишечного тракта, печени, почек, сердца. Профилактика рака. Коррекция веса. Очистка организма. Бесплатный подбор трав, витаминов и минералов.ПОМОЩЬ В УМЕНЬШЕНИИ ПРИЁМА ЛЕКАРСТВ.

Специальные группы

- 1. Восстановление зрения
- 2. Лечение сахарного диабета
- 3. Восстановление позвоночника и суставов

Вы можете прийти к нам с любыми проблемами вашего здоровья.

ЗВОНИТЕ (347) 520 -3777; (718) 275-4848 99-17 63 RD, REGO PARK, NY 11374 ПРИХОДИТЕ К НАМ И БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

Move Faster with ASTOR

JUST LISTED

Fresh Meadows 73-29 171 Street **Renovated Detached Colonial \$825K** 5Bdr /3.5Bth Beautiful Back Yard w/Deck **Best Location! Close to Shopping and Transportation!**

Call RHONDA @ ASTOR 917-650-0315 www.astorbrokerage.com

PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски В продаже появились наматрасники (Bedshield) от клопов и клещей Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 – 304-8777 Майк** N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

помогаю людям получить IEHC1/

без визита в Social Security 20 лет успешной работы Сотни благодарных людей Гарантирую высокий класс и никакой предоплаты Оплата только после победы Пенсионные консультации бесплатно

> МОИСЕЙ (718) 997-9432

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ!

Требуется квалифицированный преподаватель русского языка ДЛЯ школьника старших классов.

С понедельника по четверг с 3 до 4 дня в районе Квинс Бульвара и 80 Авеню.

Тел. (718) 809- 3777

Продается

WE BUY GOLD/PAWN SHOP

(Flatbush, Brooklyn) Оборудованный сейф, компьютеризированная секьюрити система, позволяющая контролировать с любого места.

Цена: \$49,000. Рент: \$1,500 Training available Тел.: 718.459.1216 917.805.3828

Boro Park 13 Avenue **Banquet Hall,** Catering and Gourmet for sale, owner moving must sell, excellent deal 718-435-2401

Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl., Brooklyn, NY 11223
Tel.: 718.339.6800

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: 718.830.0877

Toll Free: 888.368.6923
Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue Fair Lawn, NJ 07410 Tel.: 201.794.7566

www.entnynj.com



I'M NOT HOMELESS

Homelessness is one of the saddest social phenomena. No matter how destitute a person may be, home always provides a needed

sense of security and belonging. In fact, the need for a home is so great that the Talmudsays that "one who does not have a home isn't a person." Physically, perhaps one can survive without a home, but emotionally speaking, a home is the most basic human need.

Needless to say, homelessness isn't about where you may find yourself at a given moment. You can be at work, visiting with friends, stuck in traffic, or on vacation thousands of miles from home — as long as you have a place you call your own, you still have the peace of mind a home provides. It's not about where you are, but the knowledge that there's a little corner of the world you can call your own. (My mother often repeats the aphorism: "Home is the place that has to let you in when no one else will...") A place where you can let your guard down and act as you wish.

This the Lubavitcher Rebbe explains, is what is so special about the mitzvah of sukkah. Normally, we are connected to a particular mitzvah (and through the mitzvah, to the One who commanded the mitzvah) so long as we are actually involved in its execution. But sukkah is an exception. For seven days we are commanded to dwell in a sukkah, for seven days the holy shelter of the sukkah becomes our home. And as explained above, one's association to his or her home isn't restricted to the time spent therein. It is an ever-present connection.

For seven days we are intimately involved with a mitzvah, regardless of where we are or what we are doing. And it isn't a peripheral involvement — just as our relationship with our home is never peripheral, it is so basic to our identity.

Perhaps we can take the lesson of the *sukkah* a step further.

Rosh Hashanah and Yom Kippur are just behind us. The theme of these holidays, as well as the preparatory month of Elul that preceded them, is *teshuvah* — usually translated as "repentance," but whose literal meaning is "return." After a year of wandering and drifting we return. To our Father's embrace, to our truest home, to the place where we always belonged.

One thing I have requested of G-d, this I seek: That I may sit in the house of G-d all the days of my life, to behold the pleasantness of G-d... — King David, Psalms 27:4

But another year now beckons us. Once again we will be forced to leave home for an extended trip. A daunting prospect, a depressing thought for the individual who is now savoring his brief stay at home.

Enter the message of the *sukkah*. Once we've established where our true home is, we never lose our attachment to home, no matter where we are.

Come what may during this new year, no matter how far from home life's journey may take us, our internal GPS will always have its arrow pointing homeward. And that knowledge will provide us with serenity and security.

And we don't have to wait until the next Rosh Hashanah to return. Make some time to escape back home every day — whether it's morning prayers in the synagogue, or even the few seconds it takes to recite a blessing on an apple you are about to bite into.

If that is the reassuring lesson we take from the holiday of Sukkot, no wonder it is the most joyous of holidays! Is there anything more uplifting than the knowledge that you are never homeless

Rabbi Asher VAKNIN. 2129 East 8Th Street. Brooklyn NY 11223



JCCA'S FAMILY CHILD CARE

OVER 60 YEARS
HELPING YOUR COMMUNITY AND
YOUR CHILDREN

High quality program recognized by the City of New York

- · Nurturing supervised home setting
- · Kosher meals available
- · Enrichment activities
- School readiness



Training opportunities for Child Care providers

Government subsidized Childcare or scholarships available based on eligibility.



For children ages 6 weeks - 5 years

Call Sandy Katz, Director of JCCA Early Childhood Programs at:

718-575-7046





Новый год—это время для того, чтобы в Олбани, в Сенате штата вас представляли новые лица.

Члена городского совета Нью-Йорка Эрика Ульриха поддержали самые видные и авторитетные представители Республиканской партии США, в том числе бывший мэр Нью-Йорка Рудольф Джулиани, губернатор Джордж Патаки, конгрессмены Боб Тернер и Питер Кинг. Эрик Ульрих входит в команду Митта Ромни в Нью-Йорке.

1. Ульрих доказал, что его кандидатура может объединить республиканцев, демократов и независимых политиков.

2. Он - лидер республиканского меньшинства в горсовете Нью-Йорка.

3. В должности члена горсовета Ульрих реализовал агрессивную стратегию в борьбе против граффити, актов вандализма, остановил незаконный сброс мусора на территории города; он помогает обеспечить финансирование восстановления еврейского кладбища на Бейсайде.

Избиратели
Эрика Ульриха
проживают
в следующих
районах Квинса:
Фар-Раковей
Часть Форест Хиллза
Часть Рего Парка
Часть Мейн Стрит
Кью-Гарденс
Кью-Гарденс

4. Эрик Ульрих поддержан широкой общественностью, целым рядом групп и объединений. В их числе полиция и пожарные союзы, профессиональные союзы, газеты Queens Tribune, Queens Chronicle и Queens Forum.

Голосуйте 6 ноября 2012 года за республиканца Эрика Ульриха спедующего сенатора штата Нью-Йорк от 15 избирательного округа. Мы можем рассчитывать на его помощь и поддержку! Эрик Ульрих достойно представит жителей Квинса в сенате США.

> Эрик Ульрих: С Новым годом, дорогие друзья!



Республиканские праймериз, 15-й избирательный округ по выборам в Сенат штата Нью-Йорк.
www.ulrich4senate.com

A I we Marketing Group, 718 177 4567

Брайервуд

НАСИХА-

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

Принимаем заказы на праздничное застолье в канун Рош-хаШана 16-17 сентября 2012 года Цена \$35

98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел., VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория"
Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают
провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент
пари, бар/бат-мицву,
юбилей и т.д., а также поминки.



Вместимость зала:

пари -200 человек, поминки до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава 718-830-4574

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY



Jewish Institute of Queens начал регистрацию на 2012 - 2013 учебный год.

Дети 4-х лет (2008 года рождения) приглашаются в Pre-К класс.

Мы открыли еще один класс Спешите, осталось несколько мест



БЕСПЛАТНО -UPK ПРОГРАММА

Спешите регистрироваться, так как количество мест ограничено. За справками звоните

Лане: 718-426-9369 ехт. 206

КОМАНДИРОВКА НА РОДИНУ



Тавриз АРОНОВА

За пару дней до наступления еврейских новогодних праздников в Нью-Йорк из заграничной командировки вернулась координатор колледжа Брамсон ОРТ по связям с русскоязычной общиной Нью-Йорка Зоя Якубова.

За последние годы её имя, равно как и она сама, стали достаточно известны в нашей общине, что, как мне кажется, неудивительно. Её гражданская позиция, общественная активность, человеческая зачитересованность в оздоровлении и улучшении морального климата в среде единомышленников сделали её заметной фигурой.

Умело сочетая свою профессиональную деятельность с общественной работой, она сумела заявить о себе как человек весьма доброжелательный, что очень помогает ей в нелёгкой работе с людьми. Дружелюбная, открытая, оптимистичная, она всегда готова протянуть руку помощи тому, кто в этом нуждается.

Простота в общении с людьми и естественность делают ей честь как женщине и профессионалу.

Её командировка являла собой синтез профессиональных интересов, включающих также гуманитарные, культурологические, образовательные, экономические и другие аспекты.

Ко всему сказанному остаётся только добавить, что эта командировка была в Узбекистан, а об остальном Зоя Якубова расскажет нам сама.

Тавриз Аронова: Какова была основная цель вашей поездки?

Зоя Якубова: Основной и единственной целью моей командировки было участие в международной конференции «Роль и место малого бизнеса и частного предпринимательства в социально-экономическом развитии Республики Узбекистан», которую принимающая сторона (Узбекистан) организовала с настоящим восточным размахом. Гостеприимство, дружелюбие, заинтересованность налаживании новых контактов стали визитной карточкой этого форума, на который съехались 300 гостей, представлявших более 50 стран мира.

Т.А.: А какова тематика этой конференции?

3.Я.: Конференция была посвящена развитию малого бизнеса и частного предпри-

ЗОЯ ЯКУБОВА: ТАШКЕНТ ДЕРЖИТ КЛАСС



нима- тельства в Узбекистане.

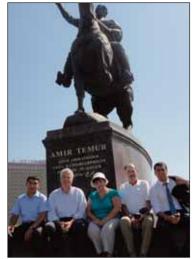
Т.А.: Поделитесь вашими впечатлениями об этом серьёзном событии.

3.Я.: Ну, прежде всего - восхищение и даже восторг от высочайшего уровня организации этого непростого мероприятия. Чёткость, слаженность, строгое следование расписанию - и всё это на фоне настоящего, а не показного узбекского гостеприимства.

Все дни конференции я не наблюдала никаких, даже малейших сбоев, неполадок, нестыковок. При этом, напомню, нас было аж 300 человек. Одна только Америка прислала представителей из 22 штатов. Причём всё это люди высокого представительского уровня. В нашей делегации, помимо большого количества руководителей университетов и колледжей, были представлены политики, бизнесмены, руководители крупных региональных предприятий.

Т.А.: Это была исключительно теоретическая конференция?

3.Я.: Трудно ответить однозначно. Судите сами. За дни работы этого форума делегаты посетили достаточное количество предприятий малого бизнеса. На местах ознакомились



с конкретными специалистами, владельцами и работниками малых форм бизнеса. Увидели их в деле, вместе обсуждали проблемы и перспективы. Задавали бессчётное количество вопросов, получали исчерпывающие ответы - и сами, в свою очередь, отвечали на вопросы.

Так что чётко провести разделительную линию между теорией и практикой невозможно. Ибо было всё — и теоретические выкладки, и практические советы, и демонстрация работы некоторых малых предприятий. И слово, и дело дополняли одно другое, что было весьма интеЗ.Я.: Ну как же? Практически во всех учебных заведениях есть факультеты бизнес-менеджмента. И малые формы бизнеса как раз входят в сферу их обучения. Так что представители всех видов учебных заведений пришлись, как говорится, ко двору.

Т.А.: Как вам родные пенаты?

3.Я.: Как уроженка Бухары не могу не отметить, с каким удовольствием и наслаждением я ходила по улицам родного города, подмечала все новое, что появилось в Бухаре за последние десятилетия. Воздух, напоённый фрукто-

еврейском кладбище, где похоронены мои незабвенные родители, другие родственники.

Кладбище прекрасно ухожено, содержится в чистоте и особом порядке. Так что бухарцы не зря столько лет доверяют свои средства фонду «Бухоро». Он свои функции выполняет в полном объёме и в соответствии с пожеланиями нас, бухарцев.

Т.А.: Вы рассказываете обо всём с таким душевным подъёмом, что поневоле ощущаешь ваш позитивный, временами даже возвышенный настрой. Чем это объяснить? Ностальгией, профессиональной удовлетворёностью или вашим природным восторженным оптимизмом?

3.Я. (улыбаясь): И тем, и другим, и третьим. Каждый день был заполнен конкретными делами, интересными дискуссиями, различного рода беседами, бесконечным обменом мнениями. А собеседники не абы кто, а люди, представляющие крупнейшие международные банки, серьёзные экономисты, успешные бизнесмены, известные политики.

Это было мероприятие серьёзного международного значения, которое трудно переоценить, ибо оно охватывало не только крупнейшие экономически развитые страны. Но и, строго говоря, все континенты.

Т.А.: А настроение остальных участников было сродни вашему или были скептики?

3.Я. (решительно): Работа конференции была так тщательно продумана и столь блестяще организована, что уже только этот факт вызывал у всех не только уважительное признание, но и временами восхищение. Я говорила об этом со многими участникамиделегатами. И все они полностью разделяли моё мнение

Убеждена, вы ещё прочтёте об этом - и на страницах многих газет разных стран и, конечно, в Интернете. Все дни нашей совместной работы настроение участников было приподнятым и деловым одновременно.

Т.А.: Что ещё произвело на вас особое впечатление?

3.Я.: Мне ещё не доводилось находиться в зале с президентом страны.

А тут президент Узбекистана Ислам Каримов выступил с приветственной речью. У него прекрасные ораторские способности. Говорил он легко, уверенно, со знанием дела. Ясный, чёткий, значи-

ресно и продуктивно для всех нас.

Т.А.: Вы посещали другие города или области Узбекистана? Или ограничились только Ташкентом?

3.Я.: Нам повезло – устроители организовали делегатам посещение Самарканда и Бухары. И в этих старинных городах мы посетили целый ряд малых предприятий самого разного профиля.

Т.А.: Малый бизнес – университеты и колледжи. Какая связь?

выми ароматами, самое начало осени, когда ещё совсем тепло, но уже не жарко. Яркие краски осеннего базара. И, конечно, люди, которые открыто демонстрировали своё желание снова жить в соседстве с нами, бухарскими евреями. Это было трогательно.

Т.А.: Вы посетили любимые места?

3.Я.: Программа визита была очень насыщенной и строго распланированной, что неудивительно для форума мирового уровня. Но я, конечно же, побывала на нашем

Президент Pennsylvania School of Business Майкл О'Брайен - о Ташкентской международной конференции "Роль и место малого бизнеса и частного предпринимательства в социально-экономическом развитии Узбекистана»

- стер О'Брайен!
 - Спасибо!
- Какие у вас впечатления?
- Поездка в Узбекистан и участие в столь представительном форуме оставили у меня незабываемые впечатления и самые приятные воспоминания. За те несколько дней, которые я провел в этой прекрасной стране, у меня сформировалось твердое убеждение в том, что Узбекистан развивается очень динамично и успешно решает важнейшие социальные и экономические задачи. Я встретился со многими своими коллегами из разных стран

УЗБЕКИСТАН: ЧАСТНЫЙ БИЗНЕС И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

«Узбекистан продолжает демонстрировать миру свои достижения в - С возвращением, ми- экономике. Недавно в Ташкент приехало более 300 зарубежных гостей из 50 стран для участия в международной конференции «О роли и значении малого бизнеса и частного предпринимательства в реализации социальноэкономической политики в Узбекистане». А всего на форуме присутствовало около тысячи человек. Среди них президент Pennsylvania School of Business Майкл О'Брайен и координатор BramsonOrt College Зоя Якубова.

> мира, выступил с докладом, который был тепло встречен участниками конференции.

> С большим вниманием я выслушал на открытии конференции выступление президента Узбекистана Ислама Каримова и понял, что в основе успеха «узбекской» модели развития лежит глубоко продуманная стратегия обеспечения роста экономики и создания необходимых усло-



вий для благополучия всех слоев населения. Самое главное - для претворения в жизнь этой стратегии в Узбекистане воспитывается и получает всестороннее образование замечательная молодежь, котоможет обеспечить достойное будущее страны.

Несомненно, конференция способствовала укреплению международного имиджа Узбекистана и еще более расширила круг друзей страны, в том числе и в США.

Пользуясь случаем, хотел бы выразить искрен-

нюю благодарность правительству Узбекистана за приглашение принять участие в работе конференции, а также Генеральному консульству Узбекистана, оказавшему соСамаркандом и Бухарой. Но больше всего я был глубоко тронут беспримерным гостеприимством и теплотой узбекского народа.

- Намерены ли вы уча-



действие в организации моего визита в эту прекрасную страну. Нет слов, чтобы передать, как я восхищен неповторимой красотой Узбекистана, величием древних городов мира - Ташкентом,

ствовать в различных образовательных и других проектах с Узбекистаном?

- Несомненно!

Рафаэль НЕКТАЛОВ

мый голос, он завладел вниманием слушателей практически мгновенно.

Его личное присутствие и речь моментально повысили градус мероприятия до самой высокой шкалы. На меня это произвело очень сильное впечатление.

Т.А.: Какие языки были официальными на конференции?

3.Я.: Английский, русский и, само собой разумеется, узбекский. Однако многие делегаты из других стран, говорившие на родных языках, имели квалифицированных переводчиков. Каждый член делегации имел личного переводчика. Как правило, это молодые, прекрасно образованные, с хорошим знанием иностранных языков, с прекрасными манерами люди.

Т.А.: О, вы тоже обратили внимание на узбекскую молодёжь? На меня она произвела самое благоприятное впечатление. На фоне всеобщего неблагополучия с молодыми людьми во многих странах мира Узбекистан ярко и выгодно отличается своей доброжелательной молодёжью, хорошим их



воспитанием, стремлением к знаниям, желанием впитать лучшие образцы мирового опыта.

агодпан ино моте идп N лишены опасной бациллы отрицания отцовского наследия. Можно с уверенностью сказать: свою битву за молодёжь, за будущее страны Узбекистан выиграл с большим отрывом от многих высокоразвитых стран. Эта блестящая победа сулит замечательные плоды республике на долгие десятилетия вперёд.

3.Я.: Совершенно согласна с вами. Мне это особенно бро-

силось в глаза, так как очень много приходится работать с молодыми. Мне импонировало в них всё – и предельная вежливость, благовоспитанность, открытость, искренность, желание оказать помощь и, конечно, их приверженность стилю одежды, который принято называть классическим. Ни расхлябанности, ни разболтанности, ни вычурности я ни в ком из них не заметила.

И в этом я была не одинока. Убеждена, что подавбольшинство ляющее делегатов обратили на это внимание. Деликатность и воспитанность - прекрасное сочетание, которым обладает молодёжь Узбекистана.

Т.А.: Напряжённая работа конференции дала вам возможность ознакомиться с современным Узбекистаном, получить общее представление о его социально-экономическом положении. А были ли какие-то интересные, полезные личные знакомства с людьми?

3.Я. (с готовностью): Да, знакомства были, и не просто формальные. Я получила 36 визитных карточек. С именами, телефонами и адресами очень представительных учёных, крупных чиновников международного значения, банкиров и. естественно. преподавателей вузов.

В нашем Брамсон ОРТ колледже ещё предстоит серьёзная, кропотливая работа по налаживанию связей с этими людьми, представляющими особый интерес для наших студентов.

Т.А.: Значит, результатами своей поездки вы довольны?

3.Я.: Более чем. Я побывала на родине, увидела совершенно изменившийся

Ташкент, побывала на такой серьёзной, мирового значения конференции, приобрела массу важных знакомств, а главное - получила большой эмоциональный заряд на будущую работу с молодёжью. И что очень важно для меня - я представляла нашу общину, газету The Bukharian TImes, которую знают в Узбекистане.

Меня просили передать привет Борису Кандову, Рафаэлю Некталову, Борису Ильичу Пинхасову, вам, Тавриз, так как все вы тоже принимали участие в проводимых в Ташкенте международных конференциях. Нашу общину знают и относятся к ней с большим уважением, я это постоянно ощущала во время своей поездки.

Т.А.: Спасибо за интервью, за ваш позитив, которым вы поделились с нашими читателями.

3.Я.: Я была рада рассказать о своих впечатлениях, ибо, вспоминая о днях, проведённых в Узбекистане, я снова пережила прекрасные минуты и даже часы душевного подъёма.



PEKJIAMA B FASETE THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595, (718) 261-2315 Fax (718) 261-1564













Accounting

Business & Hotel Management

Business Management Online Degree

Administrative Assistant

New

Paralegal

Medical Assistant

Pharmacy Technician

Professional Billing and Coding

Electronics Technology

HVAC & CADD

Renewable Energy Technician

Computer Networking

Computer Programming

Graphic Design

Game Design and Programming

Web Design and Web Animation

English as a Second Language

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova Community Coordinator 877-449-9486 ext. 178

QUEENS 69-30 Austin Street Forest Hills 877-449-9486 Zoya Yakubova ext. 178 BROOKLYN 8109 Bay Parkway Brooklyn 877-342-7067 Tatyana Golovko ext. 233 ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ GED



The Bramson ORT Programs Gainful Employment
Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu/Disclosures

последний визит

"A'jad flashes 'love' at UN..." Вот с таким заголовком - обращением с сокращением, как к закадычному другу, ньюйоркская газета New York Post вышла в первые дни еврейских праздников, порадовав президента Ирана Махмуда Ахмадинежада, прилетевшего в город Большого Яблока, чтобы выступить на Генеральной ассамблее ООН.

Как пишет издание, иранский лидер крайне ограничен в передвижениях и практически все время находится в отеле Warwick. Именно туда отправили подарочную корзину, заполненную презентами... из лучших еврейских деликатесных магазинов. Ахмадинежаду прислали в подарок готовый борщ, гефилте фиш (фаршированную рыбу) от компании «Манишевич», копченую рыбку, бейгеле (особые еврейские бублики) и множество других деликатесов.

Кроме того, в корзине были трусы с надписью "І ♥ NY", уменьшенная копия статуи Свободы, плюшевый мишка, магнитик с американским флагом и билет

ПОДАРОК ЗАКАДЫЧНОМУ ВРАГУ

Telling Jokes". А заодно спи-

стоимостью 125 долларов сок нью-йоркских музеев, на еврейскую юмористиче- посвященных еврейской скую постановку "Old Jews традиции и истории, где большая часть экспозиции





посвящена Холокосту (который иранский лидер отрицает).

Также в посылку были вложены фотографии теракта 11 сентября - как пояснили в редакции, "по причине того, что он отрицает факт теракта 9/11 пусть у него появится возможность посмотреть и почитать о нем".

Корзина была доставлена в отель, однако передать ее лично Ахмадинежаду не удалось - посылку забрала охрана, и выяснить, дошла ли она до адресата, пока не

представляется можным.

Жаль, что не обратились они к нам, мы бы еще добавили чтонибудь трогательное на родном ему фарси, ба забони модари, да пригласили бы в музей к Арону Аронову.

Он рассказал бы персидскому гостю историю о своих давних предках Мурдахае и Эстер, а также о визире Амане, повешенном на том самом месте, где

должен был быть казнен Мурдахай. Затем перешел бы к истории Второй мировой войны, поведав о героизме узбеков, таджиков, казахов, бухарских евреев, спасших сотни тысяч еврейских беженцев из Восточной Европы.

Жаль, что не обратились. Но мы восполнили нашей публикацией то, что могли бы сделать для Ахмадинежада, которого Майкл Ахароноф на родном фарси-дари называет просто - Ахмоқи Наджот!

Рафаэль НЕКТАЛОВ



ХУАШЕН АМЕРИ

генеральный представитель международной компании HuaShen TM HUASHEN" представляет современную оздоровительнорофилактическую продукцию с биофотонами

Из письма нашей читательницы Ларисы:

Пишу потому, что хочу поделиться с вами моей надеждой. Еще недавно не знала, как жить Вдруг сразу все навалилось: диабет, который был уже 10 лет (таблетки и уколы инсулина по два раза в день) привел к осложнениям на глаза, начались проблемы с печенью и щитовидкой, побежало давление. Предлагали операцию на поджелудочной железе. Мысли были одна мрачнее другой, и как за соломинку ухватилась за кружку ХуаШен. Услышала о ней из разговора совсем незнакомых женщин, говорили об этой кружке, как о волшебной, вот я и решила попробовать. Через две недели заметила, что сахар начал снижаться. Купила повязку на глаза, а затем пояс и чудо-бриллиант. Прошло 4 месяца. Вот мои результаты: сахар в крови уже уменьшился и врач сократил на один укол мою дозу (было – 25 мг, стало – 12 мг), печень и щитовидка в норме, глаза перестали болеть и процесс разрушения остановился. Разве это не чудо? Знаю, что чудеса возле нас, надо в них верить. Мой телефон 718-457-1340.

Специалисты отвечают:

Настраиваясь на частоту клетки, входя с ней в резонанс, биофотоны ХуаШен вынуждают клетку естественным путем достичь энергобаланса, мобилизуя собственные резервы. Вся система клеток (тот или иной наш орган) выходит из патологии и понемногу возвращается в свое здоровое изначальное состояние

Практика свидетельствует, что биофотоны ХуаШен проявляют мощный восстановительный эффект при неврологических расстройствах, остеохондрозах, патологии опорно-двигательного аппарата, желудочно-кишечного тракта, воспалительных заболеваниях мочеполовой сферы, сердечно-сосудистых заболеваниях, стрессах, послеоперационных и посттравматических состояниях, нарушениях функции щитовидной железы, а также побеждает совершенно новый недугсиндром хронической усталости.

ΗΑΚΛΑΔΚΑ ΗΑ ΓΛΑЗΑ

Оздоровительный эффект:

- снимается усталость глаз,
- восстанавливается упругость мышц глазного яблока; снижается старческая дальнозоркость.
- уменьшается катаракта,
- устраняются головокружения, рябь в глазах,



- устраняются мешки под глазами,

стимулируется обмен веществ, предотвращается появление пигментных пятен



ПОЯС За счет оздорови-

та проходят: боль в пояснице. смещение межпозвоночных дисков,

растяжение мышц

- боли, вызванные функциональными
- нарушениями вегетативной нервной системы - боль в животе, вспучивание, гастрит;
- заболевания печени и желчного пузыря, желудка. 12-перстной кишки: почек:
- кожные заболевания (псориаз, экзема)

ШАПОЧКА

Оздоровительный эффект:

- повышает внимательность и ясность мыслей, укрепляет память и мыслительные способности,
- расслабляет мышцы головы, увеличивает поступление крови и кислорода в мозг, снимает усталость мозга, улучшает сон,
- снимает раздражительность и подавленное состояние, стимулирует кровотворение и успокаивает нервную систему.

Показания к применению:

- 1. Неврастения, бессонница, головокружение, головная боль (включая мигрень), последствия апоплексии, а также недостаточное кровоснабжение мозга. Рекомендуется в комплекте с повязкой на шею, носками с поясом или трусами с поясом, структурированной водой, пчелиной пыльцой или нанометрическим кальцием.
- 2. Вспомогательное действие при гипертонии, высоком уровне липидов в крови.
- 3. Помогает в лечении перхоти, облысения, гнездной плешивости.

Стакан и кружка «ХуаШен» для структурирования воды

Такая вода легко усваивается организмом, способствует оптимальному обмену веществ, активизирует функции клеток, насыщает их кислородом и другими питательными веществами, улучшает метаболизм, циркуляцию крови. Такая вода восстанавливает кислотно-щелочной баланс и припятствует развитию онкопроцессов.

Оздоровительный эффект при:

- запорах,
- гипертонии,
- сахарном диабете. желудочных заболеваниях,
- сердечно-сосудистых заболеваниях



Офис компании «ХуаШен» находится в одном помещении с медицинским центром «Наука Исцеления». И это, по воле случая, оказалось, как нельзя, кстати. Лицензированный иглотерапевт Илья Коган, стажировавшийся на Тайване, применяет в своей практике древнейшие методы китайской медицины. Его пациенты могут, при необходимости, приобрести здесь же хорошо зарекомендовавшую себя на рынке, продукцию компании «ХуаШен» из Китая. В центре «Наука Исцеления» принимаются основные страховки, предоставляется транспорт. Телефон центра 718-339-3030

Эти и другие уникальные изделия производства компании «ХуаШен» Вы можете заказать по телефону:

718.551.7877

или на нашем сайте: www.huashenamerica.com 1684 East 18 Street (btw KHWY & Quentin Rd.) 6350 Alderton Ave, Rego Park, NY 11374

ДИСПУТ

Воспитание детей, сохранение домашнего очага, активная профессиональная деятельность - это то, что в настоящее время многие горские еврейки, да и женщины других народов Кавказа, пытаются сочетать. Однако в условиях массового расселения горскоеврейских семей из мест их компактного проживания в другие города и страны создается конфликтная ситуация, поскольку внутри этих семей все еще довлеют прежние этнопсихологические стереотипы. Это, несомненно, серьезная проблема, и ее надо решать.

Площадкой для обсуждения этих и многих других вопросов жизни современной женщины стала конференция на тему: «Кто она - женщина XXI века: хранительница очага или бизнес-леди?», которая состоялась в Москве 13 сентября 2012 года в здании Гильдии российских адвокатов.

Конференция была созвана в продолжение проведенного в Израиле в августе этого года Всемирного форума горско-еврейских женщин, инициатором и организатором которого была общественный деятель, журналист, член Союза писателей и Союза художников Израиля, автор многочисленных работ, посвященных возрождению и исследованию языка джуури (языка горских евреев) Фрида Юсуфова.

Этот московский форум проходил уже в статусе научно-практической конференции: в ней участвовали член-корреспондент РААН Зинаида Беньяминова, Чрезвычайный и Полномочный посол Государства Израиль в РФ Дорит Голендер, атташе по культуре посольства Государства Израиль в РФ Яффа Оливитски, ученый-филолог, единственный в настоящее время специалист, профессионально занимающийся вопросами горско-еврейского языка, Евгения Назарова, член совета директоров Союза журналистов Израиля Виктория Долинская. кандидат медицинских наук Маргарита Нувахова, директор Московского общинного еврейского дома Ирина Шербань. Принимали участие в дискуссиях и приглашенные ученые из представителей сильного пола - академик Академии медицинских наук Борис Нувахов, академик Российской академии адвокатуры и нотариата (РААН) доктор юридических наук Гасан Мирзоев, профессор МЭА Михаил Агарунов, библиотекарь и архивариус Московской хоральной синагоги, специалист в области иудаики Ефим Улицкий, Председатель московской об-

ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ГОРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ЖЕНЩИН:

«КТО ОНА - ЖЕНЩИНА XXI ВЕКА: ХРАНИТЕЛЬНИЦА ОЧАГА ИЛИ БИЗНЕС-ЛЕДИ?»

щины горских евреев Ариф Рагимов. На конференции присутствовали представители научных, общественных, культурных и религиозных организаций, а также сотрудники средств массовой информации.

Открыла встречу организатор и председа-

тель форума Фрида Юсуфова. После краткого приветствия она же выступила с первым докладом. «Всемирный Форум горско-еврейских женщин, сказала Ф.Юсуфова, - это важное событие, новая веха в жизни нашего народа. Уютный семейный очаг, счастливые дети в недавнем прошлом являлись неоспоримыми приоритетами женского мышления, психологического и физического комфорта. Сегодня ярко противоречие проявилось между стремлением создать гармоничную семью и желанием достичь успеха в профессиональной сфере.

Многочисленные опросы свидетельствует, что большинство современных молодых женщин (до 30 лет) предпочитает совмещать роли матери, жены и строителя собственной карьеры. Может ли современная женщина уделять своим детям и мужу то внимание, которое уделяла семье ее мат, а тем более - бабушка? Естественно, подобные перемены в семейном укладе оказывают влияние как на психологические взаимоотношения супругов, так и на связи детей с родителями. Существовавший в прежние века подход к детям в условиях государственного социального обеспечения уходит в прошлое. А проблемы остаются.

"Наша встреча, - продолжала Ф.Юсуфова, - нацелена на обсуждение и решение волнующих нас с вами задач, а желаемая цель - создание женского сильного лобби на международном уровне».

В ходе обсуждения выступающие поднимали вопросы, волнующие современных женщин: статус горско-еврейской женщины, создание семьи, решение первостепенных задач среднего и высшего образования, служба женщины в армии, значимость сохранения родного языка и культуры.

Посол Израиля в РФ Дорит Голендер, несмотря на свой плотный деловой график, выступила с довольно обширным



докладом, в заключение которого сказала, что она сама являет собой пример женщины, для которой семейный очаг всегда был на первом месте. По ее мнению, карьера женщины благополучна, если у неё счастливая семейная жизнь. «Я поддерживаю, - заявила гжа Д.Голлендер, - инициативу создания форума, поддерживаю работу женских организаций и ту работу, которую необходимо еще проделать».

С приветственным словом выступила атташе по культуре посольства Государства Израиль в РФ Яффа Оливитски.

«Каждая встреча женских организаций очень волнует меня, хотя меня никак нельзя упрекнуть в том, что я феминистка. Известно, что в каждой женщине есть внутренняя сила, сила творения и организации. Когда такие женщины собираются вместе в рамках форума, то их сила более ощутима и более ценна. Накануне праздника я желаю вам много сил, много здоровья и хорошего Нового года!».

Важные проблемы, связанные с предсказываемым исчезновением горскоеврейского языка, образованием детей, вопросами интеграции, подняла в своем выступлении декан юридического факультета Российской академии адвокатуры и нотариата Зинаида Беньяминова.

«Мы живем в исторический, переломный период согорско-еврейской женщины, и почти каждая из нас прошла этап интеграции в другую культуру. Наш язык считается вымирающим, он включен ЮНЕСКО в атлас языков, находящихся под угрозой исчезновения. Мы понимаем язык, но уже на нем не говорим, наши дети даже не все понимают. А что же наши внуки? Сказать сложно, но смею предположить, что знать язык джуури они уже не

Также я не раз задавалась вопросами, как правильно воспитать дочь, как сделать так,

чтобы она помнила о том, что она - частичка нашего народа. В наше время нельзя внушать дочери, что она должна быть тихой, покорной и исполнять волю родителей. В правильном воспитании нам могут помочь еврейские школы, которые дают не только

общеобразовательные знания, но и возможность не потерять связь со своим народом.

Президент Гильдии российских адвокатов Гасан Мирзоев выступил с приветствием в адрес собравшихся женщин, а также представителей сильного пола, которые оказали форуму честь своим присутствием. Он сказал, что по роду своей деятельности прекрасно понимает значимость и актуальность рассматриваемых вопросов, и пожелал участникам успешного их разрешения в этой интересно разворачивающейся дискуссии. Гасан Мирзоев также поздравил всех участников форума с наступающим праздником Рош ха-Шана.

В приветственных выступлениях академика Б.Нувахова Б.Ш. и профессора М. Агарунова также прозвучала мысль о важности и своевременности проведения этой встречи. Профессор М.Агарунов отметил роль женщины в деле сохранения и передачи новым поколениям духовных и культурных ценностей, доставшихся нам от предков.

«Мы должны, - сказал он, сохранить всё то ценное, что получили от них. И в первую очередь такие качества, присущие нашему народу, как уважение к старшим, стремление к знаниям, патриотизм, любовь к своему прошлому, своей культуре, своему языку. Огромное значение имеет и стремление к повышению имиджа родного народа. И здесь, в наследственной передаче этих качеств молодым людям большая ответственность ложится на женщину, мать, хранительницу домашнего очага».

Он привел примеры того, как решались подобные проблемы в прошлом, в периоды экстремально меняющихся ситуаций, предлагая учесть этот опыт при решении поставленных перед конференцией вопросов.

Как сообщает информационный центр "Исроиль" (http://isroil.info), желание вы-

сказаться, поделиться проблемами, с которыми сталкивается современная женщина, способами решения этих проблем, было настолько велико у присутствующих, что дискуссия затянулась более чем на полтора часа сверх запланированного времени.

Преподаватель иврита Лея Хизгияева, супруга раввина синагоги «Бейт Талхум», говорила о том, что если и на самом деле имеется угроза исчезновения языка джуури, то тем более остро надо ставить вопрос о необходимости изучения иврита как основного языка мирового еврейства.

Ученый-лингвист Евгения Назарова хотя и не поддержала оптимистическое заявление М. Агарунова, утверждавшего, что пока существуют места, где компактно проживают горские евреи, язык джуури будет жить, но все же настаивала на обязательном изучении родного языка со всеми вытекающими отсюда обстоятельствами – необходимостью создания учебников, словарей, изданий по научной лингвистике.

Особый колорит придало конференции присутствие на ней представителей известного рода Анисимовых, потомков знаменитого ученого этнографа Ильи Шербетовича Анисимова. В выступлениях внучки ученого Маргариты Даниловны Анисимовой, его двоюродной племянницы Маргалиты Абрамовны Анисимовой и внучатой племянницы Светланы Бениловой подчеркивалось, что следует сохранять сведения о своих родословных - это является важным моментом в передаче по наследству традиций и обычаев родного народа. Важно знать, как сложилась судьба женщин этого рода и как, используя возможности своей профессии, можно оказывать содействие нашим женщинам в решении своих проблем.

Художественную часть форума подготовили вокально-инструментальный ансамбль «Гран-при» и Центр национальных культур имени Героя Советского Союза Исая Иллазарова в лице директора Исая Лазаревича Иллазарова.

В музыкальной программе приняли участие заслуженная артистка Туркмении Валида Сачакова (песни и танцы народов Востока), народный коллектив, хореографический ансамбль «Колхида».

Каждой из участниц форума были преподнесены розы и презентован новый молитвенник для светских женщин на каждый день — «Дочери Израиля» (составители Ф.Юсуфова и Х.Рафаэль).

Форум прошел успешно и стал заметным явлением в жизни общины горских евреев.

УВЕДОМЛЕНИЕ О СЛУШАНИЯХ КОМИССИИ ПО ДЕЛЕНИЮ НА ОКРУГА С 2 АВГУСТА 2012 Г. ПО 11 АВГУСТА 2012 Г.

Комиссия по делению на округа города Нью-Йорка проведёт пять открытых слушаний с 2 октября 2012 года по 11 октября 2012 года. Эти слушания открыты для всех желающих. Желающие заранее зарегистрироваться для выступления или подать письменное заявление могут сделать это онлайн на веб-сайте http://www.nyc.gov/districting. Желающие выступить на любом из слушаний получат до трёх минут времени на выступление.

До проведения слушаний вы можете направить свои письменные комментарии в Комиссию по делению на округа по почте: NYC Districting Commission, Attn: Jonathan Ettricks, 253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007. или по электронной почте: hearings@districting.nyc.gov не позднее чем в 17:00 в день проведения слушания. Просим вас указать в своём отправлении дату слушания, на которое вы посылаете свои комментарии.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Места проведения слушаний доступны для лиц с физической инвалидностью. Лица, которым требуется сурдопереводчик или переводчик с иностранного языка на каком-либо из слушаний, должны обратиться в Комиссию по делению на округа по адресу электронной почты hearings@districting.nyc.gov или по телефону 212-442-0256 за пять дней до слушания, и Комиссия сделает всё возможное для того, чтобы удовлетворить эту просьбу.

БРОНКС Вторник, 2 ^{го} октября 17:30 – 21:00	Общественный колледж Бронкса
	(Bronx Community College)
	2155 University Avenue
	Bronx, NY 10453
	Центр Шомберга по исследованию
МАНХЭТТЕН	афроамериканской культуры
Четверг, 4 ^{го} октября	(Schomburg Center for Research in Black Culture)
17:30 - 21:00	515 Malcolm X Boulevard
	New York, NY 10037
СТЕЙТЕН-АЙЛЕНД Вторник, 9 ^{го} октября 17:30 – 21:00	Старшая школа Нью-Дорп
	(New Dorp High School)
	465 New Dorp Lane
	Staten Island, NY 10306
	Общественный колледж ЛаГвардия
КУИНС	(LaGuardia Community College)
Среда, 10 ^{го} октября	Маленький театр
17:30 - 21:00	31-10 Thomson Ave.
	Long Island City, NY 11101
	Колледж Медгар-Еверс
БРУКЛИН	(Medgar Evers College)
Четверг, 11 ^{го} октября	Аудитория Основателя
17:30 – 21:00	1650 Bedford Avenue
	Brooklyn, NY 11225

MANUKA

Школа современного и восточного танца

Продолжается набор детей от 4 лет и старше Школа работает круглый год

С помощью наших высокопрофессиональных наставников Ваши дети прикоснутся к прекрасному миру танца



В ПРОГРАММЕ ОБУЧЕНИЯ

Классы для взрослых.
Зумба

•Латиноамериканские танцы:

ЧА-ЧА-ЧА, САМБО, РУМБА, САЛСА МАРЕНДО, ВАЛЬС

 А также бухарский, израильский, узбекский, таджикский, кавказский, азербайджанский танцы

•Йога

•Белли данс



718-997-7005, 347-285-0514, 718-459-5847

96-22 Queens Blvd, 63rd Subway Station, Rego Park, NY 11374

SIGNS & LED HOUSE ADDRESS www.ledlightingsigns.com (718) 216-0215



- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
 - * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

KTO HAC CHACET?

Есть такая эзотерическая поговорка: «Тот, кто идет, того ведут. Тот, кто упирается, того тащат». И проявляется это рано или поздно в жизни каждого человека. Только не все умеют понимать намеки и читать знаки, посылаемые Небом.

Историю, которая легла в основу этого рассказа, я недавно услышала от знакомой. Меня эта история настолько потрясла, что я ходила переполненная ею несколько дней, пока не поняла наконец, что должна о ней написать. Мы так часто, читая закрученные сюжеты в художественной литературе, морщимся и ворчим: мол, тут уж автор чересчур загнул, притянул за уши, в жизни так не бывает. И не отдаем себе отчета в том, что ситуации реальной жизни оказываются иногда значительно более «нереальными», чем любые писательские выдумки. Ведь Тот, кто «пишет» истории наших жизней, просто ведет нас туда, куда сами мы еще долго не додумались бы повернуть. И иногда понимаем только очень уже толстые намеки.

«Странноватый он какой-то», краем сознания отметила про себя Таня, пока довольно молодой еще человек усаживался в стоявшее перед ее столом кресло. И продолжила уже вслух: «Добрый день! Можно вашу карточку?» «Добрый день», — ответил он дружелюбно и полез во внутренний карман черного пиджака. Пока посетитель доставал из портмоне голубую карточку больничной кассы, Таня смотрела на него, пытаясь понять, что показалось ей необычным в этом стандартно одетом религиозном еврее. Обыкновенный черный костюм, разве что необычайно хорошо сидящий и отглаженный, обычная черная шляпа, нити цицит, как положено, свисают по бокам. Что ж тут необычного? В Иерусалиме едва ли не каждый третий мужчина так выглядит. А то, что его раскатистое «р» немедленно выдает в нем американца, так и это здесь не такая уж редкость. «Пожалуйста», посетитель протянул карточку, и она взяла ее из протянутой руки, причем пальцы их на какую-то долю мгновения соприкоснулись. «А вот это уж действительно странно», - подумала Таня, привыкшая к тому,что религиозный еврей никогда не передаст ничего женщине из рук в руки - всегда положит документ или карточку перед ней на стол. Пока она выстукивала номер его удостоверения личности, чтобы открыть нужную страничку, он смотрел на нее, ожидая, пока можно будет сказать, что ему нужно. И этот прямой, дружелюбный взгляд тоже вызвал ее удивление: харедим (так называют в Израиле религиозных ортодоксов, одевающихся в традиционную черную одежду) никогда не смотрят так прямо на женщину, всегда разговаривают либо опустив глаза, либо глядя куда-то в сторону.

Уж Таня знает: их тут у нее десятки бывают каждый день. И чувствуют себя, как правило, неуютно, сидя перед ней, женщиной молодой и красивой (это она тоже знает). Смотрят в сторону, а пока она печатает для них всякие необходимые медицинские бумажки, бросают на нее косые взгляды, которые она, конечно, замечает. А этот смотрит прямо. Но дело не только в этом. Что-то есть в его взгляде

ИНТЕРЕСНАЯ ИСТОРИЯ



такое, словно смотрит он на нее, а видит что-то другое, ему одному видимое...

Ему нужно было платежное обязательство для жены для посещения больничного врача, и на его оформление потребовалось несколько минут. Отвечая на Танины вопросы на вполне сносном иврите, он иногда смущенно улыбался, когда привыкший к английскому язык с трудом выговаривал редкие длинные слова. Улыбался ЕЙ, посторонней женщине! «Вы давно в Израиле?» — не выдержав, задала она не относящийся к делу вопрос. «Несколько лет». «А религиозным всегда были? Вы из религиозной семьи?» это был именно тот вопрос, который на самом деле крутился у нее на языке уже несколько минут. «О, нет. Я из совершенно светской среды. Меня чудо к религии привело». «Чудо? Какое же чудо?» — Таня с неподдельным интересом распахнула свои зеленые глаза. Вот не зря же ей интуиция подсказала с первой минуты - что-то в нем необычное! «Расскажите! — попросила она, бросив взгляд на ряд пустых стульев и с неожиданной радостью убедившись, что после него никого нет.

«Я вообще-то бизнесмен, у меня ювелирный бизнес, производство ювелирных изделий, — с готовностью начал странный посетитель, — жил в Нью-Йорке, преуспевал, летал по делам своего бизнеса по всему свету, в том числе, конечно, и в Израиль. О религии и не помышлял. Знаете, когда у нас всё благополучно, мы, как правило, считаем, что сами всего достигли»... Таня согласно кивнула: эта мысль и ей самой уже не раз приходила в голову. Когда живешь в Иерусалиме, если шкура не очень задубела, ближе чувствуешь Небо, и даже если ты совсем не религиозный, и даже если вовсе не еврей, как-то начинаешь ощущать, что живешь не только на земле. «Очередной раз прилетел в Израиль в 2001 году, в середине лета, продолжил человек после едва заметной паузы. — Мотался тут по разным делам, встреч было запланировано много. Девятого августа с утра была у меня встреча с клиентом в Тель-Авиве, а днем, в два часа, я должен был встретиться на пару минут со своим израильским адвокатом, у которого офис был на улице Кинг Джордж. Нужно было подписать ему доверенность на ведение моих дел. Приехал из Тель-Авива в начале второго, на нормальный ланч времени уже не оставалось, и я решил заскочить в пиццерию на углу Кинг Джордж и Яффо. Помните, была там раньше большая пиццерия «Сбарро»?»

Помнит ли она?! Еще не зная продолжения, она почувствовала озноб, и руки её похолодели. Она вспомнила тот страшный взрыв, от которого в здании на расстоянии двух кварталов от того угла задрожали стекла. Почти сразу завыли сирены полиции и амбулансов. Таня не помнила потом, как оказалась на улице. Она бежала туда, где раздался взрыв, не думая, зачем она это делает, а навстречу ей бежали люди с искаженными от ужаса лицами. Ей казалось, что кто-то там зовет на помощь, и она сможет кому-то помочь. Мысль о том, что она даже не медик, а всего только медицинский регистратор, как-то не приходила в тот момент в голову. «Стоп! Дальше нельзя!» —девушка-полицейский, тянувшая красную оградительную ленту, схватила ее за руку. Но Таня остановилась не поэтому. Она остановилась, потому что ее внимание привлек какой-то предмет на капоте белой машины с выбитыми стеклами. Она всматривалась, пытаясь понять, что ей напоминает этот странный предмет, как он называется. И уже падая, она вдруг вспомнила: рука, это рука... Маленькая детская ладошка, беспомощно раскрытая и ни к чему не присоединенная, лежала на капоте машины. Кто-то поднял Таню, кто-то дал воды, спросил, не ранена ли она. Нет, она не была ранена. Она только навсегда запомнила ту детскую ладошку, ставшую никому не нужной. Она и до сих пор иногда просыпается ночью в холодном поту, увидев ту оставшуюся бесхозной ручку.

«Что с вами? Вам нехорошо?» — удивленно и несколько встревожено спросил человек. «Нет-нет, все в порядке. Продолжайте, пожалуйста. Что же было дальше? Вы были ТАМ?». «Да, стоял в очереди. Очередь была огромная. Середина дня, самый центр города, летние каникулы — полно подростков, семей с детьми. За мной стоял немолодой человек в вязаной кипе, который заметил, что я то и дело посматриваю на часы. «Торопишься?» — спросил он. «Да, встреча у меня тутсовсем рядом, — ответил я, — и всего на несколько минут. И очередь пропус-

кать жалко, и на встречу опаздывать неудобно, а тут еще стоять добрыхдвадцать минут». «А ты иди, — сказал мне этот человек. — Беги скорей, а потом вернешься, и я скажу, что ты передо мной стоял». «Вы не успели вернуться?» «Да, когда раздался взрыв, я еще не успел добежать до дверей адвокатской конторы. Бросился обратно, сам не зная, зачем. Потом уже понял: хотел знать, жив ли он. То, что там творилось, я вам описывать не буду...». « Не надо, я знаю», — пробормотала Таня. «Вы там были?!». «Да. Он погиб?». «Представьте себе, выжил. Я видел, как его забирали в амбуланс, но не успел спросить, в какую больницу его повезут. Искал весь день по всем больницам, даже непонятно, как нашел. Я ведь и имени его не знал. Он был ранен тяжело. Когда я его нашел, его уже успели вывезти из операционной, но наркоз еще не отошел. С ним сидели его сыновья. Тут я узнал, что имя его Йоси, рассказал им, что их отец спас мне жизнь, сказал, что я ему теперь до гроба должник. Дал им свою визитку, попросил сообщить, если будет нужна любая помощь, если будут в Нью-Йорке, и вообще... Посидел с ними немного и ушел. Улетел на следующий день домой: здесь все дела были закончены. Летел обратно и думал о том, как люди здесь могут жить в таком ужасе, когда их взрывают вот так, средь бела дня... Взрывают только потому, что они - евреи. Потрясение было страшное, и месяц еще я был, как во сне. Но когда живешь в постоянном деловом напряжении, любые самые сильные впечатления стираются под наплывом новых».

Он замолк, словно вспоминая, что же было дальше.

«Мой нью-йоркский офис был на 98-м этаже одной из Башен-близнецов. Северной. Вид оттуда открывался, как из самолета. И главное — небо вокруг. Я любил приходить на работу пораньше, до всех дорожных пробок, сидеть несколько минут, глядя в окно, и набираться этой красоты на весь остальной день. Вот и 11 сентября я прибежал к себе в офис и сел у окна. Не успел расслабиться, как зазвонил телефон. Кто бы вы думали? Сын того самого Йоси. Оказалось, что его привезли в Нью-Йорк для какой-то сложной операции, которую в Израиле почему-то не брались делать. «Он тебя помнит. Хочешь приехать?» — спросил сын Йоси. Еще бы! Я глянул на часы, тут же наговорил сообщение секретарше, которая еще не пришла, сказал, что вернусь через пару часов, и выскочил на улицу. Поймал такси и через полчаса был уже у Йоси в больнице. Как раз когда по телевизору начали показывать, как в мой офис влетел самолет. Вот тогда я и понял, что не в Йоси дело. То есть не только в Йоси. Спасто меня, конечно, он, но не совсем по своей инициативе — он был ПОСЛАН меня спасти. Ведь у каждого на роду написано, когда ему уходить из этого мира и каким путем. И каждому отпущено время для выполнения того, зачем родился. Если еще не выполнил свое предназначение, то нельзя тебе уходить. После этого я решил, что пора мне стать настоящим евреем и начать учить Тору. И жить на своем месте, где нас убивают за то, что мы евреи, но где мы только и можем жить.

Элеонора ШИФРИН

У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



Церемонимейстер НИСОН АБАЕВ

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) $215-2482 \cdot (347)$ $604-0156 \cdot (347)$ 808-0244

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375

> Tel.: (718) 268-7558 и (917) 406-6402

Раббай синагоги Shaarei Tifila раввин Исак АБРАМОВ



Адрес: 147-02 76 Rd Flushing, NY 11367

> Tel.: (718) 523-7290 Cell. (646) 244-7858

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

СОNGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
теl: (718) 217-2437



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат Подготовит к Бар Мицве Проводит Муисар Гирон Conducting Memorials Preparing for Bar Mitzvah Conducting Muesar Giron Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267



PHOTO/VIDEO ALBERTO



Изготавливаем фотомагниты на свадьбы, бар- и бат-мицвы и на все торжества.



Цены вне конкуренции.

Тел. 347-624-4588 - Альберт

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В газету The Bukharian Times срочно требуются русскоязычный редактор со знанием английского языка, а также журналисты.

Резюме отправлять по адресу
Bukhariantimes@aol.com

Предлагаем услуги по транспортировке людей и багажа в любую точку Израиля. Встречаем в аэропорту Бен-Гурион. 0547965559 Шурик

OAP PAKK3BEŇ



Владимир пильняк

Еще из школьных учебников русскоязычным иммигрантам хорошо знакомо провидческое высказывание Ломоносова: «России могущество прирастать будет Сибирью». Он мечтал и надеялся, что природные, прежде всего – рудные запасы сурового края послужат богатству и процветанию его родины.

Проведя историческую параллель, мы можем наглядно убедиться, как научным интеллектом и творческой инициативой русскоязычной иммиграции «прирастали» Соединенные Штаты Америки, крепились и умножались мощь и богатство нашей новой гостеприимной страны, открывались новые приоритетные направления в науке, культуре, промышленности, в военной и гражданской авиации.

Весомый вклад в державную мощь США внесли наши соотечественники еще в прошлом веке. Уроженец местечка под Минском Дэвид Сарнов, первый принявший сигналы SOS с тонущего «Титаника», остался в американской истории как один из основателей электронной промышленности, отец коммерческого радиовещания и телевидения.

Глубокий след в гражданской и военной авиации США оставил плодотворный конструктор и промышленник Игорь Сикорский.

У истоков телевидения стоял выдающийся русский изобретатель Владимир Зворыкин.

Организатором подводного атомного флота США был выходец из рос-

сийского еврейского местечка Хаим Риковер.

Сергей Брин, ребенком эмигрировавший с родителями из СССР, стал основателем наиболее популярного в мире поискового компьютерного портала «Гугл».

Не является большим секретом, что русскоязычные иммигранты активно участвовали в разработках космической техники, в экспериментальной медицине, в биологических исследованиях, работали в научных центрах и ведущих лабораториях страны.

Представители последних эмиграционных волн тоже, как могли, в одиночку крепили державную мощь гостеприимной страны. Однако творческая инициатива наших соотечественников не всегда встречает понимание государственных структур. В 1993 году, после февральского взрыва во Всемирном торговом центре наш иммигрант, инженер-полковник Марк Штейнберг предложил армейским специалистам двух стратегических союзников по борьбе с экстремизмом свой опыт организации кинологической службы, надежно проверенный в Афганистане.

Они вежливо поблагода-

АМЕРИКИ МОГУЩЕСТВО ПРИРАСТАТЬ БУДЕТ ИНТЕЛЛЕКТОМ РУССКОЯЗЫЧНЫХ УЧЕНЫХ И ИЗОБРЕТАТЕЛЕЙ!



рили, пообещали позвонить и ...тишина, о нём забыли. Ему даже не компенсировали стоимость деловой поездки в Израиль. Понадобилось долгое время со многими жертвами, чтобы армейские спецы убедились: наш инженер-полковник, бесспорно, был прав.

Показательна судьба конструктивных предложений доктора биологических наук Юзефа Мордухаева по предупреждению лесных пожаров в Калифорнии. В 2003 году ученый посетил калифорнийские заповедные леса и с профессиональным знанием дела обнаружил массовые нарушения правил пожарной безопасности в лесных массивах. Нарушения были вопиющими, с ожидаемыми тяжелыми последствиями. Совесть и гражданская ответственность призвали профессора взяться за перо и написать деловое письмо президенту США Д. Бушу.

Последовал неожиданно быстрый ответ из канцелярии президента. С теплыми словами благодарности ему пообещали передать его предложения в специализированную организацию для принятия решения. Следующая инстанция тоже тепло поблагодарила и пообещала держать под контролем пожарную безопасность лесов.

Окрыленный теплыми словесными ответами двух решающих государственных инстанций, для активизации своей работы ученый попросил переводчика. Но в этом ему было отказано: на переводчика, видите ли, не хватило денег.

В какую сумму обходится государству пренебрежение мнением ученого, мы видим сегодня. Из года в год горят калифорнийские леса. Называются и виновники этих опустошающих пожаров: дети, посетители, высокая температура воздуха, грозы, сильный ветер. Убытки от всепожирающего огня, жертвами которого стали прекрасные леса, сожженные дотла жилые дома, тысячи беженцев, соста-

Сегодняшняя практика показала, что время одиночных изобретателей с любыми многообещающими проектами безвозвратно прошло. Вряд ли какой-либо промышленной корпорации, научному коллективу ведущего университета, наконец, просто чиновнику с годовой зарплатой за сотни тысяч долларов захочется иметь головную боль от внедрения в жизнь даже архиперспективного открытия. Без спонсоров и политических лоббистов лучше и не пытаться пробить глухую стену инерции и неприятия.

В этом твердо убедились наши ученые-изобретатели Леонид Тульчинский, Михаил Топчиашвили, Михаил Гарбер, Григорий Тимашов, Геннадий Беленький. Они пришли к выводу о необходимости создания клуба изобретателей под крышей еврейского общинного центра ЈСН Бенсонхерста с активным участием Александра Пригова - высококлассного профессионала в защите изобретений и ноу-хау, и Ильи Зборовского, оформившего более 500 патентов русскоязычных изобретателей в США. Изъявили желание участвовать в работе клуба патентные адвокаты Эдвард Эткин и Алексей Бехман.

Очень хотелось бы, чтобы как можно скорее сработал закон диалектики: количество переросло бы в качество. И энтузиазм организаторов клуба изобретателей был бы подкреплен материальными ресурсами.

Кто возьмется подсчитать потери экономической моши страны от того. что плоды интеллекта русскоязычных ученых и изобретателей не были вовремя востребованы?

ATELAS INTERNATIONAL OF NEW YORK

Школа для работников по уходу за пожилыми людьми

Grand на дому и получение сертификата РСА и ННА Grand 2Opening. 1 (718) 674-6101

Получи популярную профессию в сфере здравоохранения!

116-55 Queens Blvd., Suite 212, Forest Hills, NY 11375 (остановка метро Union Turnpike, трейны E u F) карьерудля работы

Впервые в Квинсе! Новая школа!

Новейшее оборудование! Просторные классы! Маленькие группы, внимание каждому студенту!

Выберите удобное расписание! Занятия в дневных и вечерних классах, а также по выходным дням!

внимание, СКИДКА \$50 от стоимости обучения с данным объявлением для первых 50 студентов

Начни новую

за пожилыми

людьми на дому

по уходу

Помогаем с трудоустройством. Повышенный спрос на лицензированных специалистов РСА и ННА в Квинсе и других районах

ю м о р

В шесть часов утра спящего банкира разбудил настойчивый стук в дверь. «Уж не пожар ли?» - испугался он и бросился открывать. На пороге стоял нищий с протянутой рукой.

«Ты в своем уме? - закричал полусонный банкир, кутаясь в одеяло. - Ты знаешь, который час?»

«Послушайте, мистер, я ведь не приказываю вам, когда вы должны приходить в свой банк. Так с какой стати вы командуете, в какое время мне следует начинать свою работу?!»

В Праге жили два брата. Один из них был уважаемым профессором университета, другой - бродягой и вором. Понятно, что профессор стыдился такого родства и всячески избегал контактов со своим непутевым родственником. Однажды, когда они случайно столкнулись нос к носу на людной улице, профессор отпрянул назад и попытался пройти мимо, но брат остановил его:

"Погоди-ка минутку – объясни, с чего это ты такой гордый и заносчивый? В конце концов, мой брат – университетский профессор, а твой карманник и бродяга, так что нечего задирать нос!"

Фельд и Бейн встретились на улице. «Шолом алейхем», - приветствовал приятеля Фельд.

«Пошел ко всем чертям!» - ответствовал Бейн.

«Какая муха тебя укусила? Я с тобой по-хорошему, а ты отвечаешь грубостью».

ОТ БИБЛЕЙСКИХ ВРЕМЕН ДО НАШИХ ДНЕЙ

Энциклопедия еврейского юмора



«Если бы я ответил приветствием, ты спросил бы, куда я иду. Я бы сказал, что иду в баню на 8-й Стрит. Ты, конечно, не преминул бы заявить, что я сошел с ума, потому что баня на 3-й Авеню в тысячу раз лучше; я бы ответил, что все наоборот; ты обозвал бы меня упрямым ослом, а я послал бы тебя ко всем чертям. Так я предпочел сделать это сразу, чтобы не терять даром время».

Моррис Леви стоит на коленях у алтаря лютеранской церкви Святого Рас-

«Во имя отца, сына и святого духа, провозглашает священник, окропляя новообращенного святой водой, - добро пожаловать в царство Христа!».

Леви встает с колен, священник жмет его руку: «Теперь ты крещен, и тебе следует носить христианское имя. Какое имя ты выбрал для себя?».

«Ваше Преподобие, я хочу носить имя Мартин Лютер».

«Ну что ж, - несколько смутившись, говорит священник, - ты, конечно, волен выбрать любое известное имя. Но могу я узнать, почему именно это?».

«Откровенно говоря, - отвечает бывший Моррис Леви, - не хочется менять инициалы на белье, которое я сдаю в прачечную!»

Нищий: «Поверьте, если я сейчас же не поем, я умру!»

Скупой: «А когда вы ели в последний раз?»

Нищий: «Неделю назад...»

Скупой (сочувственно, но не без упрека): «Ну, что же вы так? Иногда нужно просто заставлять себя!»

В знойный летний день возница догнал на дороге странника с тяжелой ношей за плечами. Бедняга устал, он еле плелся и поминутно утирал пот. Сжалившись, возница предложил путнику довезти его до города. Тот поблагодарил, примостился на краешке повозки, однако ношу свою по-прежнему держал за спиной.

«Друг мой, положите свой груз в повозку и устраивайтесь поудобнее».

«О нет. что вы. добрый человек - хватит того, что вы предложили довезти меня до города, но я не могу допустить, чтобы вы везли еще и мою поклажу!»

Воинствующий атеист обратился к раввину с неожиданной просьбой: «Рабби, я еще в молодости вознамерился нарушить все заповеди Торы и к настоящему времени, кажется, выполнил это намерение. Но я не уверен, все ли заповеди я припомнил».

«Ну, и чего же вы хотите от меня?» «Если не возражаете, я перечислю вам все нарушенные заповеди, а вы проверите, не упустил ли я чего-нибудь».

Выслушав длинный перечень сотворенных бесчинств, рабби сказал: «Остался только один грех, который вам следует совершить, чтобы список был полным».

«Отлично! Скажите мне, что это за грех, и я немедля возьмусь за дело!» «Вы забыли запрет на самоубий-

ство. Желаю успеха!»

Житель местечка рассказывает приезжему: «Наш рабби – такой праведник! Он соблюдает пост все дни недели, кроме субботы и воскресенья».

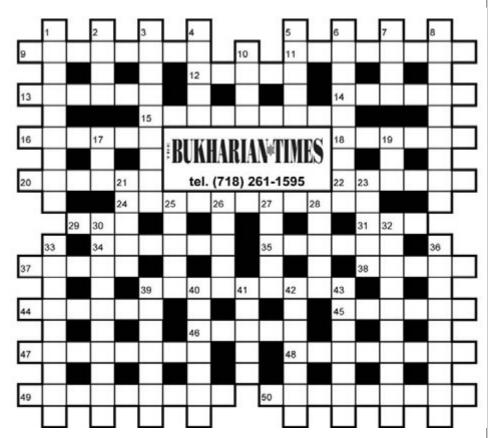
«Погоди, погоди! Сегодня утром я видел, как ваш рабби завтракал на веранде своего дома. Зачем ты врешь?».

«Я вру? Да ты просто не знаешь нашего рабби! То, что ты видел - демонстрация его скромности. Единственная причина, почему он иногда ест в будний день – это его желание скрыть тот факт, что он постоянно соблюдает пост!»

КРОССВОРД от михаила шимонова

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 9. Болезнь, вызванная охлаждением организма. 11. Дурачок из русских сказок. 12. Большой широкий нож. 13. Мороженое на палочке. 14. Праздник урожая у евреев. 15. Род лекарственного растения. Вокально-поэтическое произведение. 18. Род дощатой кровати на козлах, ножках. 20. Народный артист Узбекистана, балетмейстер, хореограф, мастер танцевального искусства, лауреат Государственной премии имени Хамзы. 22. Жатвенная машина. 24. Что происходит в день выборов? 29. Перешеек на юге Таиланда. 31. Город в Псковской области. 34. Директор Музея бухарско-еврейского наследия в Нью-Йорке. 35. Богиня утренней зари в древнеримской мифологии. 37. Совокупность чегонибудь разного, разнородного, собранного вместе. 38. Человек, отказывающий себе в удовольствиях. 39. Житель Швеции или Норвегии на другой лад. 44. Спёртость воздуха в помещении. 45. Растение семейства крестоцветных. 46. Овощ, который употребляют только в сыром виде. 47. Небольшой хищный зверёк семейства виверровых. 48. Прототип героя «Повести о настоящем человеке». 49. Совет старейшин г. Иерусалима в III-I вв. до н.э. 50. Неприятель, недоброжелатель.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Спортивная обувь. 2. Воспитательное учреждение для самых маленьких детей. 3. Ремесло паяца. 4. И писатель Чапек, и певец Готт. 5. Бассейн для ритуального омовения у евреев. 6. Ручной слесарный и электромонтажный инструмент. 7. Момент приведения в движение. 8. Цирковая исполнительница всевозможных сальто-мортале. 10. Орнамент по сути. 17. Сельская административно-территориальная единица в Кыргызстане. 19. Старая французская единица длины. 21. Красная утка. 23. То, что имеется под земной поверхностью. 25. Рыба семейства лососевых. 26. Из этого озера вытекает река Раздан. 27. Французская актриса («Колдунья», «Сюжет для небольшого рассказа» и др.). 28. Хищный пушной зверёк семейства куньих. 30. Народный артист России, лидер группы «Любэ». 32. Имущество, переходящее после смерти его владельца к новому лицу. 33. Удаление больной конечности или органа хирургическим путём. 36. Ближайшая к Солнцу точка орбиты планеты или кометы. 39. В индийской религии: кармическое воплощение души. 40. Русский писатель, автор трилогии «Пряслины». 41. Французский философ-материалист XVIII века, писатель. 42. Первый признак простуды. Колебание высоты звука.



Ответы на кроссворд:

Насморк. 43. Вибрато.

Ампутация. 36. Перигелий. 39. Сансара. 40. Абрамов (Фёдор). 41. Дидро (Дени). 42. Севан. 27. Влади (Марина). 28. Норка. 30. Расторгуев (Николай). 32. Наследство. 33. 7. Пуск. 8. Акробатка. 10. Узор. 17. Аип. 19. Пье. 21. Огарь. 23. Недра. 25. Ленок. 26. ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Кроссовки. 2. Ясли. 3. Шутовство. 4. Карел. 5. Миква. 6. Пассатижи. рион. 50. г гротивник.

44. Духота. 45. Иберис. 46. Редис. 47. Мангуста. 48. Маресьев (Алексей). 49. Синед-29. Кра. 31. Дно. 34. Аронов (Арон). 35. Аврора. 37. Смесь. 38. Аскет. 39. Скандинав. Валериана. 16. Романс. 18. Топчан. 20. Акилов (Исохор). 22. Жнейка. 24. Голосование. ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 9. Простуда. 11. Иванушка. 12. Резак. 13. Эскимо. 14. Суккот. 15.

BEKTOP

Когда убивают любого посла, посланного своей страной служить ей за рубежом, это не убийство - это объявление войны. В этом случае всю эту толпу уничтожают, абсолютно безжалостно. Это не просто толпа, а вооруженная банда с гранатометами, цель которой - смерть и оскорбление всех остальных.

Посла не убили, перед этим его изнасиловали, что равносильно изнасилованию всего американского ГОСи той Америки, почувствовала себя оскорбленной, и у неё сжались от гнева кулаки. И только американский президент посчитал, что все в порядке, что все так, как и должно быть.

Впервые после 11 сентября 2001 года Америке было нанесено оскорбление, а она постаралась его не заметить, продемонстрировав покорность насилию. Что же будет дальше? Значит ли это, что Америка при этом президенте докатилась до того, что покорилась исламу? Америка глянула на себя в зеркало и увидела пугающие масштабы духовного подчинения Запада мусульманскому насилию и тер-

Для провокации годится всё. Вы не так что-то сказали, не так посмотрели. И вообще - само ваше присутствие оскорбляет его взгляд. Почему-то никто не говорит, что это именно мусульмане способны осквернить могилы - свои и чужие. Хранить в мечетях оружие и обучать там террористов. Заниматься растлением детей.

Сам имам сжигает листы Корана и говорит, что это сделала девочка-христианка с синдромом Дауна. Что, имама уже осудили? Или прекратили преследовать христиан в мусульманских странах?

Покойный посол Крис Стивенс

был убит крайними экстремистами, которых он помог поставить у вла-

сти. Стивенс был не просто исламо-

сводником, он посвятил свою

ПРОВОКАЦИЯ



Пришедшего в твой дом, чтобы убить тебя, ты должен убить первым! Все разговоры о милосердии, о взаимопонимании нужно прекратить: рост мечетей в странах Запада и отрицание ценностей западной культуры и обычаев говорят о том, что мы с вами уже на войне с радикальным исламом. И он абсолютно хладнокровно готов убивать. Сегодня все в этом убедились. И демографическая экспансия - часть этой враждебной агрессии.

Поэтому, если европейские страны хотят сохранить свою национальную самоидентификацию, они должны указать «всякому пришельцу его место». Депортировать из страны, не оглядываясь на «права человека», которые сегодня потворствуют агрессии, когда речь идет об исламистах.

Как я могу уважать американского президента Барака Обаму, который

мямлит бессмысленные слова о религиозном насилии? А пресса вообще вызывает ужас и презрение - у нас уже нет свободной прессы! Америка оправдала убийц-мусульман. А ведь этот убитый посол Америки еще недавно ликовал по поводу смерти Муамара Каддафи.

Знал бы он, что ждет его. Не знал и не представлял, как не представляет себе этого весь мир, кроме, пожалуй, Израиля. Нельзя оправдывать убийство религиозными чувствами мусульман. Ведь только мусульмане получили эту индульгенцию с правом на убийство. Почему?! Или их свобода важнее нашей свободы?

На улицу вышел кровожадный зверь, и из нашей жизни ушло чувство комфорта и безопасности. Причем недовольство этого монстра - наигранное, призванное оправдать его

поступки. Почему можно рассказывать анекдоты о Будде, Моисее, Иисусе и никогда не возникает подобного зверства? Я думаю, что в толпе подстрекателей были те, кто прекрасно знал, что они делали. Здесь все было спланировано, отрежиссировано и исполнено, и погибли люди.

Мусульмане верят в то, что весь мир должен принадлежать им. Но если это случится, для нас там места уже не будет - так вещают их проповедники. У мусульман нет разделения ислама на политический и религиозный. Мухаммед был военачальником и убийцей.

Убийцы должны быть названы убийцами. Это - обвинение Ирану, объявившему Америку своим врагом. Но американский президент не посмел сказать этих слов. Террористы с гранатоместали у него сомнительными личностями, не мотивированными чем-то иным кроме злости».

Вы способны верить после этого вашему президенту? Тому, кто боится назвать вещи своими именами и трусливо использует ложные формулировки?

БиБиСи действовал предсказуемо: не проверив данные, они поспешили заявить о том, что автор видео был израильским евреем. Указание на Израиль как виновника было сделано с полным пониманием того, что это неизбежно разожжет расовую ненависть в отношении евреев и самого Израиля. Что и произошло.

Может, стоит закрыть кран, по которому деньги американских налогоплательщиков текут через фонды ООН и канцелярию ГОСДЕПа к «мусульманским братьям»?

Разве не маразм, что они убивают, а мы, американцы, сами платим им за

> М. ГОЛЬДЕНБЕРГ. AI&PIISRAEL

А ЛИЧНО МНЕ НЕ ЖАЛІ

КРИС СТИВЕНС БЫЛ ДРУГОМ ХАМАСА: ПОСОЛ США В ЛИВИИ ПОТВОРСТВОВАЛ ИСЛАМСКОМУ ЭКСТРЕМИЗМУ



изменить эту ситуацию и стать послом. Он постоянно заигрывал с самыми отъявленными исламскими экстремистами. Нападение на него было нападением на Америку, это возмутительно и должно быть осуж- сторонник исламского терроризма. Он пытываю гнев и отвращение к тем, кто дено. Но его политика также должна быть осуждена, ибо он способствовал захвату нападавшими власти в

Посол Ливии в США на пресс-конференции Исламского общества Северной Америки (ISNA) проливал крокодиловы слезы, рассыпался в комплиментах покойному. Сам этот посол, называющий Стивенса своим приятелем, партнером в теннисе, представитель "Братьев-мусульман",

выступал в защиту осужденного члена террористической организации "Исламский джихад" Сами Аль-Ариана, убившего студента американского колледжа Элиса Флэтоу. ISNA, кстати, обладает правом собственности на землю под большинством мечетей Америки.

Да, Крис Стивенс «спал со змеями» и очень предсказуемо был укушен. Мы уже убедились, что мусульмане готовы атаковать, насиловать и убивать любого ИЗ Америки, с Запада, даже самых больших пособников своего дела. Стивенс помог дикарям прорваться к власти, и тогда они показали, на что способны.

Я возмущен нападением на посольство США, убийством Стивенса и троих других сотрудников посольства, я ис-

поднял руку на мою страну. Однако Стивенс, професиональный политик, арабист, должен был понимать, с кем он дружит. К сожалению, Америка и Запад пожинают плоды ядовитых растений, которые они сами вырастили. Крис Стивенс любил ислам и бесноватых исламистов, и вот чем они ему от-

В связи с этим вспомнилась трагедия в семье дрессировщиков Берберовых. Они тоже думали, что могут

приручить диких животных. Но сколько бы они их ни кормили и ни обучали - звериный инстинкт уничтожения всего и вся подавить не получилось...

Дебби SCHLUSSEL

Мы, безусловно, осуждаем нападение исламских бандитов на посольство США, зверское убийство официального представителя нашей страны и других сотрудников посольства. В то же время мы не можем принять тональность, в которой написана приведенная выше реплика, и особенно ее заголовок. Тем не менее редакция посчитала необходимым проинформировать читателей, что имеет место и такая, крайняя точка зрения на случившееся.

Это тем более важно в свете того, что реакция официального Вашингтона и нашего президента по мнению очень многих была неоправданно, неадекватно, постыдно спокойной, чтобы не сказать - мягкой. Противниками нашей страны и всей западной цивилизации это, несомненно (и вполне обоснованно), будет расценено как проявление слабосоглашательства капитулянтства.

письмо в Редакцию

Положение нашей страны никогда еще не было столь благополучным, как сейчас, несмотря на то, что телевидение и другие масс-медиа внушают нам, как и всем народам мира, что близится конец света.

Всего 67 лет назад евреев вели на смерть, как овец на бойню. У нас небыло ни страны, ни армии. Только 61 год назад семь арабских стран объявили войну маленькому Израилю, еврейскому государству, спустя всего лишь несколько часов после его создания. Нас было 650 000 против всего арабского мира. Еще не было ни Армии обороны Израиля, ни его доблестных военно-воздушных сил. Была только маленькая группа упрямых людей, которым некуда было идти.

Вспомните: Ливан, Сирия, Ирак, Иордания, Египет, Ливия и Саудовская Аравия - все разом напали на нас.

65% территории страны, которой "одарила" нас Организация Объединенных Наций, составляла пустыня. Мы начинали всё с нуля. Но лучше начать с нуля, чем быть всегда в нуле.

Всего 42 года назад мы столкнулись в схватке с сильнейшими странами Ближнего Востока и разгромили их в ходе Шестидневной войны.

В течение многих лет мы сражались с различными группами арабских стран, у которых были современные армии, вооруженные до зубов советским оружием. И все-таки мы выходили из этих сражений победителями.

Сегодня у нас прекрасная страна, мощная армия, отлично подготовленные и оснащенные военно-воздушные

ПОЧЕМУ МНЕ НРАВИТСЯ БЫТЬ ЕВРЕЕМ? А ПОЧЕМУ БЫ НЕТ?!

силы и преуспевающая высокотехнологичная промышленность. Такие компании, как Intel, Microsoft, I.B.M, постоянно расширяют у нас свою деятельность.

Наши врачи завоевали мировое признание за достижения в области медицины.

Мы превратили пустыню в цветущую землю. Мы продаем апельсины, цветы и овощи по всему миру.

Мы запустили свои собственные спутники! Три спутника сразу! Здесь у нас хорошая компания: наряду с США (более 300 млн. жителей), Россией (140 млн.), Китаем (1.3 млрд.) и Европой (350 млн.) мы входим в число стран, запустивших что-то в космос!

Сегодня Израиль - среди немногих могущественных стран, обладающих ядерными технологиями и потенциалом (хотя мы этот факт никогда не афишируем, но он общеизвестен).

Мечтать об этом всего лишь 60 лет назад было для нас самих бессмысленно, и вызывало осуждение со стороны других.

Мы выползли из горящих крематориев Европы.

Мы победили во всех войнах.

По крупицам из ничего строим свое государство.

Кто такие Халед Машаль (лидер XAMACa) или Хасан Насралла (лидер «Хизбаллы»), чтобы пытаться нас пугать? Они просто нас смешат.

Накануне Дня Независимости давайте не забывать, что означает этот святой день.

Мы устояли перед греками.

Мы устояли перед римлянами.

Мы пережили инквизицию в Испании и погромы в России.

Мы устояли перед Гитлером и пережили Холокост.

Мы победили армии семи арабских стран.

Многое вы можете дополнить сами, дорогой читатель.

Поэтому - спокойно, хаверим (друзья), победим и наших нынешних врагов.

Неважно, на какую страницу истории человечества мы заглянем.

Неважно, какая страна или цивилизация пытается нанести нам вред или

вовсе стереть нас с лица Земли. Мы все еще существуем и будем, несмотря ни на что, существовать и впредь.

Египет? Кто-то знает, куда исчезла империя фараонов?

Греки? Александр Македонский? Римляне? Кто-нибудь говорит сегодня на латыни?

Третий Рейх? Слышал ли кто-то за последнее время от них какие-то известия?

А посмотрите на нас. Народ Торы со времен египетского рабства, мы все еще здесь, все еще говорим на том же самом языке. Именно здесь, именно сейчас.



Может быть, арабы еще этого не знают, но мы - вечный народ. И останемся таким, покуда храним свою самобытность.

Мы никому не жалуемся, не плачем и не боимся. Дела у нас идут беседер (хорошо). Конечно, они могли бы быть еще лучше, но они все-таки идут неплохо. Не обращайте внимания на тот вздор, которым пичкают нас массмедиа. Они не рассказывают вам о праздниках, которые мы устраиваем здесь, в Израиле, о людях, которые продолжают жить, ходить на свидания, встречаться с друзьями.

Да, боевой дух у нас иногда хромает, ну и что? Это только потому, что мы скорбим по каждому умершему, в то время как наши враги ликуют по поводу каждой капли пролитой крови. Вот почему, в конце концов, мы и побеждаем.

Расскажите, пожалуйста, это всем своим друзьям-евреям во всех уголках мира.

Ведь вы все - часть нашей силы, благодаря которой мы существуем.

Может быть, это поможет некоторым из нас поднять выше голову и с гордостью сказать: - "Я ЕВРЕЙ ПО ДУХУ, А НЕ ТОЛЬКО ПО ОБЛИКУ!"

<u>Дан СПОРН,</u> Иерусалим



TAMATHUKUNisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона





ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDonald Avenue • Brooklyn, NY 11230 (718)437-1895 • (877)437-1895 WWW.davidstonedecor.com

МЕДИЦИНА



Светлана ИСХАКОВА

КАК СПАСТИСЬ ОТ ОСЕННЕГО АВИТАМИНОЗА

Авитаминоз на самом деле не так страшен. Ситуация выправляется легко тогда, когда вы включаете в рацион полезные продукты, прогулки на свежем воздухе и позитивный настрой.

Ну, а если запустить гиповитаминоз, через достаточно продолжительное время проявляется авитаминоз - почти полное отсутствие витаминов в организме человека, развивается цинга и т.д.

Во-первых, осенью уменьшается количество витаминов, поступающих в организм с едой, а также снижается уровень солнечной активности. Во-вторых, наступает пора учебы и сложный период возвращения на работу после отпусков. Хотим мы этого или не хотим, однако отрицать влияние двух этих аспектов мы не можем.

Осенний "авитаминоз" наступает, так как организм за весь период лета привык к тому комплексу и количеству витаминов, которые получал из фруктов и овощей. Также не стоит снимать со счетов комфортное психологическое состояние, непременно наступающее в период отпуска. Осень же, наоборот, требует от нас мобилизовать

О ТОМ, КАК ЕДА ИЗМЕНЯЕТ ЕДОКОВ

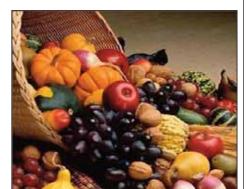
все свои силы. Вот организм и сопротивляется - резкой сменой настроения, приступами лени, агрессивностью и нервозностью. Иногда в знак протеста против более напряженного режима организм может прибегнуть к мигрени, заболеванию ОРЗ.

Современная экологическая ситуация не способствует здоровью, снижен процент ценных веществ и витаминов в овощах-фруктах. Тепличные продукты, как и "восковые" почти бесполезны. Употребление овощной и фруктовой продукции, прошедшей длительное хранение, к сожалению, тоже пользы не принесет. Зато в ваших руках целиком и полностью заключается приготовление запаса витаминов путем

"сырого консервирования". Лимон и чёрная смородина сохранят полезный витамин С, если перетереть продукты с сахаром и хранить в холодильнике. В холодное время года именно витамин С расходуется в больших количествах).

В остальном предлагаем присмотреться к следующим продуктам:

- Лук репчатый содержит провитамин А
- Морковка, свекла, редька, гранат. Можно делать соки, можно - сырые салаты. Прием всего 2 ложек в день на протяжении двух месяцев восстановит витаминный баланс в полной мере.
- Петрушка продукт с высоким содержанием витамина С, провитаминов A, B, B2, PP, K.



- Зелёный лук отличается высоким процентом содержания каротина и витамина С.
- Свежий укроп наполнен витаминами: С, В1, РР, Р, В2.

ШОКОЛАД И КАКАО СПАСАЮТ ОТ СЛАБОУМИЯ

Умеренная доза шоколада или какао спасает от слабоумия, выяснили исследователи И3 итальянского Университета L'Aquila, сообщает MedikFo-

По их мнению, вкусное лакомство способно уберечь от болезни Альцгеймера. Особенно это касается людей среднего и пожилого возраста, которым необходимо ежедневно съедать по небольшой плитке шоколада или выпивать чашечку какао.



Эти продукты помогают побороть умеренные умственные нарушения, связанные с потерей памяти.

Проведенные следования с участием 90 человек в возрасте от 70 лет подтвердили

это. Так, употреблявшие большие и средние дозы какао добровольцы лучше других начали справляться с когнитивными тестами.

Какао содержит флавоноиды, которые снижают риск развития деменции (слабоумия), а также риск сердечных приступов и инсультов. Особенно богат флавоноидами темный шоколад.

Какао также спасает от депрессии, повышая уровень серотонина в головном мозге. В нем мало кофеина, но много микроэлементов и витаминов, в том числе группы В и витамин Е.

Между тем какао содержит фенилэтиламин, который, по мнению противников какао, не такой уж безобидный антидепрессант. Он стимулирует опиатные рецепторы мозга, что похоже на легкое воздействие наркотиками. Какао противопоказано людям с повышенным уровнем меди в организме.

СОВРЕМЕННЫЕ КУРИНЫЕ ЯЙЦА ПРИЗНАНЫ ОДНИМ ИЗ САМЫХ ПОЛЕЗНЫХ ПРОДУКТОВ



Яйца стали намного полезнее за больше витамина D и в два раза последние 30 лет. Теперь продукт больше селена, снижающего риск содержит в себе меньше жира и калорий, больше витаминов и минералов, так как кур лучше кормят (растительные масла заменили мясо и костную муку), отмечает The

По словам экспертов, желтки остались прежнего размера, но вот белки увеличились. В итоге яйцо выглядит больше, что привлекает многих. Минздрав Великобритании констатирует: в яйцах наших дней на 70%

рака, болезней сердца, бесплодия и

Жира в яйцах стало примерно на 20% меньше, включая на 20% меньше насышенного жира. на 13% меньше калорий и на 10% меньше холестерина (теперь в среднем яйце 66 калорий, а ведь 30 лет назад оно содержало 91 калорию). В связи с этим диетологи призывают смело включать яйца в свой рацион.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

- 1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
- 2. Замена просевшего

старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели

- 3. Ремонт немецких диванов и кресел
- 4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов

и парикмахерских

5. Оценка ремонта мебели -

БЕСПЛАТНО!

Cell 718-664-0265 [appu 718-382-4572

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

ПРОДАЕТСЯ САПОЖНАЯ МАСТЕРСКАЯ **B BEPXHEM MAHXETTEHE** 917-400-9292 ИЛЬЯ

СЪЕМ КВАРТИРЫ В РЕНТ ВО ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В ПЕРИОД ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗ-РАИЛЕ В ГОРОДЕ БАТ-ЯМЕ (ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ МЕБЛИ-РОВАННЫЕ КВАРТИРЫ С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО **ЦЕНАМ НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ** ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ: В ИЗРАИЛЕ -011-972- 552-723532 НЕРИК В НЬЮ-ЙОРКЕ

718-744-4406 ДАНИЭЛЬ



С ЗАБОТОЙ О ЛЮДЯХ



Рена АРАБОВА

Как мы знаем, возраст человека определяется не паспортными данными, а тем, как или на сколько он выглядит! Грустное, негативное восприятие жизни, безусловно, не молодит человека, а старит и приводит к истощению жизненных сил. Чтобы выглядеть моложе и красивее, надо быть в обществе и наполнять свою жизнь позитивом.

К каким бы источникам здорового образа жизни мы ни обратились, первая, главная, рекомендация — утренняя зарядка, вторая, не менее главная: «Проснулись, умылись, оделись, улыбнулись и пошли украшать мир!» Не запираться в четырёх стенах, а «идти в люди».

Наш культурно-развлекательный центр, который функционирует около двух лет, день ото дня пополняется новыми людьми «золотого» возраста, которые понимают, что Day Care Center,







располагающийся в Центре бухарских евреев (106-16, 70 Ave, Forest Hills) – это не «дедовский садик», а, по выражению Бориса Якубова, да и по моему мнению, также настоящий райский сад.

Разве не так? Если вас каждое утро привозят к 9 часам в Центр, где вас встречают, как родных людей, давно с которыми не виделись, очень тепло приветствуют и вы чувствуете, что вам рады и вас воспринимают как родную сестру или брата, где восторгаются вами, замечая, как вы похорошели, делают вам комплименты, где вас встречает каждое утро разнообразный вкусный завтрак, а до завтрака — музыкальная разминка, затем урок английского языка с удивительным, неповторимым Ароном Ароновым, нашим полиглотом, превосходным рас-

сказчиком, талантливым лектором, который умело, просто и доступно обучит любого человека разговорному английскому, невзирая на способности обучаемого.

При нашем клубе Лидия Мошеева вас так же легко научит пользоваться



компьютером, создать свой e-mail, посетить веб-сайты и другие интересные

сайты Интернета, научит шагать в ногу со временем.

В разные дни недели вы можете иметь: уроки восточных танцев с «королевой танца» Маликой Калантаровой, групповое посещение бассейна, где вода с подогревом укрепит вашу опорно-двигательную систему.

Встречи с всемирно известными поэтами, писателями, художниками. Интересные, познавательные поездки по историческим местам, музеям, выставкам, оранжереям, ботаническим садам, пикники с аппетитными шашлыками на лоне природы, где не смолкают смех, шутки, песни.

А дни рождения, которые проводятся каждый месяц – какой эмоцио-



нальный заряд несут они с собой, сколько радости общения получает каждый – не передать словами!

Игры в лото, теннис, бильярд, нарды, шахматы, шашки, карты, замечательные концерты, русское телевидение – 140 каналов.

К часу дня вы имеете разнообразный, вкусный глатт-кошерный мясной, куриный или рыбный ланч с разными салатами. После ланча амбуленсы развозят вас по домам. К двум часам вы уже дома, отдыхаете, занимаетесь домашними делами, посещаете детей, внуков, друзей.

«У нас открылось второе дыхание», - говорят Роза и Миша, посещающие клуб прямо со дня его основания. «Мы просто помолодели душой и телом, - говорят Шура Бабаева, Иосиф Шахмуров, Рая Абрамова, Лиза Левиева и многие другие. - Какое счастье, что созданы такие сады, где так весело, беззаботно, интересно и познавательно, где мы ежедневно духовно обогащаемся друг с другом и не только, где все наши пожелания удовлетворяются руководством в лице Александра Когана, Арона Аронова и Лидии Мошеевой».

Добро пожаловать в наш Центр!

Мы рады новым друзьям, потому что каждый человек пожилого возраста достоин иметь все эти блага, потому что каждый человек уникален, неповторим. Как говорил философ древности Софокл: «Много есть чудес на свете, человек - он всех чудесней!».

Телефоны:

718-812-8112 Лидия Мушеева 917-902-6950 Арон Аронов

ПОЗДРАВЛЕНИЕ С НОВЫМ ГОДОМ

ДАМЫ И ГОСПОДА!

Члены нашей дружной общины!
Позвольте поздравить вас с наступившим 5773 еврейским Новым годом!
Желаем, чтобы Хашем записал вас и

в Книгу долгой и счастливой Жизни! Мира, здоровья, добра, семейного

благополучия и сладкого Нового года вам, дорогие друзья!

Руководители Day Care центра: Александр Коган, Арон Аронов, Лидия Мушеева и все уважаемые члены нашего Day Care центра "Всем. кому 50 +"



Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

BCE 106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11 HATPA-3DHUKU.

1-8 Октября - Суккот 9 Октября - Симхат Тора

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

К сведению прихожан Главной синагоги – Канессои Калон! Начата реализация мест в залах синагоги на предстоящие праздники Рош Ашана, Йом-Кипур и Суккот.

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!



Хазан Очил Ибрагимов



Раббай Барух Бабаев



Хазан Эмануэль Фузайлов, (Израиль)

Обращаться к Полине Томаровой по средам и воскресеньям с 9 утра до 9 часов вечера

на 5-м этаже, комната 103 Центра бухарских евреев по адресу: 106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375 Прихожане, выкупившие места ранее, обязаны пройти перерегистрацию Шана това! Центр бухарских евреев 718-520-1111

ИССЛЕДОВАНИЕ

Кем и где создавалось уникальное собрание рукописей на еврейско-персидском языке, обнаруженное менее года назад на севере Афганистана. Разгадать эту загадку может помочь всестороннее обобщение сведений о евреях в Центральной Азии и Восточном Иране в IX-XI столетиях.



В IX-XI вв. еврейское население региона было весьма многочисленным. Арабский географ Аль-Мукаддаси отмечает, что в 985 г. там было "евреев много, а христиан мало". В свою очередь, еврейский путешественник XII в. Биньямин из Туделы сообщает уже о десятках тысяч соплеменников, живших в его время на территории современных Узбекистана и Афганистана. Крупнейшие центры еврейской диаспоры находились в Газни, Балхе, Самарканде.

АФГАНИСТАН

Особенно много евреев проживало на территории современного Афганистана.

По всей видимости, в рассматриваемый период формируется община на юго-востоке этой страны, в городе Газни, который в X-XI вв. служил столицей



тюркского Газневидского государства, включавшегося значительную часть современных Туркменистана, Узбекистана, Таджикистана, а также Южный Казахстан и юго-запад Кыргызстана. Первые косвенные свидетельства о пребывании иудеев в Газни содержатся в персидских источниках XI в. По данным испанского поэта Моше Ибн Эзры и Биньямина из Туделы, в XII в. в Газни было 40-80 тысяч евреев (исследователи, хоть и считают эти цифры завешенными, но сходятся во мнении, что они свидетельствуют о многочисленности местной общины). Естественно, такая община не могла возникнуть в течение нескольких десятилетий и наверняка сформировалась в период расцвета Газневидского государства, когда его столица служила торгово-культурным центром всего региона.

На севере современного Афганистана в рассматриваемый период крупная еврейская диаспора имелась в Балхе. Согласно свидетельствам арабских географов, в IX в. здесь даже существовал еврейский пригород Йехуданак. В X столетии одни из городских ворот носили название "Баб аль-Йахуд" (еврейские ворота). И есть свидетельства, что относительно крупная иудейская община существовала в Балхе и в XI в.

Присутствие иудеев в этом районе было столь значительным, что целый город, расположенный к северо-западу от Балха, носил название Йахудан (совр. Меймене, северо-западная провинция Фарьяб).

В центральной части Афганистана, в провинции Гор, еврейская община возникла в начале XI в., о чем свидетельствуют сохранившиеся надгробные плиты с надписями на еврейско-персидском

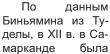
ИЗЧЕЗНУВШИЙ ЕВРЕЙСКИЙ МИР "АФГАНСКИХ" МАНУСКРИПТОВ

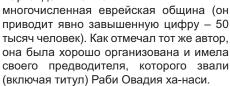
языке, сделанные ивритскими буквами. Местные иудеи были хорошо организованы, имели собственные синагоги и религиозно-учебные заведения. Были у них свои руководители и духовные авторитеты.

По всей видимости, в рассматриваемый период евреи жили и в Кабуле. По крайне мере, арабский путешественник первой половины XII в. Аль-Идриси, отмечал, что в его время здесь был целый пригород, заселенный "неверными иудеями".

ТУРКМЕНИСТАН И УЗБЕКИСТАН

Косвенные свидетельства о присутствии евреев в Хорезме во второй половине X в. – в начале XI в. содержаться в трудах знаменитого мусульманского ученого Аль-Бируни.





СИНЬЦЗЯН

Согласно сообщению арабского путешественника Абу-Дулафа, в X столетии в городе Бай, расположенном на западе современного Синьцзяна, также существовала еврейская община. По данным китайских источников, в X в. около 70 еврейских семей прибыли из Хорасана в Северный Китай. Туда они могли добраться лишь через Восточный Туркестан (тогда как в южные районы Китая еврейская миграция осуществлялась морским путем из Персии и Аравийского полуострова).

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В ІХ-ХІ вв. еврейская диаспора в Центральной Азии и Восточном Иране (Великий Хорасан) имела две отличительные черты. Во-первых, она играла заметную роль в региональной и международной торговле, что обеспечило ей достаточно высокий уровень благосостояния. Во-вторых, для нее была характерна насыщенная религиозно-культурная жизнь, что особенно проявилось в борьбе за влияние на местных евреев вавилонских духовных авторитетов и представителей еретических учений, среди которых выделялись приверженцы караизма (этот регион служил одним из центров формирования данного вероучения).

Евреи активно участвовали в торговле по Великому Шелковому пути. Еще в III-VI вв. некоторые духовные авторитеты иуда-изма в Вавилонии занимались торговлей шелком. На протяжении многих столетий евреи удерживали региональную монополию в сфере крашения тканей. В IX-XI вв. их роль в экономических связях Запада и Востока заметно возрастает. В местных общинах видное положение занимают купцы. Соплеменники в Вавилонии даже называли Хорасан "колонией торговцев

Басры", отмечая тем самым благосостояние еврейской диаспоры этого региона и ее тесные связи с соплеменниками на западе.

Два документа из Каирской генизы, опубликованные израильским востоковедом Шломо Довом Гойтейном, свидетельствуют о том, что в XI в. еврейские купцы из Центральной Азии и Восточного Ирана торговали в Испании, на Святой земле, в Сирии и Египте. Они даже имели свои фактории в Рамле и тесно взаимодействовали с коллегами-соплеменниками из стран Ближнего Востока и Южной Европы.

Вовлеченности евреев Центральной Азии в экономические сношения Востока и Запада способствовала активность международной "корпорации" еврейских купцов, которую арабский географ Ибн Хордадбех окрестил "Аль-радания" (рахдониты). В IX в. она играла исключительную роль в мировой торговле, охватывая своей деятельностью, в том числе Хазарский каганат, Центральную Азию и Китай. Ряд исследователей считает, что эта "корпорация" утратила особое положение в торговле между Западом и Востоком в начале Х в. Но еврейские средневековые авторы сообщают о "рахдонитах", которые в XI и XII вв. вели свои дела, в частности в Киеве. В связи с этим некоторые исследователи высказывают мнение, что они исчезли с исторической арены лишь с нашествием монголов на Восточную Европу в XIII в.

Как бы то ни было, деятельность "Альрадания" способствовала установлению связей между евреями центрально-азиатского региона и Хазарского каганата. О суэтих ществовании связей свидетельствуют документы Каирской генизы. В свою очередь, советник Кордовского халифа Хасдай ибн Шапрут сообщает в переписке с хазарским каганом (Х в.), что впервые узнал о его государстве от купцов из Хорасана. А их современник, арабский историк Аль-Масуди, приводит сведения о миграции хорасанских евреев в Хазарию. Развитие торговых связей способствовало также возникновению общины ираноязычных евреев в китайской империи.

При этом экономическое положение общин в Центральной Азии и Восточном Иране привлекало растущее внимание лидеров диаспоры в Вавилонии. Они старались усилить свое влияние на востоке, соперничая друг с другом и с проповедниками еретических течений иудаизма. В начале Х в. из-за сбора пожертвования в общинах Великого Хорасана возник острый конфликт между руководством религиозной академии в Пумбедите экзилархом вавилонской диаспоры, завершившийся поражением последнего (в ре-Пумбедитская академия значительно увеличила свою долю в сборе пожертвований на востоке).

Крупные религиозные центры иудаизма в Вавилонии, Сура и Пумбедита, назначали раввинов, глав учебных заведений и других служителей культа в общинах на востоке. Но под их влиянием находилась лишь часть еврейского населения региона.

Параллельно среди иудеев Центральной Азии и Восточного Ирана широкое распространение получили еретические секты, в частности мессианского толка. Особую роль при этом сыграли два фактора. Во-первых, несмотря на активную деятельность религиозных авторитетов Суры и Пумбедиты, все же сказывалась удаленность данного региона от центров талмудической ортодоксии. Сам факт

того, что Центральная Азия и Восточный Иран традиционно являлись политической и культурной периферией ближневосточных империй способствовал постоянной миграции в эти края сторонников еретических сект, подвергавшихся преследованиям на западе. Здесь они соприкасались с приверженцами местных традиций зороастризма и буддизма. Воздействие друг на друга адептов разных вероучений, происходивших из Римской империи, Сасанидского Ирана, Индии, и собственно из Центральной Азии вело к формированию уникальной атмосферы религиозного синкретизма. В таких условиях возникали всевозможные еретические течения иудаизма (как и ислама).

Особой популярностью, в том числе за пределами Великого Хорасана, пользовалось учение вольнодумца Хиви аль-Балхи, жившего во второй половине IX в. И 60 лет спустя багдадский законоучитель Раби Саадия Гаон старался искоренить влияние идей аль-Балхи. Он и более поздние талмудические авторитеты всячески поносили этого мыслителя, обвиняя в вероотступничестве. В целом же приверженцев еретических течений они считали "отверженными Сынами Израиля" ("мувдалей Бней-Исраэль"), "людьми, которые лишь называются евреями". Вступление в брак с такими соплеменниками для правоверных иудеев строго воспрещалось, а дети от подобных браков объявлялись незаконнорожденными.

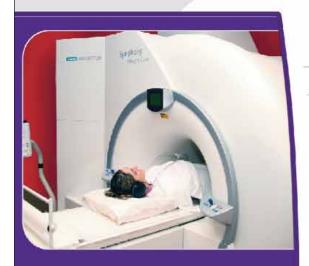
В то время как ислам сумел извлечь огромную пользу из деятельности мусульманских мистических движений (впитавших различные элементы других религий и культов) и с их помощью существенно расширил ареал своей экспансии в Пентральной Азии, лидеры иудаизма полностью открестились от "своих" еретиков. Вавилонские талмудисты даже не оставили им шанса на возвращение в лоно веры предков. Так в 50-х гг. IX в. руководители общин Хорасана обратились с галахическим вопросом к одному из руководителей академии Суры Натронаи Гаону, отмечая стремление части "еретиков" возвратиться к иудаизму. Не рассматривая их как разные группы, он безапелляционно и огульно постановил о недопустимости "принять их и включить в общину Израиля". Таким образом, отношение к прозелитам было куда более терпимым, нежели к последователям неортодоксальных течений иудаизма. Такой подход не только ограничил масштабы распространения иудаизма в Центральной Азии, но и демографически ослабил местные общины, многие из которых впоследствии исчезли.

Будучи отторгнутыми от основной массы соплеменников, приверженцы иудейских еретических сект в течение нескольких поколений растворились в мусульманской среде. По свидетельству Шмуэля Бен-Ихья (XII в.), который сам был сыном магрибского раввина, принявшего ислам, та же участь постигла многочисленных караимов Центральной Азии и Восточного Ирана. Среди потомков евреев, принявших ислам, были такие известные представители мусульманской культуры средневековья, как арабский поэт VIII в. Марван ибн Аби Хафса и персидский поэт X в. Шахид Балхи.

Хотя по поводу караимов Центральной Азии и Восточного Ирана известно, что далеко не все они бесследно растворились в местной мусульманской среде. В X в. многие перебрались на Святую землю, где внесли свой вклад в создание крупного центра караизма в Иерусалиме, в свою очередь, оказавшего влияние на распространение этого учения в Египте, странах Магриба, в Малой Азии, на Балканах и в Испании.

Михаил ФАЛЬКОВ IzRus

NYU Langone Columbus Medical Center









КАРДИОЛОГИЯ	Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D., Alex Reyentovich, M.D.
НЕВРОЛОГИЯ	Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.
ХИРУРГИЯ	Beth Siegel, M.D. (Breast Surgery and Oncology), Bradley F. Schwack, M.D. (Laparoscopic and Bariatric Surgery)
урология	Joseph Alukal, M.D., Nirit Rosenblum, M.D. (Female Urology),
ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ	Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D., Nasir Gondal, M.D.
НЕФРОЛОГИЯ	Alexander Bangiev, M.D.
ОРТОПЕДИЯ	Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.
ПУЛЬМОНОЛОГИЯ НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ	Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.
ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ	Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.
ОФТАЛЬМОЛОГИЯ	Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.
УХО-ГОРЛО-НОС	Maria Suurna, M.D.
ГИНЕКОЛОГИЯ	Janet Abrams, M.D., Joon Song, M.D., David Abayev, D.O.
ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ	Mikhail Kogan, M.D.
ФИЗИОТЕРАПИЯ	Vladimir Onefater, M.D.
ПОДИАТРИЯ	Yelena Ogneva, D.P.M.
ТЕРАПЕВТЫ	Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Yanina Etlis, D.O., Marina Saksonova, M.D., Mikhail Yakubov, D.O.
ХИРОПРАКТОР	Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ

Nuclear Medicine Ядерная медицина Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray Цифровой рентген

Bone Densitometry Определение плотности костей MRI-MRA Магнитно-резонансная

томография, ангиография и венография

PET/CT Позитронно-эмиссионная томография

CT scan-CTA Компьютерная томография

3D Ultrasound Трехмерная сонография

Fluoroscopy Флуроскопия

И ДРУГАЯ НОВЕЙШАЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ АППАРАТУРА

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА-PAUL POGREBINSKY

ОТКРЫТЫ • Понед.- четверг: 8 ам - 9 рм



дней в неделю

пятница: 8 ам - 5 рм, суббота, воскресенье: 8 ам - 3 рм

Принимаем Medicare и все основные виды страховок 718-261-9100

www.nyucolumbusmedical.org

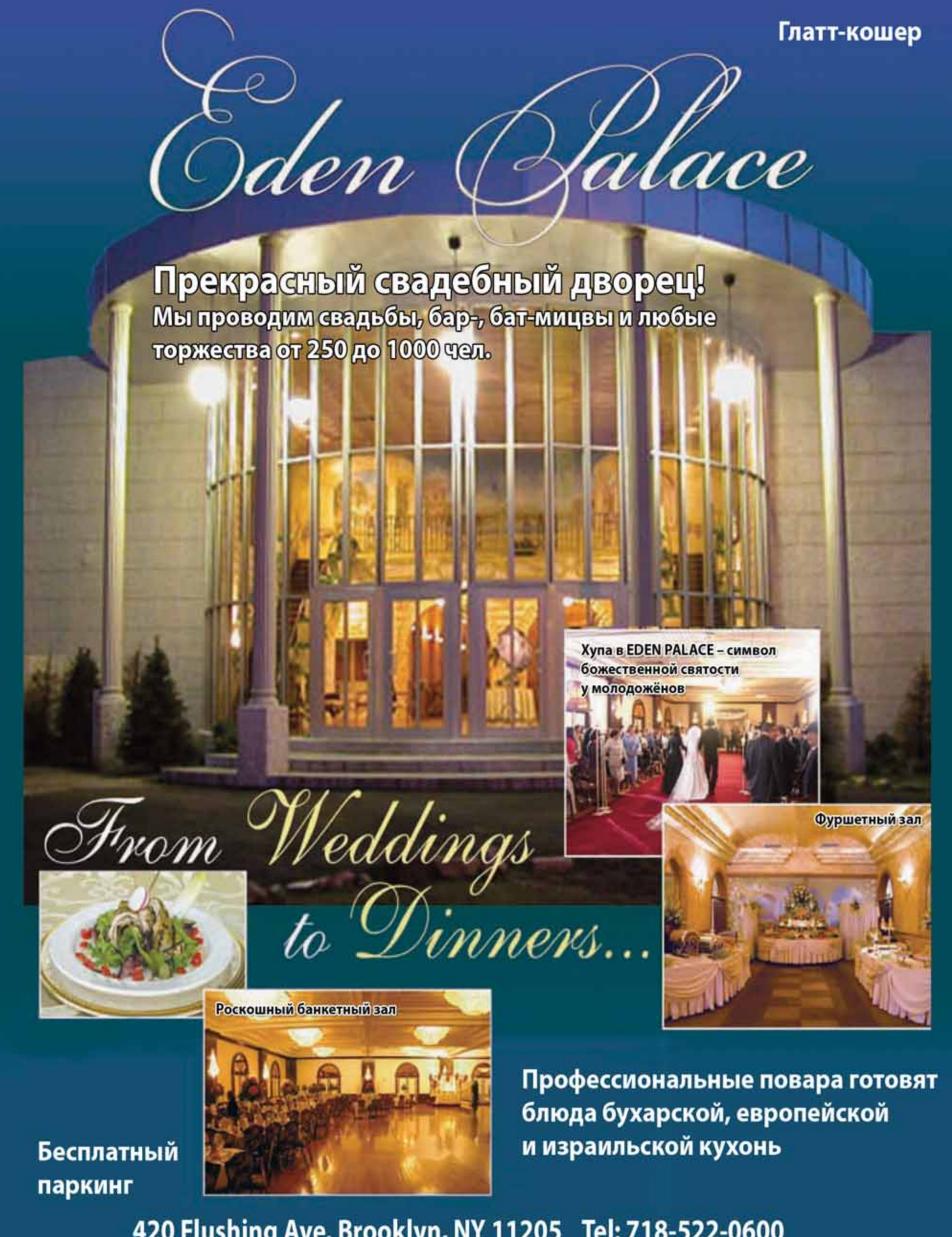
97-85 Queens Blvd. Rego Park, NY (угол 65th Ave.)



FOREST HILLS, NY 11375

(718)896-7686

GLATT KOSHER RESTAURANT



420 Flushing Ave. Brooklyn, NY 11205 Tel: 718-522-0600 www.TheEdenPalace.com

ЛЮБОВЬЮ ПАМЯТЬ ЕЕ СОГРЕТА...

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ТАМАРЫ МИХАЙЛОВОЙ-АШЕРОВОЙ



Наши мамы никогда не умирают, Просто рядом быть перестают...

Память бережно и с большой теплотой хранит каждый день, когда мы, дети, наш отец, все родственники и друзья были воистину счастливы, не осознавая что есть настоящее того, счастье, когда с нами была красивая мама, преданная супруга, добрая бабушка и верная подруга и друг.

Как безудержно летит время! Вот уже прошло целых 10 лет, как ее душа взметнулась ввысь. А как хочется вновь прикоснуться к ней рукой, посидеть рядом и, как и прежде, обнять, рассказать о своих радостях и трудностях и послушать ее добрые советы.

Один мудрец сказал: «Когда произносит человек

в 1941 году в Самарканде, в семье известных врачей Михаила Ашерова и Зинаиды Ильясовой.

К сожалению, Тамаре так и не суждено было произнести слово «папа»: ее отец, врач-хирург Михаил Ашеров, был призван на фронт и прошел через многие тяготы фронтовой дороги, выполняя свой долг врача, спасая и возвращая к жизни многих солдат. Но, к сожалению, себя он не сберег и в возрасте 27 лет героически погиб на войне.

Семья осталась без дорогого и любимого мужа и отца...

Шли годы. Тамара росла. От природы она была очень способной, любознательной девочкой, все свои силы отдавала учебе, а после окончания школы поступила в Самаркандский медицинский институт им. Павлова. После успешного окончания института начала трудовую жизнь врача в одном из лечебных учреждений города Самарканда. А через некоторое

> время продолжила свою работу уже в Москве, будучи ведущим врачом городской больницы.

> Шли годы. Судьба подарила Тамаре встречу с замечательным человеком Ильей Михайловым. И они, взявшись за руки, решили пойти вместе по дороге семейной жизни. Они прожили в любви и согласии 33 года. Относились друг к другу с большим уважением и теплотой. Встречали все трудности и радости достойно, с надеждой и с любовью.



1941 - 2002



В 1979 году семья Михайловых иммигрировала в Америку, обосновавшись в Нью-Йорке. «Ну, что говорить, конечно, нелегки пути нашей иммиграции, вспоминает ее супруг, Илья Михайлов. - Конечно, были взлеты и падения, но самое главное, что именно в трудные минуты я всегда чувствовал поддержку своей супруги Тамары. Мы просто любили друг друга. И эта любовь придавала нам силу. Я никогда не забуду ее слова, которые она любила повторять: «Надо жить во имя жизни, а не ради бизнеса».

Несмотря на все сложности новой жизни, Тамара как сильная и волевая женщина закончила колледж, защитила свой диплом врача и стала одним из первых врачей среди нашей бухарско-еврейской общины. Она проработала свыше 20 лет в Medical Center и, будучи заведующей резидентурой, всячески старалась оказать помощь всем выходцам из Союза, особенно своим коллегам-врачам. И мно-

гие из них до сих пор вспоминают свою наставницу.

Порой судьба бывает жестока и разъединяет любящих людей. И весной 2002 года коварная болезнь подкралась к Тамаре. Уже будучи больной, она проявляла большую силу воли, дабы не причинять боль своим родным и близким, старалась сохранить светлый ум, не озлобиться на судьбу, мужественно боролась со своим недугом. 23 сентября 2002 года Тамара Михайлова покинула этот мир.

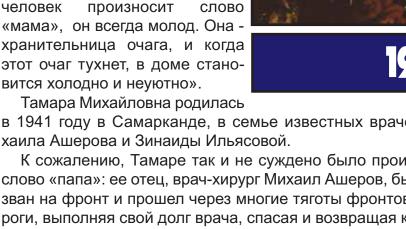
Нет! Никогда не умирает тот, чья жизнь прошла светло и безупречно, чья незабвенная память живет в сердцах людей! Тамара оставила на этой земле свой яркий след и всюду излучала свет и доброту.

Вместе с супругом они воспитали двух замечательных детей. Сын – Майкл, стал в Нью-Йорке преуспевающим адвокатом; дочь Бэлла осуществила мечту своей мамы и тоже стала врачом, закончив Колумбийский университет. Четверо внучат всегда с большой любовью и нежностью вспоминают свою добрую бабушку.

Дай Б-г, чтобы светлое имя Тамары словно факел ярко горело и освещало путь будущего поколения Михайловых.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Семья Михайловых благодарит всех родных, близких, друзей, которые в течение 10 лет поддерживали нас духовно и морально.



Посвящается 5-й годовщине со дня, когда безвременно ушел из жизни наш дорогой и любимый сын, муж, папа, брат, дядя, замечательный человек Пинхасов Леви бен Рохель



龙

1961 - 2007



Ты жил и радовался солнцу, в глазах всегда горел огонь. Для многих ты был свет в оконце - теперь у всех на сердце боль. Ты улетел от нас на небо, туда, где тихо и светло, Все это кажется нелепо, и как поверить, что теперь ты далеко? Всем кажется, что это только сон, как будто это чья-то злая шутка, Сейчас перед глазами только ты, и не уходит этот сон ни на минутку. Мы не забудем НИКОГДА тебя, твою улыбку, смех, глаза и руки. Ты в нашем сердце будешь НАВСЕГДА! И в память о тебе текут лишь слезы.

Менухато бе Ган Эден

Глубоко скорбящие: мама Рохель, жена Бэлла, дети – Рая, Сусанна, Ёсеф-Цви, Ариелла; братья – Алик, Марина, Рубен; племянники – Радик, Илана, кудохо, все родные, близкие, друзья. Нью-Йорк, Лос-Анджелес, Израиль, Ташкент

Поминки 5-й годовщины состоятся 3 октября 2012 года в 7 часов вечера в ресторане "Da Mikelle - Corner". Контактные тел.: 718 – 450-6356 718 – 897-6964



420 Flushing Ave. Brooklyn, NY 11205 Tel: 718-522-0600 www.TheEdenPalace.com









Посетите модерное заведение мирового класса и вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню, рассчитанные на любой вкус!

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522 6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com



Forest Hills, NY 11375

www.damikelle.com

718.830.0500 • 877.DaMikelle

102-55 Queens Blvd